IN221000655V03_ES_IT_FR_DE_PT_RO

370-166V90

EN



CHILDREN'S ELECTRONIC TOY BEACH CAR

- **Suitable for 18-36 month**
- **Maximum user weight: 20 kg**

⚠ **WARNING:** Must be assembled by an adult.

Read and understand this entire manual before using!

Please keep this manual for future reference as it contains important information. Before first time use, charge the battery for at least 4-6 hours, but no more than 10hours.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

ASSEMBLY INSTRUCTION

EN

⚠ WARNING!

- Keep this manual for future reference.
- ADULT ASSEMBLY ONLY.
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- **WARNING:** Protective equipment should be worn, such as safety helmet, protective knee pads, protective elbow pads. Always wear shoes and sit in the seat when operating the vehicle.
- Only drive on level ground. Never use on the lawn.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.
- Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes, and never allow more than 1 rider.
- Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery.
- **WARNING:** Not to be used in traffic.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- **WARNING:** Not to be used by children over 36 months. Insufficient strength.
- **WARNING:** This toy has no brake.
- The electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
- Use only battery(ies) and charger specified by the manufacturer.

⚠ BATTERY USAGE WARNINGS

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Batteries are only to be charged by persons of at least 8 years old.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity(+ and -).
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

EN

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

- ⚠ "Read all instructions before using this appliance”
- ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved”
- ⚠ "Children shall not play with the appliance”
- ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision”

Electrical Safety Warnings

- ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard”
- ⚠ "Do not use outdoors"
- ⚠ "Do not immerse in water or other liquids”
- ⚠ "Disconnect from supply when not in use”

Charger-Specific Warnings

- ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer”
- ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries”
- ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries”
- ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods”
- ⚠ "Do not short-circuit the output terminals”

A About Your New Vehicle

On the purchase of your new Ride-On.

This ride-on car will provide your child with many miles of riding of enjoyment. To help assure you and your rider a safe ride we ask you to please read this manual carefully, and keep it for future reference.

Follow the recommendations in this manual, they are designed to improve the safety and operation of your ride-on car and its rider.

Specification

Battery	6V4.5AH X1	6V7AH X1	
Charger	6V500mA	6V700MA-1000MA	
input	Depend on local voltage		
Motor	390-9000~12000	390-9000~12000	

Suitable age: 18-36 months

Charge time: 8~12 hours

Load capacity: Under 20 kg

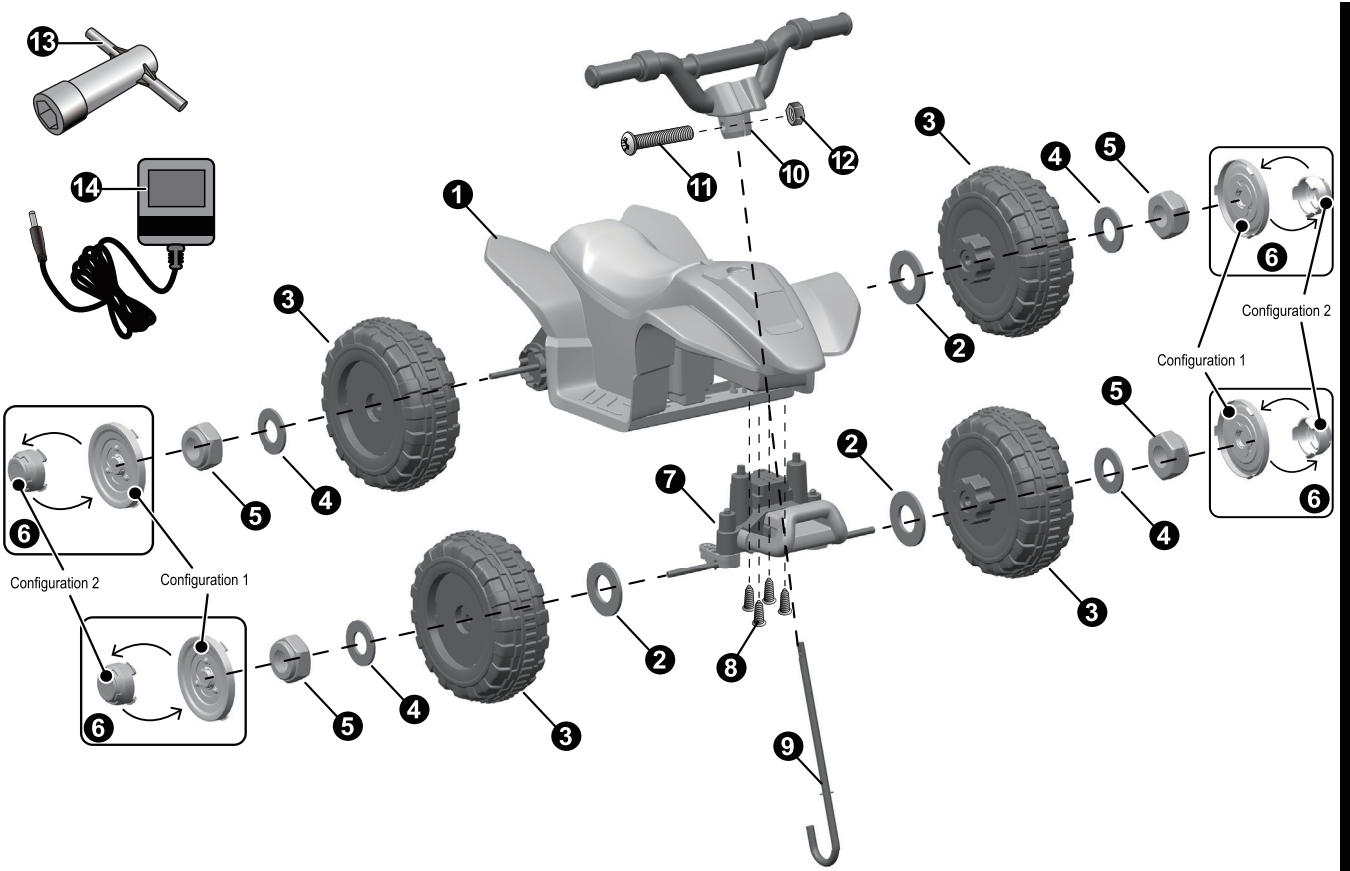
Size of car: 720 x 400 x 455 mm

Speed: 2.8-4.6 km/h

Parts List

B

NO.	PART NAME	Q'TY (PCS)		REMARK
		Configuration 1	Configuration 2	
1	Vehicle body	1	1	
2	Ø10 washer	3	3	
3	Wheel	4	4	
4	Ø8 washer	4	4	
5	Lock nut	4	4	
6	Wheel cover	4	\	Optional
	Hubcap	\	4	Optional
7	Front axle lingage	1	1	
8	Ø4x16 screw	4	4	
9	Steering column	1	1	
10	Handle bar	1	1	
11	M5x30 machine screw	1	1	
12	Ø5 nut	1	1	
13	Spanner	2	2	
14	Charger	1	1	



HINT: Some parts shown are assembled on both sides of vehicle

PREVENT INJURIES AND DEATHS:

- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. ADULT DIRECT SUPERVISION IS REQUIRED.** Always keep child in view when child is in vehicle.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- Protective equipment should be worn.
- Never use in roadways, near cars, or on near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water.
- Always wear shoes, always sit on the seat.
- Not to be used in traffic.
- This toy is suitable for children 18-36 months due to its maximum speed; Maximum user weight is 20 kg.
- This toy has no brake.

WARNING:

- **Must be assembled by an adult.**

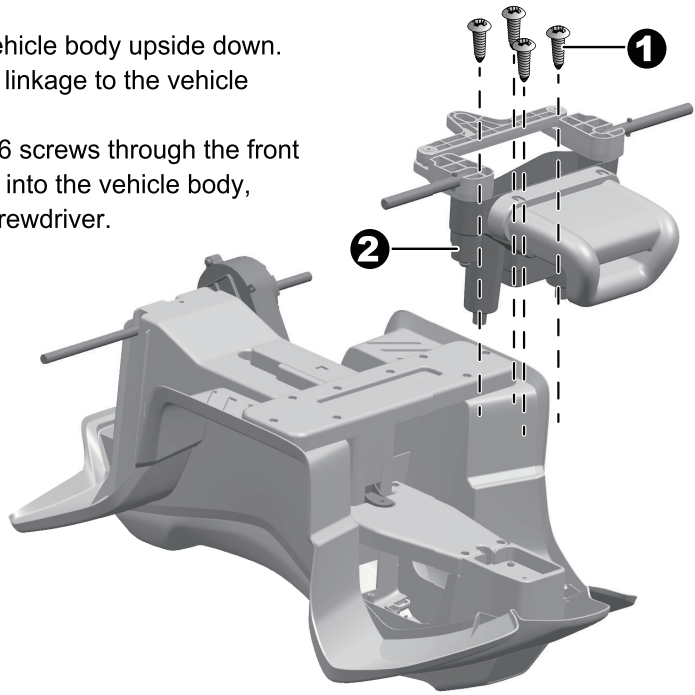
Rules for Safe Riding

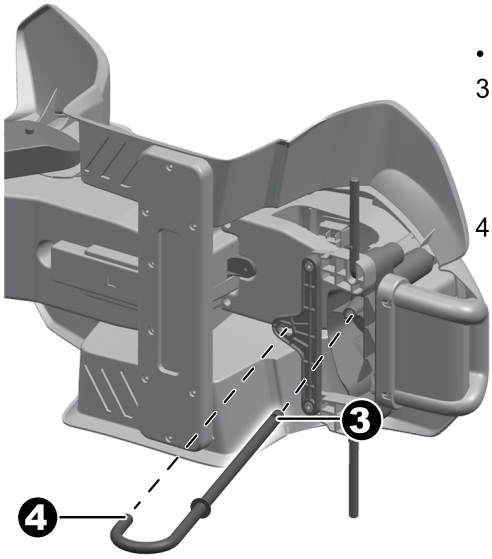
- Keep Children within Safe Riding Areas:
  - Never use in roadway, near motor vehicles, on lawn space, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water;
- Use the toy only on flat surfaces. Such as inside your house, garden or playground.
- Never use in the dark. A child could encounter unexpected obstacles and have an accident. Operate the vehicle only in the daytime or a well-lit area.
- It is prohibited to change the circuit or add other electric parts
- Inspect wires and connections of the vehicle periodically.
- Do not let any child touch the wheels or be near them when the car is moving .
- This vehicle has adjustable play seat belts. Please instruct children how to tie the safety belt before using, guarantee the security.

E Fit the Front Axle Linkage

• Gently turn the vehicle body upside down.

1. Fit the front axle linkage to the vehicle body.
2. Insert four Ø4x16 screws through the front axle linkage and into the vehicle body, tighten with a screwdriver.



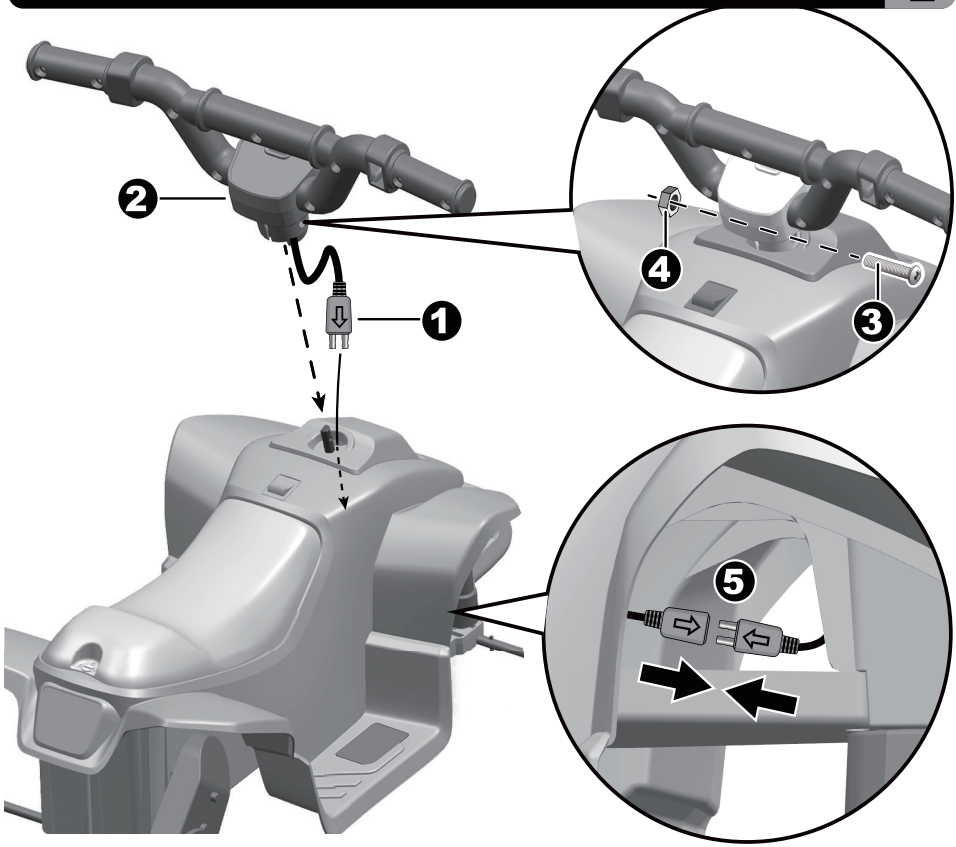


• Turn the vehicle body on its side.

3. Insert the straight end of the steering column into the hole on the vehicle body and out through the hole on the top of the vehicle body.
4. Insert the bent end of the steering column into the hole on the front axle linkage.

Attach the Handle Bar

E



• Turn the vehicle body over.

1. Insert the power unit connector into the hole the vehicle body.

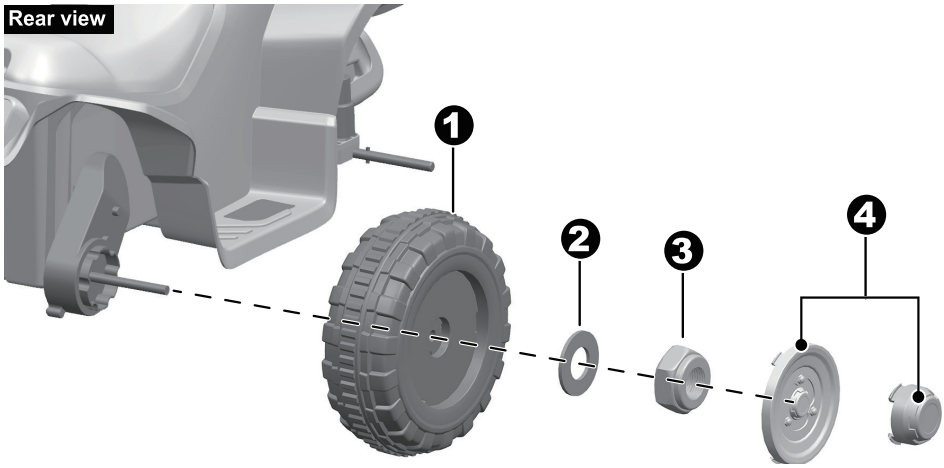
2. Fit the handle bar onto the end of the steering column.

3&4. Line up the holes on the steering wheel with the holes on the steering column, insert the M5x30 machine screw. Fasten a nut on the opposite end of the screw. Using a long nose pliers to hold the nut while tightening the screw on the other side with a screwdriver.

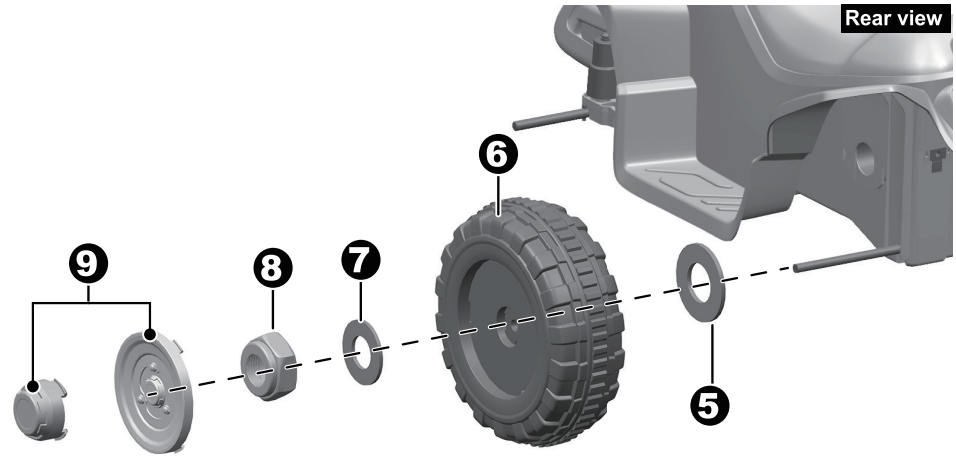
5. Plug the power unit connector into the connector on the vehicle body.

Attach the Rear Wheels

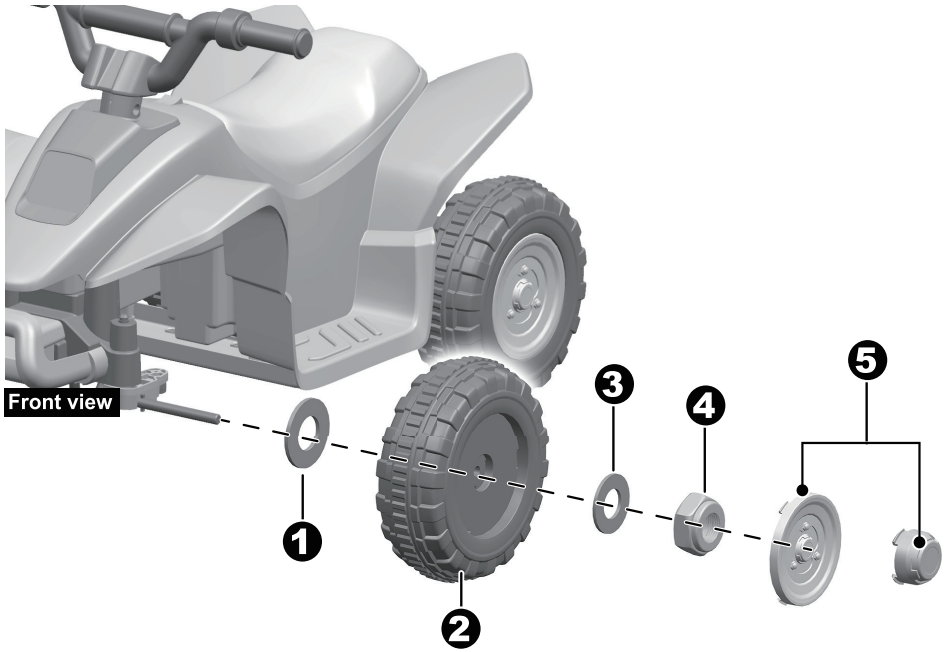
E



1. Slide a wheel onto the rear axle from the right side. Ensure the wheel match up with the gear box.
2. Slide a Φ8 washer onto the rear axle.
3. Tighten a lock nut to the end of the rear axle with a spanner.
4. Insert the tabs on the wheel cover (or hubcap) into the grooves on the wheel.
5. Slide a Φ10 washer onto the rear axle from the left side.
6. Slide a wheel onto the rear axle.
7. Slide a Φ8 washer onto the rear axle.
8. Tighten a lock nut to the end of the rear axle with a spanner.
9. Insert the tabs on the wheel cover (or hubcap) into the grooves on the wheel.



E Attach the Front Wheels



1. Slide a Φ10 washer onto the front axle from the left side.

2. Slide a wheel onto the front axle.

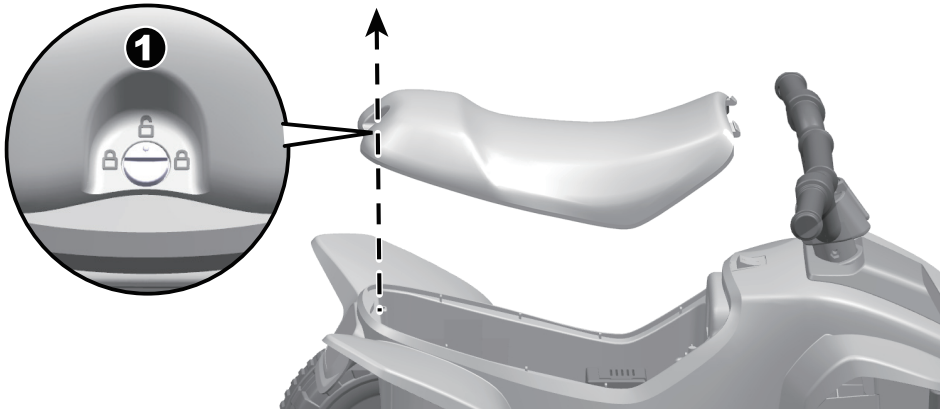
3. Slide a Φ8 washer onto the front axle.

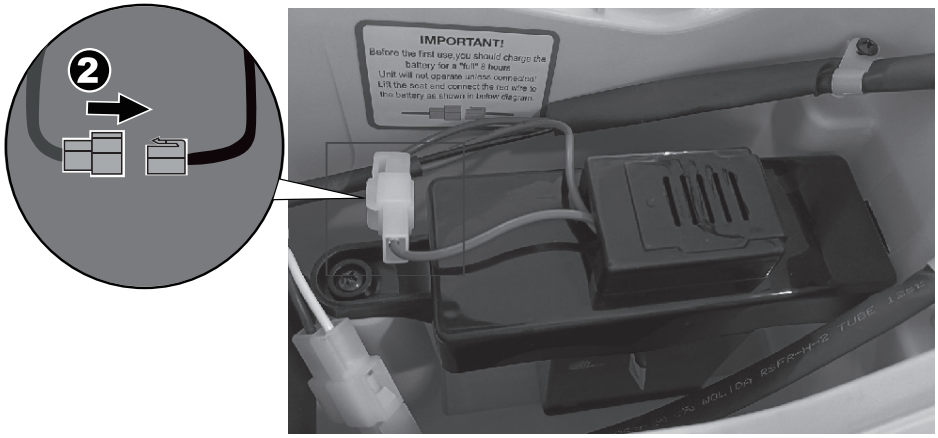
4. Tighten a lock nut to the end of the front axle with a spanner.

5. Insert the tabs on the wheel cover (or hubcap) into the grooves on the wheel.

External charging type : Connect the Power Supply E

If your product was External Charging type, follow the steps on this page.





1. Using a slotted screwdriver(not included) or coin to turn the seat lock, and remove the seat.
2. Pulg the battery connector into the terminal on battery.
3. Replace the seat.



IMPORTANT!

Always stop vehicle when changing the speed or direction to avoid damage the gears and motor.

1. Power button:

- To move the product, press the button.
- To stop or slow down, release the button.

2. Forward/stop/reverse switch:

Changes the direction that the product moves from forward to reverse.

- To move the product forward, press the switch to top position.
- To move the vehicle reverse, press the switch to down position

3. (If equipped) Music/horn button

Press for music/horn playing.

⚠ WARNING!

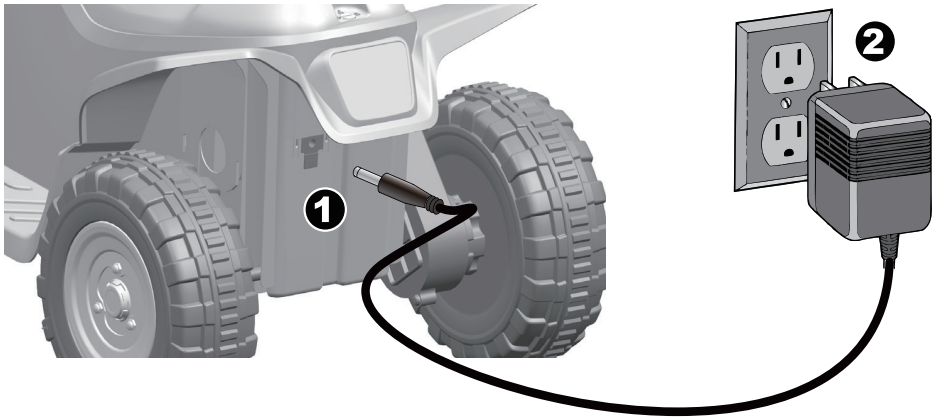
ONLY AN ADULT CAN CHARGE AND RECHARGE THE BATTERY!

⚠ WARNING!

This product with **Charging Protection**: when charging, all functions will be cut off! Only an adult can charge and recharge the battery!

- When the vehicle begins to run slowly, recharge the battery.
- Before the first use, you should charge the battery for 4-6 hours. Do not recharge the battery for more than 10 hours to avoid overheating the charger.
- After each use or once a month minimum recharge time as 8 to 12 hours, less than 20 hours at most.
- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle. NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
- Do not use the battery or charger for any other product.

1. External charging type



1. Plug the charger port into the input socket. (the socket in on the back of the vehicle body)

2. Plug the charger plug into a wall outlet. The battery will begin charging.

Troubleshooting Guide G

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle does not run	Battery low on power	Recharge battery.
	Thermal fuse has tripped	Reset fuse, see <Fuse>
	Battery connector or wires are loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor ***contact your distributor please.***
	Battery is dead	Replace battery, ***contact your distributor please.***
	Electrical system is damaged	***Contact your distributor please.***
	Motor is damaged	***Contact your distributor please.***
Vehicle does not run very long	Battery is under charged	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other when recharging
	Battery is old	Replace battery, ***contact your distributor please.***
Vehicle runs sluggishly	Battery low on power	Recharge battery, ***contact your distributor please.***
	Battery is old	Replace battery, ***contact your distributor please.***
	Vehicle is overload	Reduce weight on vehicle.
	Vehicle is being used in harsh conditions	Avoid using vehicle in harsh conditions ,see <Safety>.
Vehicle needs a push to go forward	Poor contact of wires or Connectors	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor, ***contact your distributor please.***
	“Dead Spot” on motor	A dead spot means the electric power is not being delivered to the terminal connection and the vehicle needs repair. ***Contact your distributor please.***
Difficult shifting from forward to reverse or vice-versa	Attempting to shift while the vehicle is motion	Completely stop the vehicle and shift, see <Use Your New Vehicle>
Loud grinding or clicking noises coming from motor or gear box	Motor or gears are damaged	***Contact your distributor please.***
Battery will not recharge	Battery connector or adapter connector is loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other.
	Charger not plugged in	Check that the battery charger is plugged into a working wall outlet.
	Charger is not working	***Contact your distributor please.***
Charger feels warm when recharging	This is normal and not a cause for concern	

Completely read through this manual and the troubleshooting guide table before calling. If you still need help resolving the problem ***Contact your distributor please.***

H Maintaining

- It is parents' responsibility to check main parts of the toy before using, must regularly examine for potential hazard, such as the battery, charge,cable or cord, plug, screws are fastening enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be used until that damage had been properly removed.
- Make sure the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.
- Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.
- Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle Raider is not being used.
- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- Do not drive the vehicle in loose dirt, sand or fine gravel which could damage the moving parts, motors or the electric system.
- When not using, all the electrical source should be turn off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.

Disposal Of Battery





- Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law.

Our products are suitable for ASTM F963; GB6675; EN71 and EN62115 standard.

IN221000655V03_ES_IT_FR_DE_PT_RO

370-166V90

ES



VEHÍCULO DE PLAYA DE JUGUETE ELECTRÓNICO PARA NIÑOS

- **Adecudo para los niños más de 18 a 36 meses**
- **Peso máximo del usuario: 20 kg**

⚠ **ADVERTENCIA:** Debe ser instalado por un adulto.

¡Lea y comprenda todo este manual antes de utilizar el vehículo!
Guarde este manual bien para las referencias futuras, ya que contiene información muy importante.
Antes de utilizar esta motocicleta por primera vez, cargue la batería durante al menos 4-6 horas, pero no más de 10 horas.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

ASSEMBLY INSTRUCTION

ES

⚠ ADVERTENCIAS!

- Guarde este manual para consultas futuras.
- MONTAJE EXCLUSIVO PARA ADULTOS.
- Antes del montaje, retire y deseche todo el material protector y las bolsas de plástico.
- **ADVERTENCIA:**Conviene utilizar equipo de protección: casco de seguridad, rodilleras y coderas de protección. Siempre lleve zapatos y siéntese en el asiento al manejar el vehículo.
- Conduzca únicamente en suelos planos. Nunca lo use en césped.
- Mantenga las manos, el cabello y la ropa alejados de las piezas en movimiento.
- Nunca deje solo a un niño. Se requiere supervisión directa de un adulto. Siempre mantenga al niño a la vista cuando se encuentre en el vehículo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, es obligatoria la supervisión de un adulto. Nunca lo use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en pendientes pronunciadas o cerca de ellas, escaleras, piscinas u otros cuerpos de agua; siempre lleve zapatos y no permita que vayan más de un pasajero.
- Nunca lo use en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena o grava, ya que podría causar accidentes inesperados como volcaduras y dañar el sistema eléctrico o la batería.
- **ADVERTENCIA:** No utilizar en lugares con tráfico.
- Este juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o terceros.
- **ADVERTENCIA:** No debe utilizarse por niños mayores de 36 meses. Resistencia insuficiente.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no tiene freno.
- El juguete eléctrico debe ser inspeccionado regularmente en busca de daños en el cable de alimentación, enchufe, carcasa u otras piezas; en caso de daños, no se use hasta que los daños hayan sido reparados.
- Use únicamente las baterías y el cargador especificados por el fabricante.

⚠ ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DE LAS BATERÍAS

- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Las baterías recargables deben extraerse del juguete antes de cargarlas.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo supervisión de un adulto.
- Las baterías solo deben ser cargadas por personas de al menos 8 años de edad.
- No mezcle tipos diferentes de baterías ni baterías nuevas y usadas.
- Introduzca las baterías con la polaridad correcta (+ y -).
- Extraiga las baterías agotadas del juguete.
- No acorte los terminales de alimentación.

ES

ADVERTENCIAS SOBRE LA CARGA DE LAS BATERÍAS

Advertencias generales de seguridad

- ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato"
- ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos involucrados"
- ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato"
- ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión"

Advertencias de seguridad eléctrica

- ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar riesgos"
- ⚠ "No usar al aire libre"
- ⚠ "No sumergir en agua u otros líquidos"
- ⚠ "Desconecte de la fuente de alimentación cuando no esté en uso"

Advertencias específicas del cargador

- ⚠ "Usar únicamente con baterías especificadas por el fabricante"
- ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías"
- ⚠ "No cargue baterías dañadas o que goteen"
- ⚠ "Extraiga las baterías si el aparato no va a ser utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "No acorte los terminales de salida"

A Sobre su nuevo vehículo

En la compra de su nueva moto.

Esta moto le proporcionará a su niño muchas diversiones. Para garantizar la seguridad de usted y del conductor, le pedimos que lea atentamente este manual y que lo guarde para futuras referencias.

Siga las recomendaciones de este manual, que están diseñadas para mejorar el funcionamiento de su moto y la seguridad del conductor.

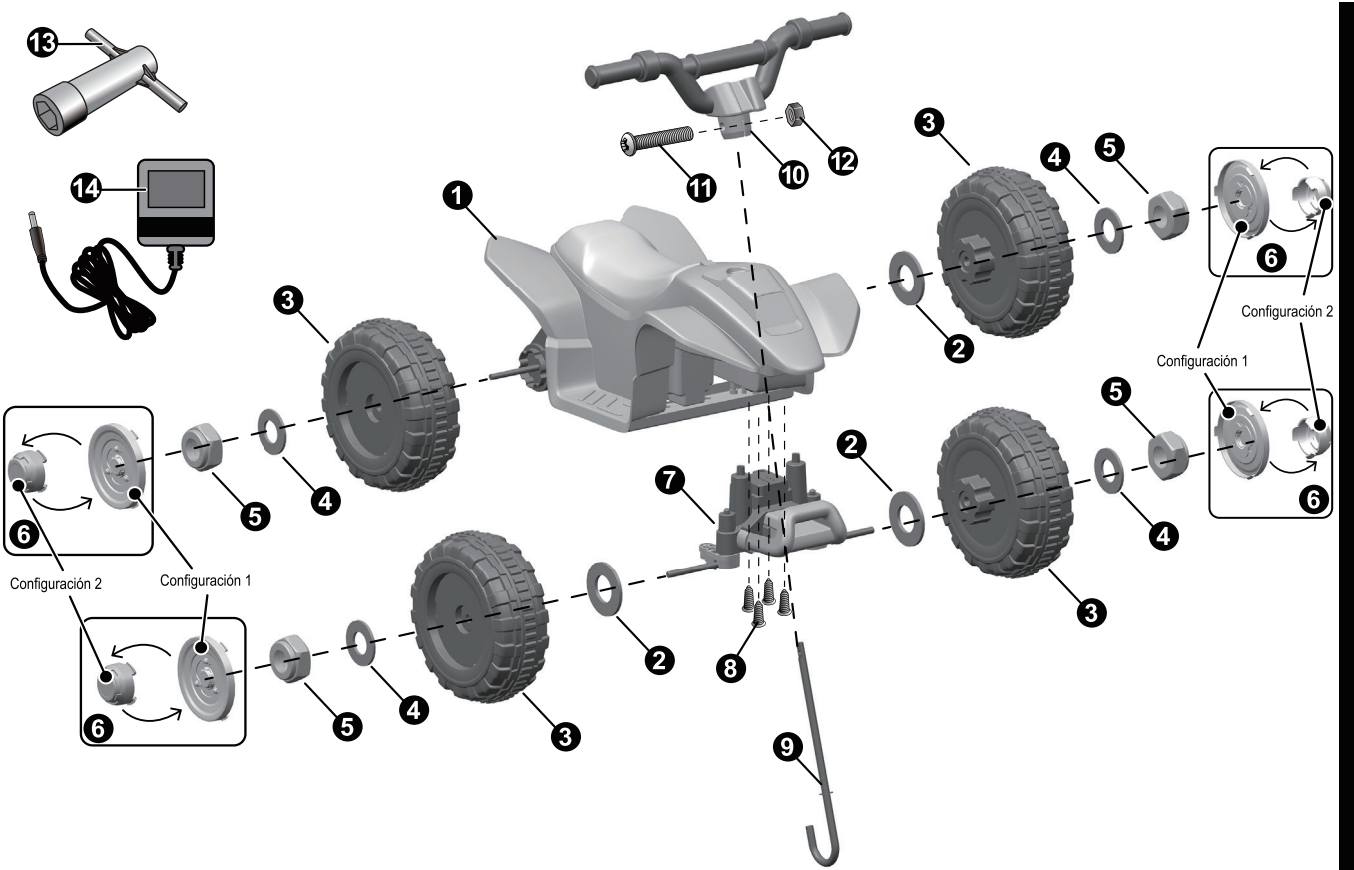
Especificación:

Batería	6V4.5AH X1	6V7AH X1
Entrada de cargador	6V500mA	6V700MA-1000MA
	Depende del voltaje local	
Motor	390-9000~12000	390-9000~12000

Para niños de edad de:	18 a 36 meses
Tiempo de carga:	8~12 horas
Para niños de edad de:	Inferior a 20 kg
Tamaño del producto:	720 x 400 x 455 mm
Velocidad:	2.8-4.6 km/h

Lista de piezas B

NO.	NOMBRE DE PIEZA	CANTIDAD (PIEZA)		OBSERVACIÓN
		Configuración 1	Configuración 2	
1	Carrocería del vehículo	1	1	
2	Arandela Ø10	3	3	
3	Rueda	4	4	
4	Arandela Ø8	4	4	
5	Tuerca de bloqueo	4	4	
6	Cubierta de rueda	4	\	Opcional
	Tapacubos	\	4	Opcional
7	Varillaje del eje frontal	1	1	
8	Tornillo Ø4x16	4	4	
9	Columna de dirección	1	1	
10	Barra de manija	1	1	
11	Tornillo de máquina M5x30	1	1	
12	Tuerca Ø5	1	1	
13	Llave	2	2	
14	Cargador	1	1	



SUGERENCIA: Algunas piezas que se muestran en la imagen están montadas en los ambos lados del vehículo.

EVITAR LESIONES Y MUERTES:

- NUNCA DEJE AL/LA NIÑO/A DESATENDIDO/A. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO. Siempre mantenga al/a la niño/a a la vista cuando está en la motocicleta.
- Este juguete debe ser utilizado con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que pueden provocar lesiones al usuario o terceros.
- Se debe utilizar equipo de protección adecuado.
- Nunca utilice esta motocicleta en carreteras, cerca de automóviles o en pendientes o escalones empinados, piscinas u otros cuerpos de agua.
- Siempre use zapatos al utilizar la motocicleta, siempre siéntese en el asiento de la motocicleta.
- No debe utilizar la motocicleta en el tráfico.
- Esta motocicleta es adecuada para los niños menores de 18 a 36 meses debido a su velocidad máxima; El peso máximo del usuario no debe excedeer 20 kg.
- Esta motocicleta no está equipada con freno.

ADVERTENCIA:

- **La motocicleta debe ser ensamblada por un adulto.**

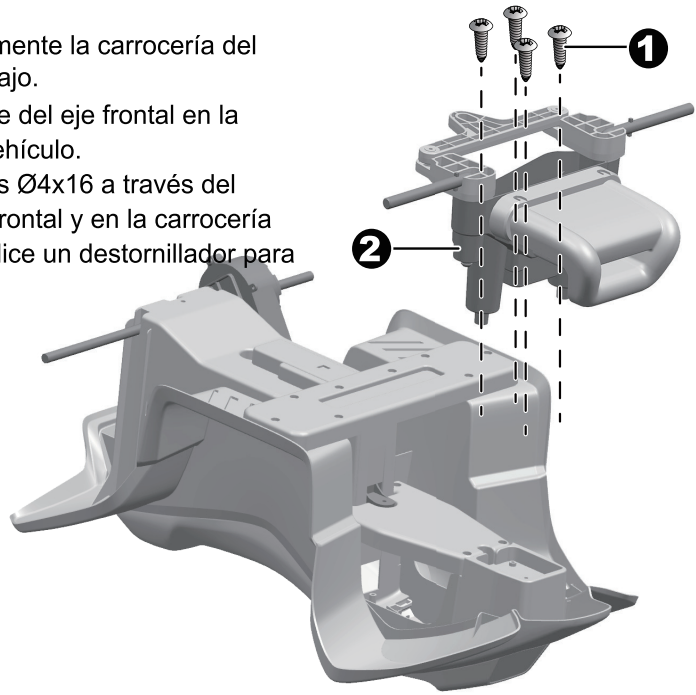
Reglas para lograr una conducción segura

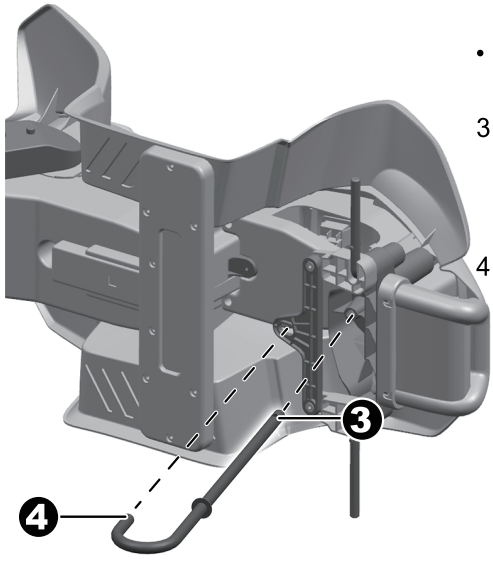
- Mantenga a los niños dentro de las áreas seguras al utilizar la motocicleta:
- Nunca utilice la motocicleta en carreteras, cerca de vehículos de motor, en espacios de césped, en o cerca de pendientes o escalones empinados, piscinas u otros cuerpos de agua;
- Utilice la motocicleta sólo sobre las superficies planas. Por ejemplo, dentro de su casa, jardín o parque infantil.
- Nunca utilice la motocicleta en la oscuridad. El/la niño/a podría encontrarse con los obstáculos inesperados y causar un accidente.
Utilice la motocicleta sólo durante el día o en un área bien iluminada.
- Está prohibido modificar el circuito o agregar otras partes eléctricas para la motocicleta.
- Inspeccione los cables y conexiones de la motocicleta con regularidad.
- No permita que ningún/a niño/a toque las ruedas o se acerque a ellas cuando la motocicleta esté en movimiento.
- Esta motocicleta está equipada con cinturones de seguridad ajustables. Indique a los niños cómo atar el cinturón de seguridad antes de utilizar la motocicleta por motivo de garantizar la seguridad.

E Montar el varillaje del eje frontal

• • Coloque suavemente la carrocería del vehículo boca abajo.

1. Instale el varillaje del eje frontal en la carrocería del vehículo.
2. Inserte 4 tornillos Ø4x16 a través del varillaje del eje frontal y en la carrocería del vehículo, Utilice un destornillador para apretarlos.



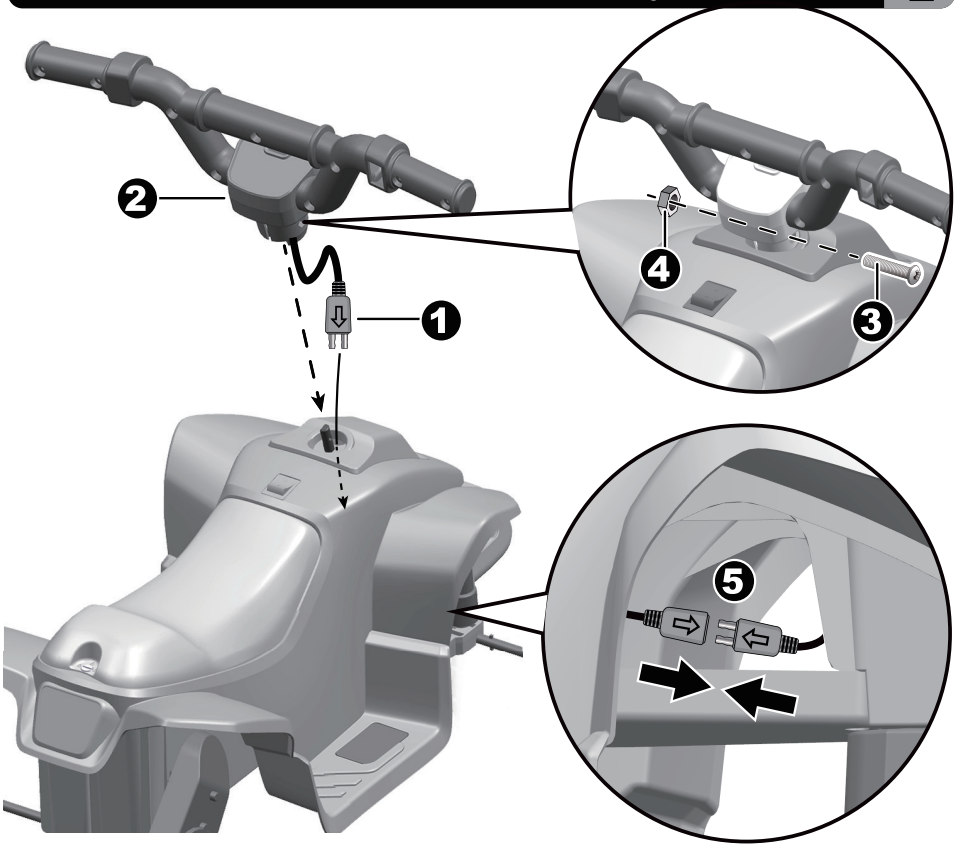


• • Voltee la carrocería del vehículo de lado.

3. Inserte el extremo recto de la columna de dirección en el orificio de la carrocería y a través del orificio de la parte superior de la carrocería.
4. Inserte el extremo doblado de la columna de dirección en el orificio del varillaje del eje frontal.

Montar la barra de manija

E



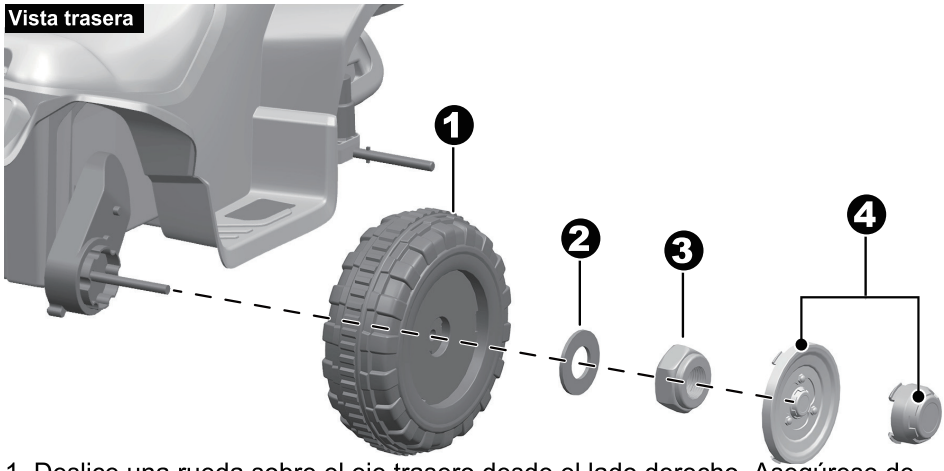
• Dé la vuelta a la carrocería del vehículo.

1. Inserte el conector de la unidad de potencia en el orificio de la carrocería.
2. Coloque la barra de manija en el extremo de la columna de dirección.
3&4. Alinee los orificios del volante con los orificios de la columna de dirección, inserte el tornillo de máquina M5x30. Apriete una tuerca en el extremo del tornillo. Utilice unos alicates de punta larga para sujetar la tuerca, en el mismo tiempo utilice un destornillador para apretar el tornillo del otro lado.

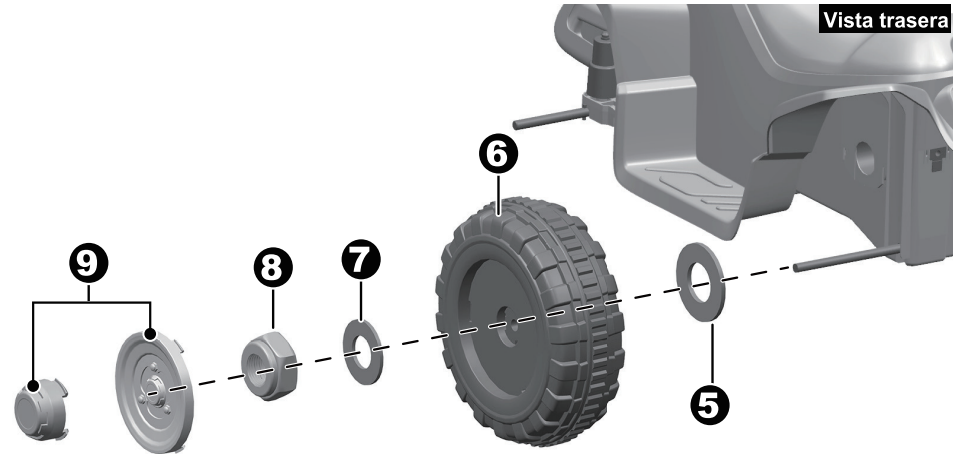
5. Enchufe el conector de la unidad de potencia en el conector de la carrocería.

Montar las ruedas traseras

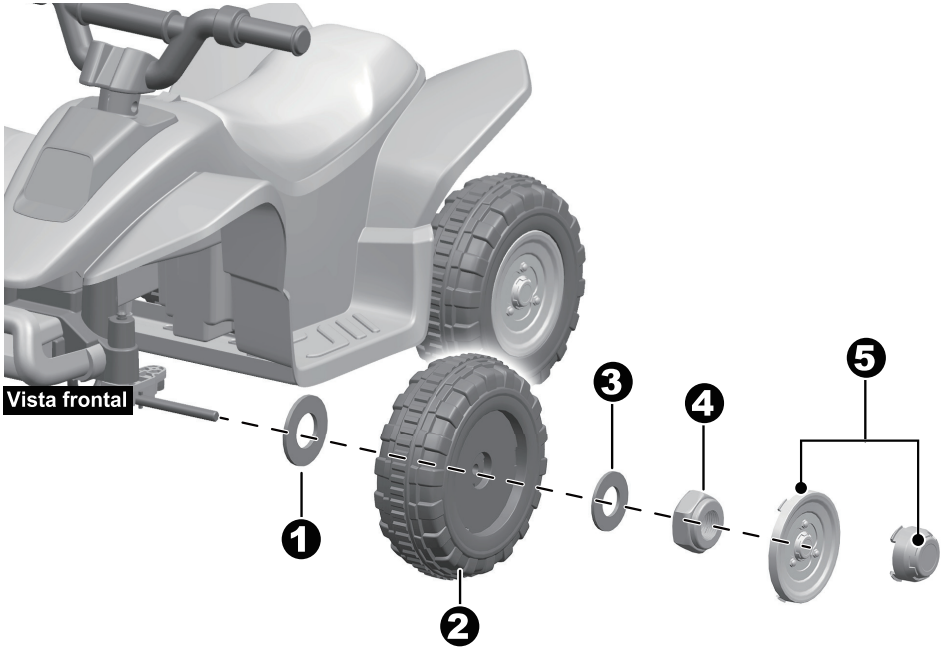
E



1. Deslice una rueda sobre el eje trasero desde el lado derecho. Asegúrese de que la rueda coincida con la caja de cambios.
2. Deslice una arandela de Φ8 en el eje trasero.
3. Utilice una llave para apretar una contratuerca en el extremo del eje trasero .
4. Inserte las pestañas de la tapa de la rueda (o tapacubos) en las ranuras de la rueda.
5. Deslice una arandela de Φ10 en el eje trasero desde el lado izquierdo.
6. Deslice una rueda en el eje trasero.
7. Deslice una arandela de Φ8 en el eje trasero.
8. Utilice una llave para apretar una contratuerca en el extremo del eje trasero .
9. Inserte las pestañas de la tapa de la rueda (o tapacubos) en las ranuras de la rueda.



E Montar las ruedas frontales

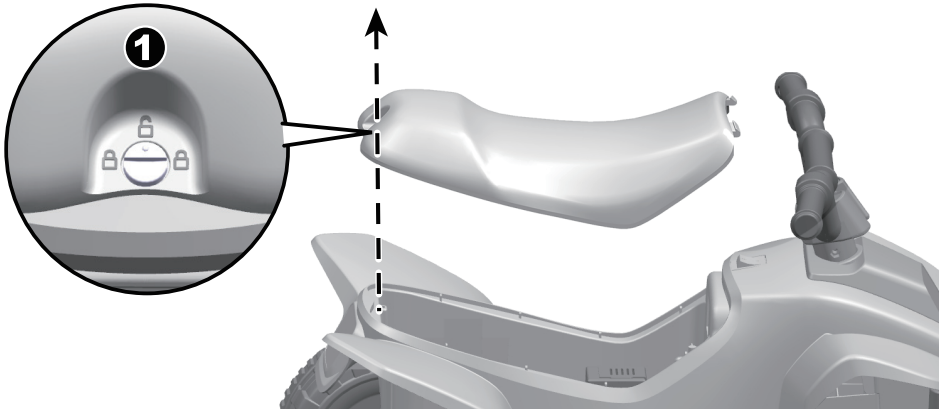


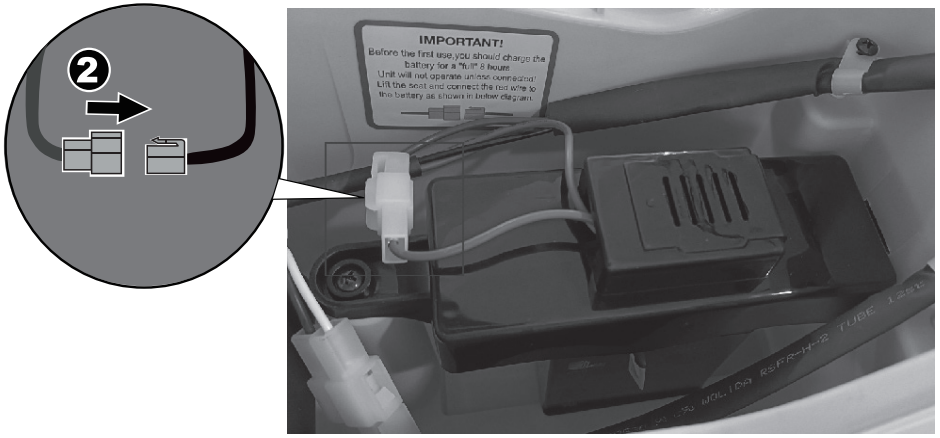
1. Deslice una arandela de Φ10 en el eje frontal desde el lado izquierdo.
2. Deslice una rueda en el eje frontal.
3. Deslice una arandela de Φ8 en el eje frontal.
4. Utilice una llave para apretar una contratuerca en el extremo del eje frontal.
5. Inserte las pestañas de la tapa de la rueda (o tapacubos) en las ranuras de la rueda.

Tipo de carga externa: Conectar la fuente de alimentación

E

Si su vehículo era del tipo de carga externa, siga los pasos siguientes en esta página.





1. Utilice un destornillador plano (no incluido) o una moneda con el fin de desbloquear el asiento y retire el asiento.
2. Enchufe el conector de la batería en el terminal de la batería.
3. Vuelva a colocar el asiento en su lugar.

Utilizar su nuevo Ride-on



¡IMPORTANTE!

Siempre detenga el vehículo al cambiar la velocidad o la dirección por motivo de evitar daños a los engranajes y el motor.

1. Botón de encendido:

- Por motivo de mover el vehículo, presione este botón.
- Por motivo de detener o reducir la velocidad, suelte este botón.

2. Interruptor de avance / parada / atrás:

Cambia la dirección en la que el vehículo se mueve hacia adelante o hacia atrás.

- Por motivo de mover el vehículo hacia adelante, presione el interruptor a la posición hacia arriba.
- Por motivo de mover el vehículo hacia atrás, presione el interruptor a la posición hacia abajo.

3. (Si está equipado) Botón de música / bocina

Presione este botón para tocar música / bocina.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

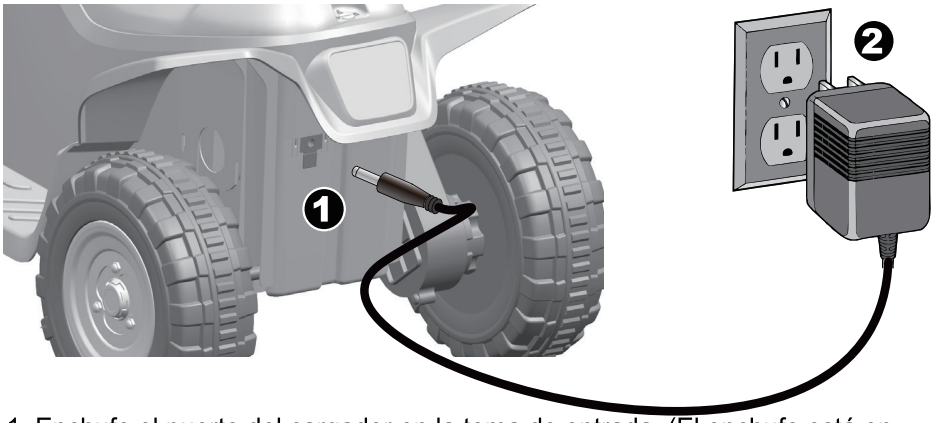
¡SOLO EL ADULTO PUEDE CARGAR Y RECARGAR LA BATERÍA!

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Esta motocicleta con protección de carga: Al cargar la batería de la motocicleta, ¡todas las funciones se apagarán! ¡Solo el adulto puede cargar y recargar la batería!

- Cuando la motocicleta empiece a funcionar lentamente, recargue la batería.
- Antes de utilizar la motocicleta por primera vez, debe cargar la batería durante 4-6 horas. No recargue la batería durante más de 10 horas con el fin de evitar el sobrecalentamiento del cargador.
- Debe cargar la batería de la motocicleta después de cada uso o una vez al mes, el tiempo mínimo de recarga es de 8 a 12 horas, pero no se puede exceder 20 horas como máximo.
- Utilice la batería recargable y cargador suministrados con la motocicleta únicamente. NUNCA sustituya la batería o el cargador por otra marca. Utilizar la batería o el cargador de otra marca puede causar un incendio o una explosión.
- No utilice la batería o el cargador para ningún otro producto.

1. Tipo de carga externa



1. Enchufe el puerto del cargador en la toma de entrada. (El enchufe está en la parte trasera de la carrocería)

2. Enchufe el cargador en una toma de corriente de pared. La batería ya empezará a cargarse.

Guía de Solución de Problemas G

Problema	Causa Posible	Solución
La moto no funciona	Baja carga de batería	Recarga la batería.
	Fusible térmico se ha disparado	Restablecer fusible, ver <Fusible>.
	El conector de la batería o los cables están sueltos.	*Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, póngase en contacto con su distribuidor.*
	La batería está muerta	*Reemplace la batería, contacte a su distribuidor por favor.*
	El sistema eléctrico está dañado.	*Póngase en contacto con su distribuidor por favor.*
	Motor está dañado	*Póngase en contacto con su distribuidor por favor.*
La moto no puede correr por mucho tiempo	Baja carga de batería	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí al recargar.
	Batería vieja	*Reemplace la batería, contacte a su distribuidor por favor.*
La moto corre lentamente	Baja carga de batería	*Reemplace la batería, contacte a su distribuidor por favor.*
	Batería vieja	*Reemplace la batería, contacte a su distribuidor por favor.*
	La moto está siendo utilizada en condiciones severas.	Reducir el peso en el vehículo. El peso máximo del usuario es de 30kg.
	La moto está siendo utilizada en condiciones severas.	Evite utilizar el vehículo en condiciones adversas, consulte <Seguridad>.
La moto necesita un empujón para seguir adelante.	Mal contacto de cables o conectores.	*Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, comuníquese con su distribuidor, por favor.*
	"Punto Muerto" en el motor	*Un punto muerto significa que la energía eléctrica no se está entregando al conectar el terminal y que el vehículo necesita reparación. Póngase en contacto con su distribuidor por favor.*
Difícil cambio de marcha (de hacia adelante a hacia atrás o viceversa)	Intentar cambiar de marcha mientras la moto está en movimiento	Detenga completamente el vehículo y cambie de puesto, vea <Usar Su moto >
Ruidos fuertes de chasquidos o chasquidos procedentes del motor o caja de engranajes	Motor o engranajes dañados	***Póngase en contacto con su distribuidor por favor.***
La batería no se recarga	El conector de batería o el conector del adaptador están sueltos.	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí.
	Cargador suelto.	Compruebe que el cargador de la batería esté enchufado en un tomacorriente de pared que funcione bien.
	El cargador no está funcionando.	***Póngase en contacto con su distribuidor por favor.***
El cargador se calienta cuando se carga	Esto es normal y no es motivo de preocupación.	

Lea completamente este manual y la tabla de guía de solución de problemas antes de hacer llamada. Si aún necesita ayuda para resolver el problema, comuníquese con su distribuidor, por favor.

H Mantenimiento

- Es responsabilidad de los padres revisar las partes principales del juguete antes de usarlo. Deben examinarse regularmente para detectar posibles peligros, tales como la batería, la carga, el cable o la cuerda, el enchufe, los tornillos que sujetan el marco de otras partes. En caso de daños , el juguete no debe ser usado hasta que ese daño haya sido corregido adecuadamente.
- Asegúrese de que las piezas de plástico de la motocicleta no estén agrietadas o rotas.
- A veces utilice un aceite liviano por motivo de lubricar las piezas móviles, por ejemplo, las ruedas.
- Estacione el vehículo en interiores o cúbralo con una lona para protegerlo de la humedad.
- Mantenga la motocicleta alejada de fuentes de calor, por ejemplo, estufas y calentadores. Las piezas de plástico se pueden derretir.
- Recargue la batería después de cada uso. La batería sólo puede manejarse por adulto. Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo Raider no esté siendo utilizado.
- No lave el vehículo con una manguera. No lave el vehículo con agua y jabón. No conduzca el vehículo en tiempo de lluvia o nieve. Ya que el agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para restaurar el brillo de las piezas de plástico, use un abrillantador para muebles sin cera. No utilice cera de automóvil. No utilice limpiadores abrasivos.
- No conduzca la motocicleta sobre tierra suelta, arena o grava fina, de lo contrario, podría causar daños a las piezas móviles, los motores o el sistema eléctrico de la motocicleta.
- Cuando no esté en uso, toda la fuente eléctrica debe estar apagada. Apague el interruptor de encendido y desconecte la conexión de la batería.

Eliminación de la batería





- Su batería de plomo-ácido sellada debe ser reciclada o desechada de manera respetuosa con el medio ambiente.
- No coloque su batería de plomo-ácido al fuego, de lo contrario, la batería puede explotar o salir fugas.
- No deseche una batería de plomo-ácido junta con la basura doméstica habitual. De acuerdo con la ley, la incineración, vertido o mezcla de baterías de plomo-ácido selladas con basura doméstica está prohibido.

Nuestros productos son adecuados para ASTM F963; GB6675; EN71 y Estándar EN62115.

IN221000655V03_ES_IT_FR_DE_PT_RO

370-166V90

IT



VEICOLO DA SPIAGGIA ELETTRICO PER BAMBINI

- **Adatto per bambini di 18-36 mesi**
- **Peso massimo utente: 20 kg**

⚠ **AVVERTENZA:**Deve essere assemblato da un adulto.

Leggere e comprendere l'intero manuale prima dell'uso!

Conservare questo manuale per riferimenti futuri poiché contiene informazioni importanti.

Prima del primo utilizzo, ricaricare la batteria per almeno 4-6 ore, ma non più di 10 ore.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

ASSEMBLY INSTRUCTION

IT

⚠ AVVERTENZE!

- Conservare questo manuale per riferimenti futuri.
- ASSEMBLAGGIO ESCLUSIVO PER ADULTI.
- Prima dell'assemblaggio, rimuovere e disporre del materiale protettivo e delle buste di plastica.
- **AVVERTENZA:** Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione: casco di sicurezza, ginocchiere e gomitiere. Indossare sempre scarpe e sedersi sul sedile durante l'uso del veicolo.
- Guidare esclusivamente su superfici piane. Mai usare su prato.
- Tenere le mani, i capelli e i vestiti alla larga dalle parti in movimento.
- Mai lasciare il bambino senza supervisione. È richiesta la supervisione diretta di un adulto. Tenere sempre il bambino in vista quando si trova nel veicolo.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è obbligatoria la supervisione di un adulto. Mai usare su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendii ripidi o scalini, piscine o altri corpi d'acqua; indossare sempre scarpe e non permettere più di un passeggero.
- Mai usare in condizioni insicure come neve, pioggia, terra sciolta, fango, sabbia o ghiaia, altrimenti potrebbero verificarsi incidenti inaspettati come capovolgimenti e danneggiamenti al sistema elettrico o alla batteria.
- **AVVERTENZA:** Non usare nel traffico.
- Questo giocattolo deve essere usato con cautela, poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utente o a terzi.
- **AVVERTENZA:** Non adatto a bambini di età superiore a 36 mesi. Resistenza insufficiente.
- **AVVERTENZA:** Questo giocattolo non ha freni.
- Il giocattolo elettrico deve essere ispezionato regolarmente per verificare la presenza di danni al cavo di alimentazione, alla spina, alla carcassa o ad altre parti; in caso di danni, non usarlo fino a quando i danni non sono stati riparati.
- Usare esclusivamente le batterie e il caricabatterie specificati dal produttore.

⚠ AVVERTENZE SULL'USO DELLE BATTERIE

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima della ricarica.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto supervisione di un adulto.
- Le batterie possono essere ricaricate solo da persone di età pari o superiore a 8 anni.
- Non mescolare batterie di diversi tipi o batterie nuove e usate.
- Inserire le batterie con la polarità corretta (+ e -).
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non creare cortocircuito ai terminali di alimentazione.

IT

AVVERTENZE SULLA RICARICA DELLE BATTERIE

Avvertenze generali sulla sicurezza

- ⚠ "Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso di questo apparecchio"
- ⚠ "Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e capiscano i rischi coinvolti"
- ⚠ "I bambini non devono giocare con l'apparecchio"
- ⚠ "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione"

Avvertenze sulla sicurezza elettrica

- ⚠ "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone con qualifiche simili per evitare rischi"
- ⚠ "Non usare all'aperto"
- ⚠ "Non immergere in acqua o in altri liquidi"
- ⚠ "Scollegare dall'alimentazione quando non in uso"

Avvertenze specifiche per il caricabatterie

- ⚠ "Usare esclusivamente con batterie specificate dal produttore"
- ⚠ "Assicurarsi della polarità corretta quando si connettono le batterie"
- ⚠ "Non caricare batterie danneggiate o che perdono liquidi"
- ⚠ "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene usato per periodi prolungati"
- ⚠ "Non creare cortocircuito ai terminali di uscita"

A Riguardo al Vostro Nuovo Veicolo

Riguardo all'acquisto del vostro nuovo veicolo.

Questo veicolo garantira' al vostro bambino svariate miglia di guida e divertimento. Per assicurare una guida sicura a voi e al guidatore vi chiediamo di leggere questo manuale attentamente, e di conservarlo per consultazioni future.

Seguite i consigli in questo manuale, sono pensati per migliorare la sicurezza e l'operaritivita' del vostro veicolo e del conducente.

Specifiche:

Batteria	6V4.5AH X1	6V7AH X1	
Input caricatore	6V500mA	6V700MA-1000MA	
	Dipende dal voltaggio della rete locale		
Motore	390-9000~12000	390-9000~12000	

Eta'adatta: 18-36 mesi

Tempo di ricarica: 8~12 horas

Capacita' di carico: Sotto 20 kg

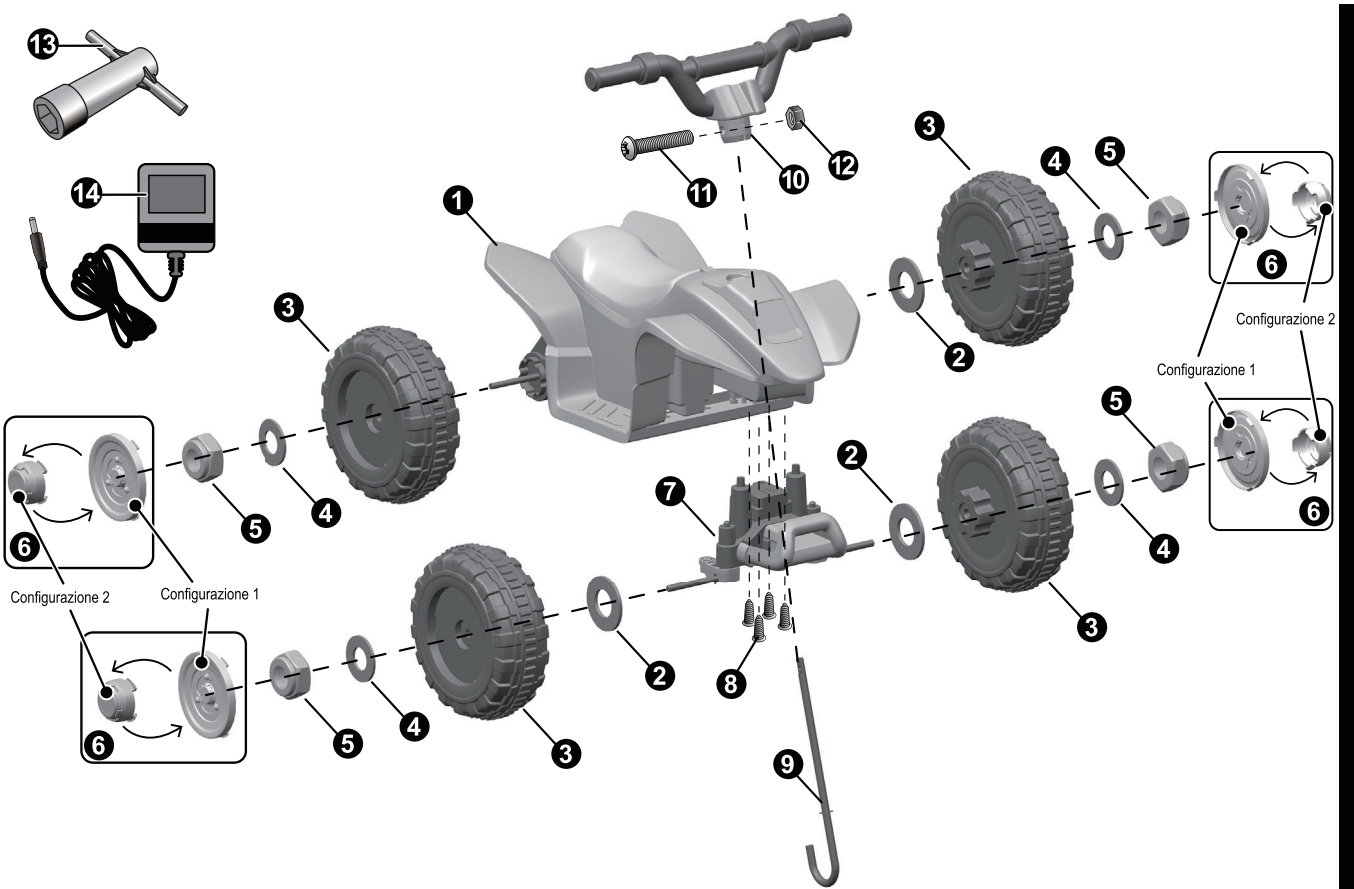
Dimensioniveicolo: 720 x 400 x 455 mm

Velocita': 2.8-4.6 km/h

Lista Parti

B

NO.	NOME PARTE	QTA' (PZ)		NOTA
		Configurazione 1	Configurazione 2	
1	Carrozzeria veicolo	1	1	
2	Ø10 rondella	3	3	
3	Ruota	4	4	
4	Ø8 rondella	4	4	
5	Dado cieco	4	4	
6	Copriruota	4	\	Opzionale
	Coprimozzo	\	4	Opzionale
7	Raccordo asse anteriore	1	1	
8	Ø4x16 vite	4	4	
9	Piantone dello sterzo	1	1	
10	Manubrio	1	1	
11	M5x30 vite meccanica	1	1	
12	Ø5 dado	1	1	
13	Chiave inglese	2	2	
14	Caricatore	1	1	



SUGGERIMENTO: alcune parti mostrate in figura sono montate su entrambi i lati del veicolo

PER PREVENIRE LESIONI E MORTE:

- NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO. È RICHIESTA LA SUPERVISIONE COSTANTE E DIRETTA DEGLI ADULTI. Tenere sempre il bambino in vista quando è sul veicolo.
- Questo giocattolo deve essere usato con cautela poiché è richiesta abilità per evitare di cadere o collisioni che causano lesioni all'utente o a terzi.
- Indossare sempre dispositivi di protezione.
- Non usare mai su strade, vicino ad automobili o su pendii o gradini ripidi, piscine o altri fonti d'acqua.
- Indossare sempre scarpe, sedersi sempre sulla sella.
- Non utilizzare nel traffico.
- Questo giocattolo non è adatto a bambini di 18-36 mesi a causa della sua velocità massima; Il peso massimo dell'utente è di 20 kg.
- Questo giocattolo non e' dotato di freni.

AVVERTENZE:

- **Deve essere assemblato da un adulto.**

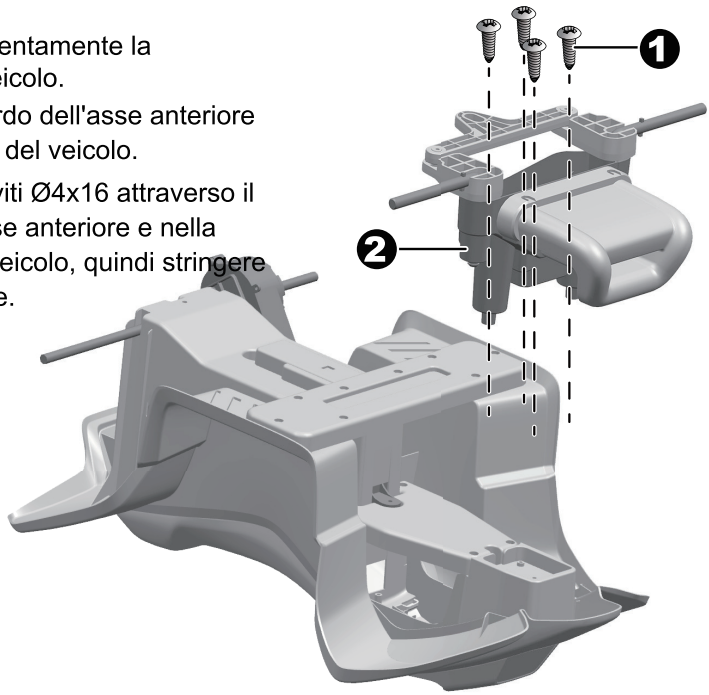
Regole per una guida sicura

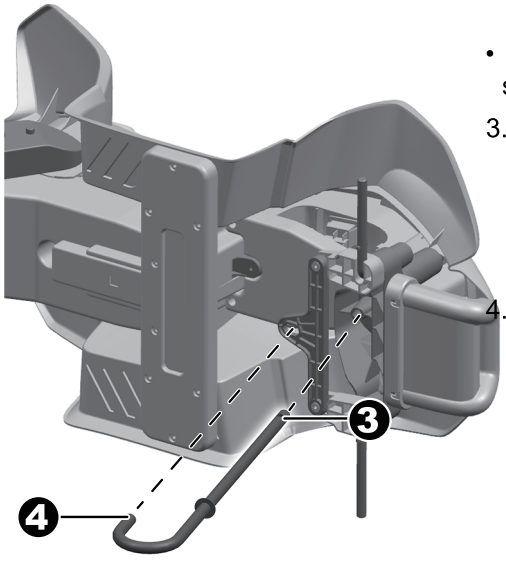
- Tenere i bambini in aree di guida sicure:
  - Non usare mai su strada, vicino a veicoli a motore, su prati, su o vicino a pendii o gradini ripidi, piscine o altre fonti d'acqua;
- Utilizzare il giocattolo solo su superfici in piano. Ad esempio, all'interno della vostra abitazione, in giardino o al parco giochi.
- Non usare mai al buio. Un bambino potrebbe incontrare ostacoli imprevisti e avere un incidente. Utilizzare il veicolo solo di giorno o in un'area ben illuminata.
- È vietato cambiare i circuiti o aggiungere altre parti elettriche.
- Ispezionare periodicamente i cavi e le connessioni elettriche del veicolo.
- Non lasciare che nessun bambino tocchi le ruote o si trovi vicino ad esse quando il veicolo è in movimento.
- Questo veicolo è dotato di cinture di sicurezza regolabili. Si prega di istruire i bambini su come allacciare la cintura di sicurezza prima dell'uso, per garantire la sicurezza.

E Fissare il Raccordo dell'Asse Anteriore

- Capovolgere attentamente la carrozzeria del veicolo.

1. Montare il raccordo dell'asse anteriore sulla carrozzeria del veicolo.
2. Inserire quattro viti Ø4x16 attraverso il raccordo dell'asse anteriore e nella carrozzeria del veicolo, quindi stringere con un cacciavite.



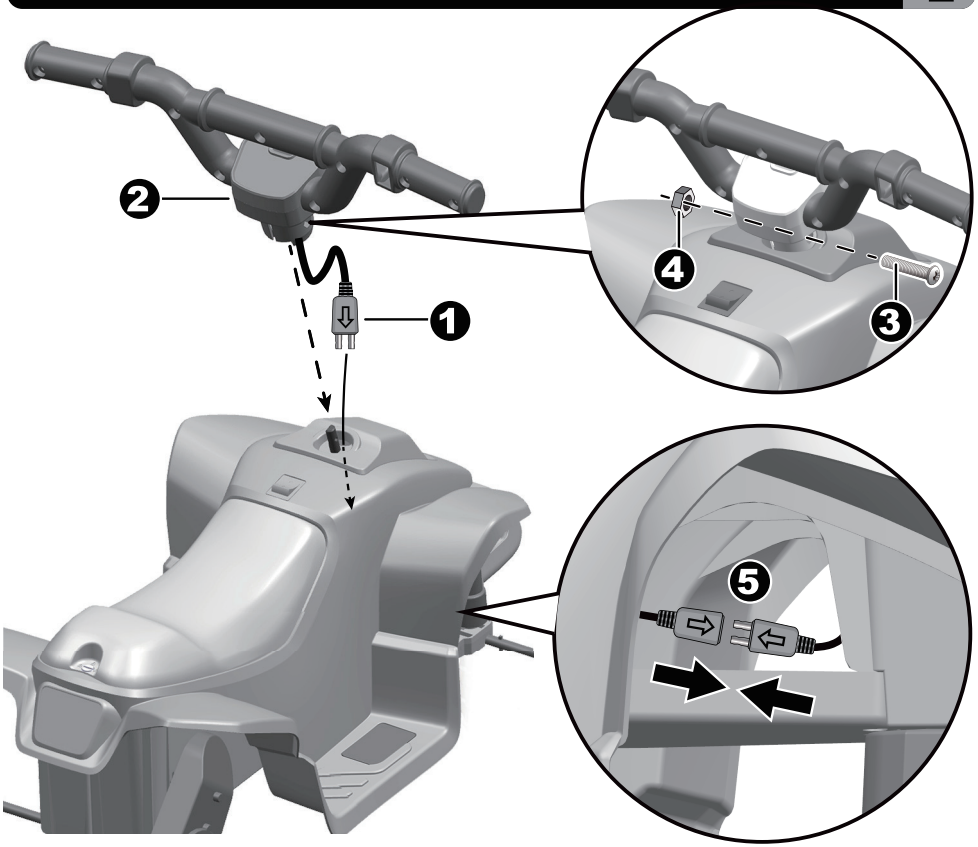


- Ruotare la carrozzeria del veicolo su un lato.

3. Inserire l'estremità diritta del piantone dello sterzo nel l'apposito foro sulla carrozzeria del veicolo, facendolo passare attraverso il foro sulla parte superiore della carrozzeria stessa.
4. Inserire l'estremità piegata del piantone dello sterzo nel foro del raccordo dell'asse anteriore.

Fissare il Manubrio

E



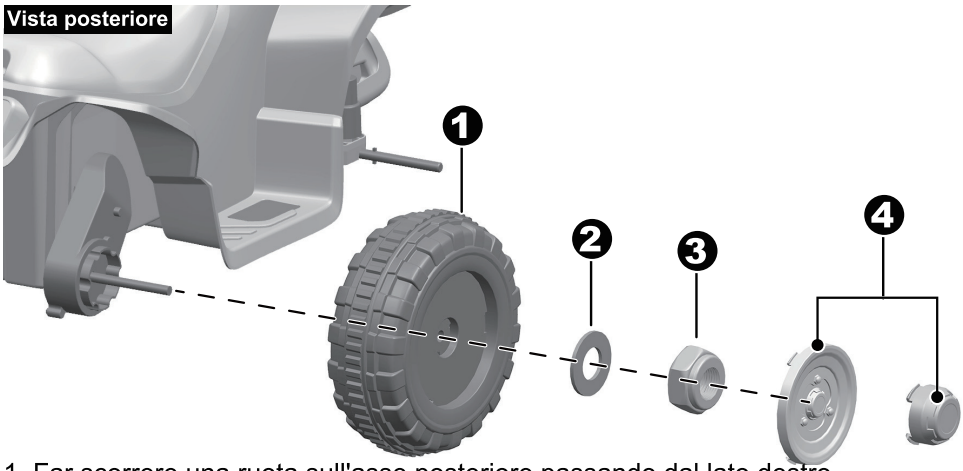
• Capovolgere la carrozzeria del veicolo su un lato.

1. Inserire il connettore dell'alimentazione nel foro sulla carrozzeria del veicolo.
2. Montare il manubrio sull'estremità del piantone dello sterzo.
3&4. Allineare i fori sul volante con i fori sul piantone dello sterzo, inserire la vite meccanica M5x30. Fissare con un dado l'estremità opposta della vite. Utilizzare una pinza a becchi lunghi per tenere fermo il dado mentre si stringe la vite sull'altro lato con un cacciavite.

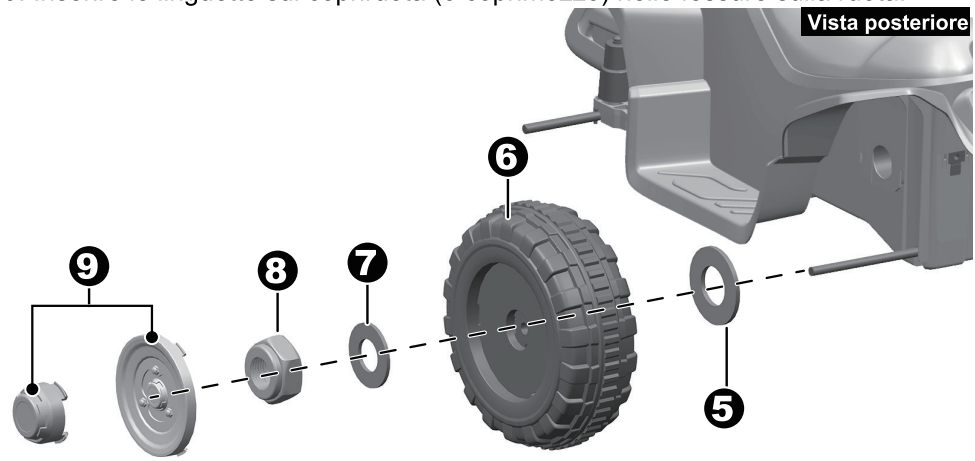
5. Collegare il connettore dell'alimentazione al connettore sulla carrozzeria del veicolo.

Fissare le Ruote Posteriori

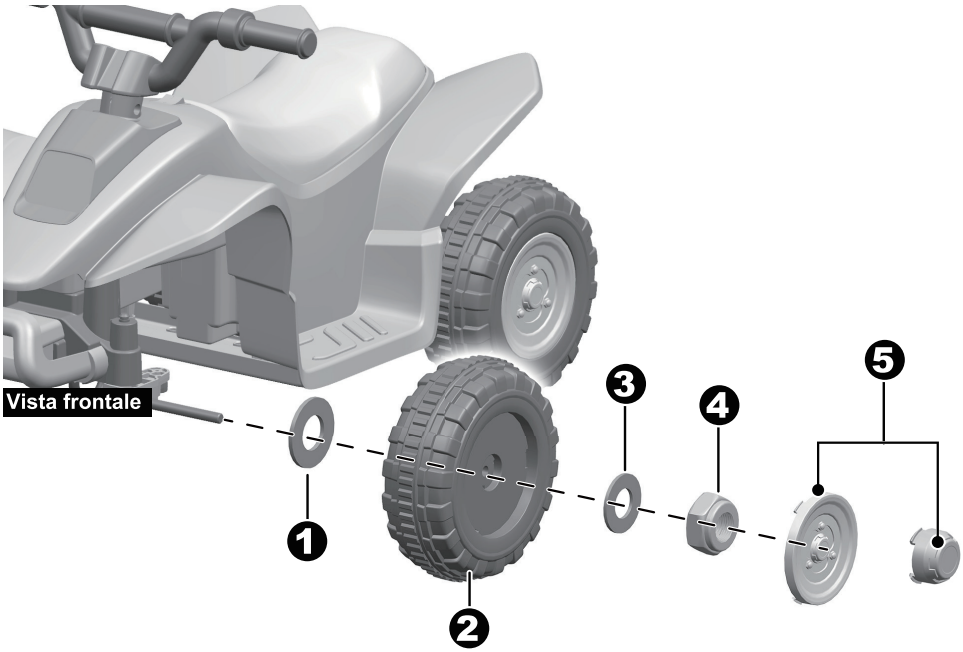
E



1. Far scorrere una ruota sull'asse posteriore passando dal lato destro. Assicurarsi che la ruota combaci con la scatola del cambio.
2. Far scorrere una rondella Φ8 sull'asse posteriore.
3. Stringere un controdado all'estremità dell'asse posteriore con una chiave.
4. Inserire le linguette sul copriruota (o coprimozzo) nelle fessure sulla ruota.
5. Far scorrere una rondella Φ10 sull'asse posteriore passando dal lato sinistro.
6. Far scorrere una ruota sull'asse posteriore.
7. Far scorrere una rondella Φ8 sull'asse posteriore.
8. Stringere un controdado all'estremità dell'asse posteriore con una chiave.
9. Inserire le linguette sul copriruota (o coprimozzo) nelle fessure sulla ruota.



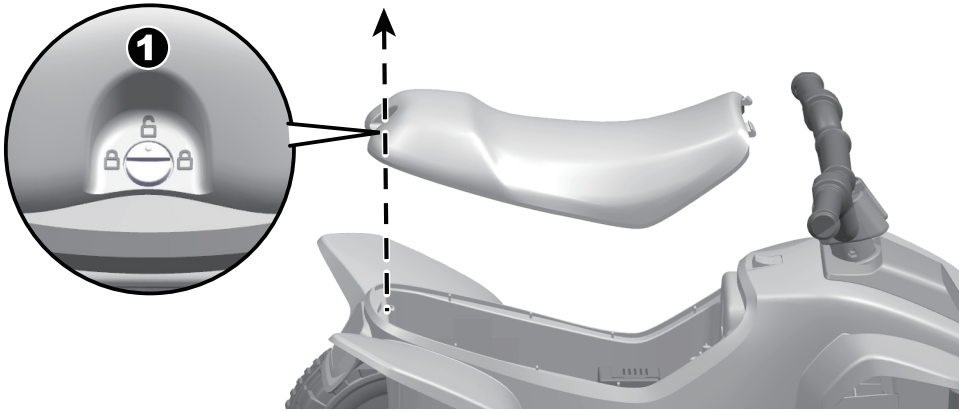
E Fissare le Ruote Anteriori

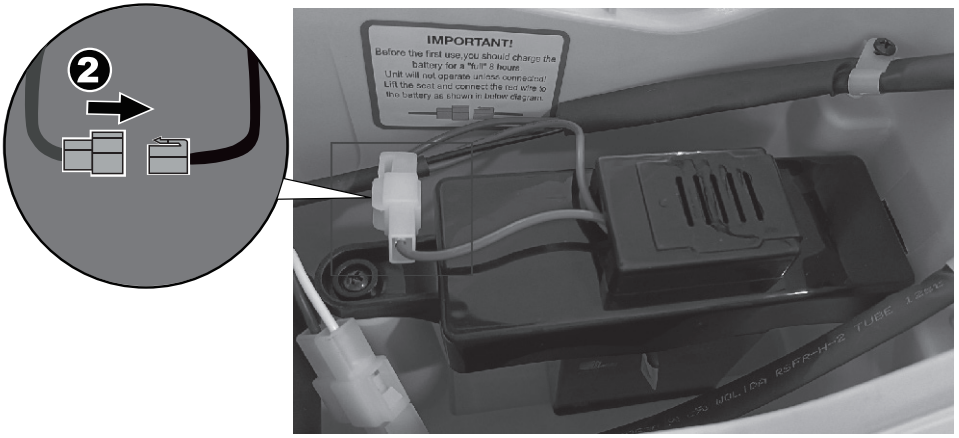


1. Far scorrere una rondella Φ10 sull'asse anteriore passando dal lato sinistro.
2. Far scorrere una ruota sull'asse anteriore.
3. Far scorrere una rondella Φ8 sull'asse anteriore.
4. Stringere un controdado all'estremità dell'asse anteriore con una chiave.
5. Inserire le linguette sul copriruota (o coprimozzo) nelle fessure sulla ruota.

Caricatore di tipo esterno : Connettere all'Alimentazione E

Se il prodotto e' dotato di ricarica esterna, seguire i passaggi riportati in questa pagina.





1. Utilizzare un cacciavite a testa piatta (non incluso) o una moneta per ruotare la serratura del sedile e rimuoverlo.
2. Collegare il connettore della batteria al terminale della batteria.
3. Rimetti il sedile in posizione.



IMPORTANTE!

Frenare sempre il veicolo quando si cambia velocità o direzione per evitare di danneggiare gli ingranaggi e il motore.

1. Pulsante di accensione:

- Per far marciare il veicolo, premere il pulsante.
- Per frenare o rallentare, rilasciare il pulsante.

2. Interruttore marcia avanti / stop / retromarcia:

Cambia la direzione in cui il veicolo si sposta da marcia in avanti a retromarcia.

- Per far marciare il prodotto in avanti, portare l'interruttore nella posizione superiore.
- Per far passare il veicolo alla retromarcia, portare l'interruttore in posizione inferiore.

3. (Se in dotazione) Pulsante musica / clacson

Premere per riprodurre musica / suonare il clacson.

⚠ AVVERTENZA!

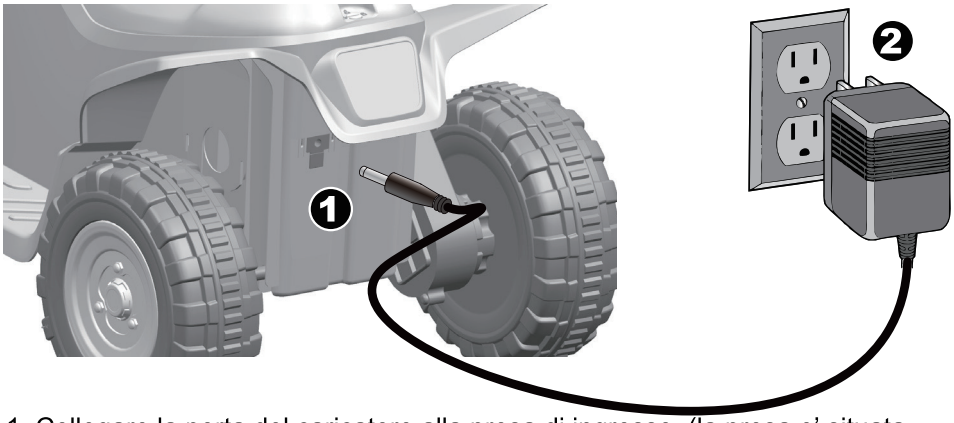
SOLO UN ADULTO PUO' CARICARE E RICARICARE LA BATTERIA!

⚠ AVVERTENZA!

Questo prodotto e' dotato di una protezione di ricarica: durante la ricarica, tutte le funzioni verranno interrotte! Solo gli adulti possono caricare e ricaricare la batteria!

- Quando il veicolo inizia a marciare lentamente, e' necessario ricaricare la batteria.
- Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per 4-6 ore. Non ricaricare la batteria per più di 10 ore per evitare che il carica batterie si surriscaldi.
- Dopo ogni utilizzo o almeno una volta al mese, il tempo minimo di ricarica e' da 8 a 12 ore, e meno di 20 ore.
- Utilizzare solo la batteria ricaricabile e il caricatore forniti con il veicolo. NON sostituire MAI la batteria o il carica batterie con quelli di un'altra marca. L'utilizzo di un'altra batteria o caricatore può causare un incendio o un'esplosione.
- Non utilizzare la batteria o il caricatore con altri prodotti.

1. Caricatore di tipo esterno



1. Collegare la porta del caricatore alla presa di ingresso. (la presa e' situata sul retro della carrozzeria del veicolo)

2. Collegare la spina del caricatore a una presa a muro. La batteria inizierà quindi a caricarsi.

Guida alla risoluzione dei problemi G

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il veicolo non si muove	Batteria scarica	Ricaricare la batteria
	Fusibile termico bruciato	Impostare nuovamente il fusibile, vedere la sezione “fusibile”
	Connettori o cavi della batteria allentati	*Controllare che i connettori siano saldamente collegati tra di loro. Se i cavi sono allentati attorno al motore, si prega di contattare il vostro distributore.*
	Batteria obsoleta	*Sostituire la batteria, si prega di contattare il vostro distributore.*
	Sistema elettrico danneggiato	*Si prega di contattare il vostro distributore.*
	Motore danneggiato	*Si prega di contattare il vostro distributore.*
Il veicolo non funziona a lungo.	Batteria sotto ricarica.	Controllare che i connettori siano saldamente collegati tra di loro durante la ricarica.
	Batteria obsoleta.	*Sostituire la batteria, si prega di contattare il vostro distributore.*
Il veicolo sobbalza durante la marcia.	Batteria scarica.	*Ricaricare la batteria, si prega di contattare il vostro distributore.*
	Batteria obsoleta.	*Sostituire la batteria, si prega di contattare il vostro distributore.*
	Veicolo sovraccarico.	Ridurre il peso sul veicolo. Peso massimo per utente 30kg.
	Veicolo utilizzato in condizioni non ideali.	Evitare dei usare il veicolo in queste condizioni, vedere la sezione “Sicurezza”.
Il veicolo necessita di essere spinto per andare in avanti.	Contatti allentati tra cavi e connettori.	*Controllare che i connettori siano saldamente collegati tra di loro. Se i cavi sono allentati attorno al motore, si prega di contattare il vostro distributore*
	“Punto morto” nel motore.	*Un punto morto significa che la corrente non è fornita correttamente al terminal e il veicolo necessita di essere riparato, si prega di contattare il vostro distributore*
Difficoltà nel passare dalla marcia in avanti alla retromarcia e vicevers	State cercando di passare dall’una all’altra quando il veicolo e’ in moto.	Fermare completamente il veicolo e poi cambiare senso di marcia, vedere la sezione “Usare il vostro veicolo”
Forte rumore proveniente dal motore o dal riduttore.	Il motore o gli ingranaggi sono danneggiati	***Si prega di contattare il vostro distributore.***
La batteria non si ricarica.	Connettore o adattatore della batteria non ben collegati.	Controllare che i cavi e il connetterai sia saldamento collegati tra loro
	Caricatore non inserito.	Controllare che il caricatore sia inserito nella presa corrente a muro.
	Caricatore non funziona.	***Si prega di contattare il vostro distributore.***
Il caricatore è caldo durante la ricarica.	Questo e’ normale e non e’ causa di preoccupazione.	

Leggere fino in fondo questo manuale e la guida risoluzione problemi prima di chiamare. Se necessitate comunque di un aiuto, contattare il vostro distributore.

H Manutenzione

- È responsabilità dei genitori quella di controllare le parti del giocattolo prima dell'uso. Controllare regolarmente per potenziali incidenti, come danni esistenti alla batteria, caricatore, cavi, spine, viti e altre parti, in qual caso il giocattolo non va utilizzato fino a che non si sono risolti tali malfunzionamenti.
- Verificare che le parti in plastica del veicolo non siano crepate o rotte.
- Utilizzare occasionalmente un olio delicato per lubrificare le parti in movimento come le ruote.
- Parcheggiare il veicolo all'interno o coprirlo con teli per proteggerlo dalle intemperie e dall'umidità.
- Tenere il veicolo lontano da fonti di calore, come stufe e termosifoni. Le parti in plastica potrebbero fondersi.
- Ricaricare la batteria dopo ogni uso. Solo un adulto puo' maneggiare la batteria. Ricaricarla almeno una volta al mese se viene usata poco frequentemente.
- Non lavare il veicolo con una canna ad acqua. Non lavare con acqua e sapone. Non guidare sotto la pioggia o la neve. L'acqua danneggerà il motore, il sistema elettrico e la batteria.
- Pulire il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ripristinare la lucentezza delle parti in plastica, usare un lucidante per mobili non a base di cera. Non usare cera per automobili. Non usare pulitori abrasivi
- Non guidare il veicolo su sporco, sabbia o ghiaia fine che potrebbero danneggiare le parti in movimento, il motore o l'impianto elettrico.
- Quando non in uso, tutte le fonti elettriche vanno spente. Spegnere con il pulsante apposito e disconnettere la batteria.

Smaltimento della batteria





- Una batteria al piombo-acido sigillata deve essere riciclata o smaltita in modo rispettoso dell'ambiente.
- Non smaltire la batteria al piombo nel fuoco. Essa potrebbe esplodere o perdere liquido tossico.
- Non smaltire una batteria al piombo con i normali rifiuti domestici. L'incenerimento, lo smaltimento in discarica o la miscelazione di batterie sigillate al piombo-acido con i rifiuti domestici sono vietati dalla legge.

I nostri prodotti sono conformi a ASTM F963; GB6675; Norma EN71 e EN62115.

IN221000655V03_ES_IT_FR_DE_PT_RO

370-166V90

FR



CE

Quad électrique pour enfants

- **Age recommandé: 18-36 mois**
- **Poids maximum de l'utilisateur: 20 kg**

⚠ **ATTENTION:** L'assemblage doit être réalisé par un adulte.

Prendre connaissance de ce manuel avant d'utiliser le produit !
Veuillez conserver ce manuel pour vous y référer ultérieurement car il contient des informations importantes.

IMPORTANT: LIRE ET CONSERVEZ CE MANUEL POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

Manuel d'Instructions

FR

⚠ ATTENTION!

- Conservez ce manuel pour référence ultérieure.
- ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE UNIQUEMENT
- Toujours enlever le matériel de protection et les sacs en poly et les éliminer avant l'assemblage.
- **ATTENTION:**Il convient de porter un équipement de protection, casque de sécurité, genouillères et coudières de protection. Portez toujours des chaussures et asseyez-vous sur le siège lorsque vous utilisez le véhicule.
- Ne roulez que sur un terrain plat. Ne jamais utiliser sur la pelouse.
- Gardez vos mains, vos cheveux et vos vêtements loin des pièces en mouvement.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. La surveillance directe d'un adulte est nécessaire. Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule.
- Pour réduire le risque de blessure, la surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de véhicules à moteur, sur ou à proximité de pentes ou de marches raides, de piscines ou d'autres étendues d'eau, toujours porter des chaussures, et ne jamais autoriser plus d'un passager.
- Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier, car cela pourrait provoquer un accident inattendu, comme le renversement, et endommager le système électrique ou la batterie.
- **ATTENTION:** Ne pas utiliser sur la voie publique.
- Ce jouet doit être utilisé avec prudence, car il faut savoir éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- **ATTENTION:** Ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 36 mois. Force insuffisante.
- **ATTENTION:** Ce jouet n'a pas de frein.
- Le jouet électrique doit être examiné régulièrement pour détecter tout dommage au cordon d'alimentation, à la fiche, au boîtier ou à d'autres pièces, et en cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Utiliser uniquement la (les) batterie(s) et le chargeur spécifiés par le fabricant.

⚠ ATTENTION CONCERNANT L'UTILISATION DES PILES

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles ne doivent être chargées que par des personnes âgées d'au moins 8 ans.
- Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

FR

ATTENTION SUR LA RECHARGE ACCUMULATEURS

Consignes générales de sécurité

- ⚠ «Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil»
- ⚠ «Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.»
- ⚠ «Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.»
- ⚠ «Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance»

Avertissements de sécurité électrique

- ⚠ «Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.»
- ⚠ «Ne pas utiliser à l'extérieur»
- ⚠ «Ne pas immerger dans l'eau ou autres liquides»
- ⚠ «Déconnecter du réseau lorsqu'il n'est pas utilisé»

Avertissements spécifiques au chargeur

- ⚠ « Utiliser uniquement l'unité d'alimentation fournie avec cet appareil.»
- ⚠ « Assurez-vous de la polarité correcte lors du branchement des batteries »
- ⚠ « Ne chargez pas des batteries endommagées ou qui fuient »
- ⚠ « Retirez les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant de longues périodes »
- ⚠ « Ne mettez pas en court-circuit les bornes de sortie »

SPÉCIFICATIONS:

Pile	6V4.5AH X1	6V7AH X1	
Entrée du chargeur	6V500mA	6V700MA-1000MA	
	Dépend de la tension locale		
Moteur	390-9000~12000	390-9000~12000	

Âge approprié: 18-36 mois

Temps de charge: 8~12 heures

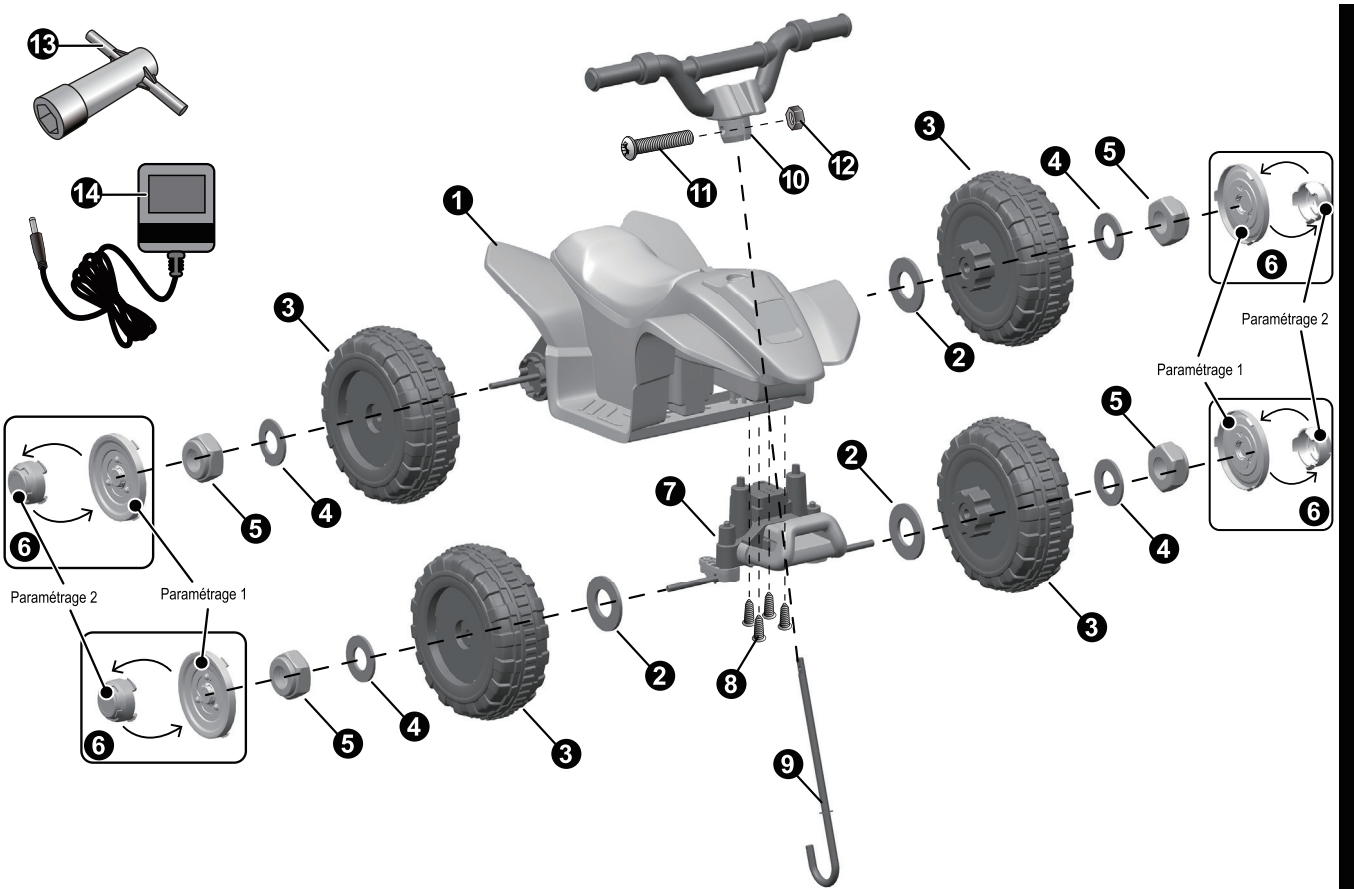
Capacité de charge: moins de 20 kg

Taille de la voiture: 720 x 400 x 455 mm

Vitesse: 2.8-4.6 km/h

Liste des pièces B

NO.	DÉNOMINATION	QTÉ (PCS)		REMARQUE
		Paramétrage 1	Paramétrage 2	
1	Corps du véhicule	1	1	
2	Ø10 Rondelle	3	3	
3	Roue	4	4	
4	Ø8 Rondelle	4	4	
5	Contre-écrou	4	4	
6	Couvercle de la roue	4	\	optionnel
	Cache-moyeu	\	4	optionnel
7	Bielle de liaison de l'essieu avant	1	1	
8	Ø4x16 Vis	4	4	
9	Colonne de direction	1	1	
10	Barre du guidon	1	1	
11	M5x30 vis mécanique	1	1	
12	Ø5 écrou	1	1	
13	Clef à molette	2	2	
14	Chargeur	1	1	



NOTE: Certaines pièces montrées sont assemblées des deux côtés du véhicule

PRÉVENIR LES BLESSURES :

• NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE. LA SURVEILLANCE DIRECTE D'UN ADULTE EST IMPÉRATIVE. Gardez toujours toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans un véhicule.

• Ce jouet doit être utilisé avec précaution dans la mesure où une certaine habileté est nécessaire pour éviter les chutes ou les collisions pouvant causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.

• Il convient de porter un équipement de protection.

• Ne jamais l'utiliser, près des voitures, ou à proximité de pentes raides oude marches, de piscines ou d'autres plans d'eau.

• Portez toujours des chaussures, asseyez-vous toujours sur le siège.

• à ne pas utiliser dans la circulation.

• Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 18-36 mois en raison de sa vitesse maximale; le poids maximal de l'utilisateur est de 20 kg.

• Ce jouet n'a pas de frein.

ATTENTION:

- **Doit être assemblé par un adulte.**

Règles pour une conduite en toute sécurité

• Gardez les enfants à l'intérieur de zones d'utilisation sûres ;
Ne jamais utiliser, à proximité de véhicules à moteur, sur une pelouse, sur ou àproximité de pentes raides ou de marches, de piscines ou d'autres plans d'eau ;portez toujours deschaussures et n'autorisez jamais plus d'un utilisateur.

• Utilisez le jouet uniquement sur des surfacesplanes, comme à l'intérieur de votre maison, dans votre jardin ou sur votre terrain de jeu;

• Ne jamais utiliser dans l'obscurité. Un enfant pourrait rencontrer des obstacles inattendus et avoir un accident. N'utilisez le véhicule que de jour ou dans un endroit bien éclairé ;

• Il est interdit de modifier le circuit ou d'ajouter d'autres pièces électriques ;

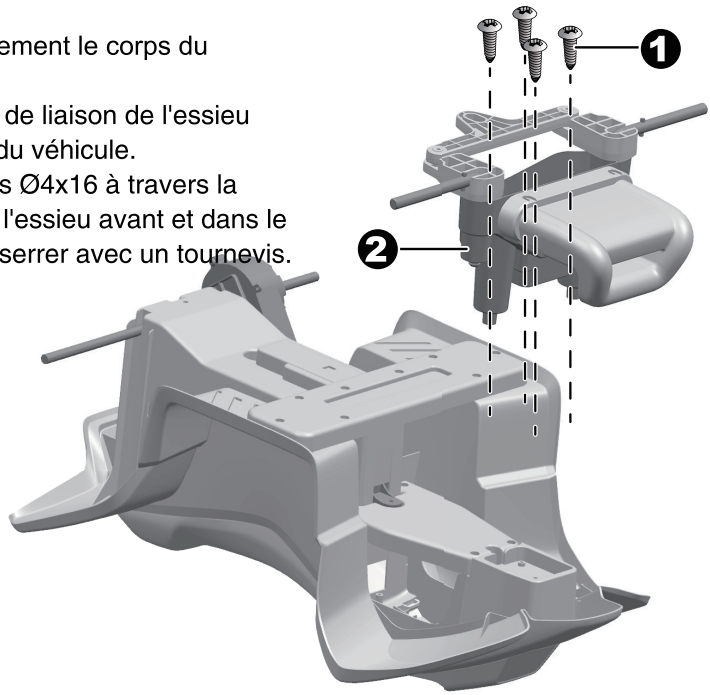
• Inspectez périodiquement les fils et les connexions du véhicule ;

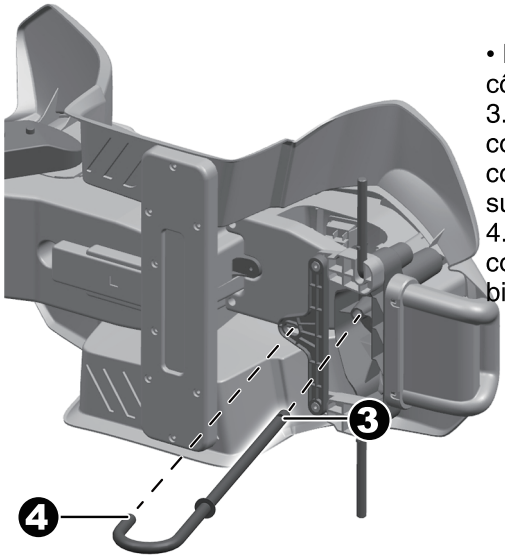
• Ne pas laisser un enfant toucher les roues ou être près d'elles lorsque le véhicule est en mouvement ;

• Ce véhicule est équipé de ceintures de sécurité de jeu réglables. Veuillez apprendre aux enfants à attacher la ceinture de sécurité avant de l'utiliser, afin de garantir leur sécurité.

E Installer la bielle de liaison de l'essieu avant:

• Retourner délicatement le corps du véhicule à l'envers.
1. Installer la bielle de liaison de l'essieu avant sur le corps du véhicule.
2. Insérer quatre vis Ø4x16 à travers la bielle de liaison de l'essieu avant et dans le corps du véhicule, serrer avec un tournevis.

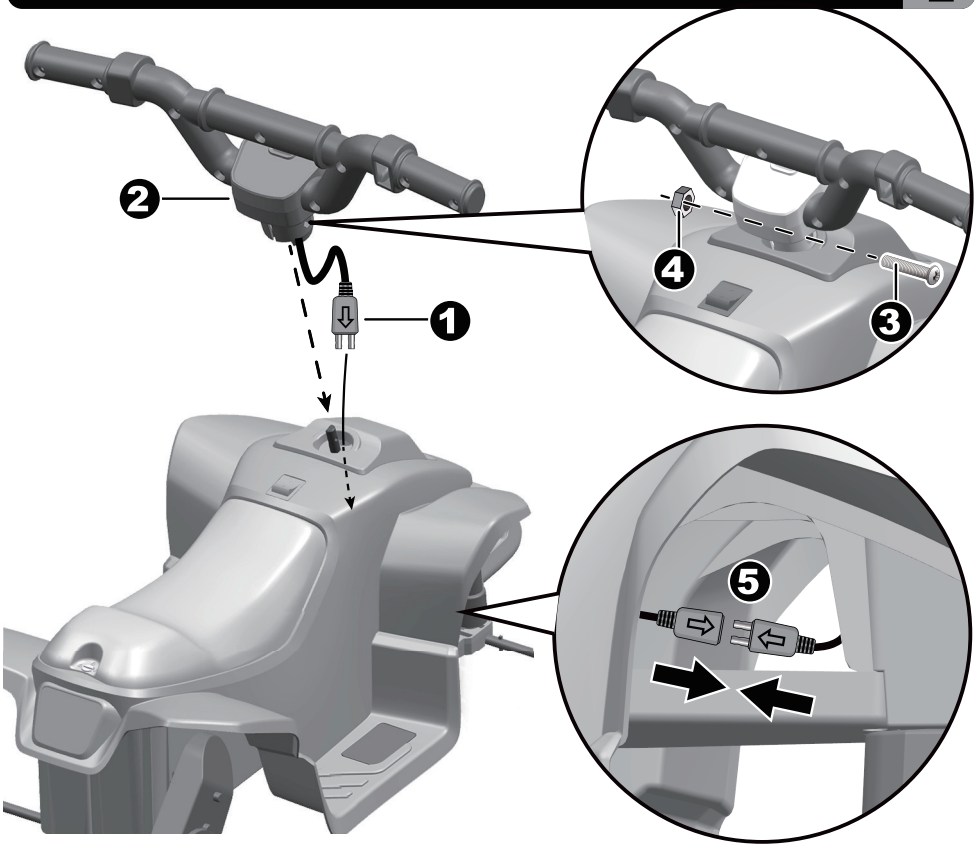




• Mettre le corps du véhicule sur le côté.
3. Insérer l'extrémité droite de la colonne de direction dans le trou sur le corps du véhicule et sortir par le trou sur le dessus du corps du véhicule.
4.Insérer l'extrémité courbée de la colonne de direction dans le trou sur la bielle de liaison de l'essieu avant.

Fixer le guidon

E



• Retourner le corps du véhicule.

1. Insérer le connecteur de l'unité d'alimentation dans le trou du corps du véhicule.

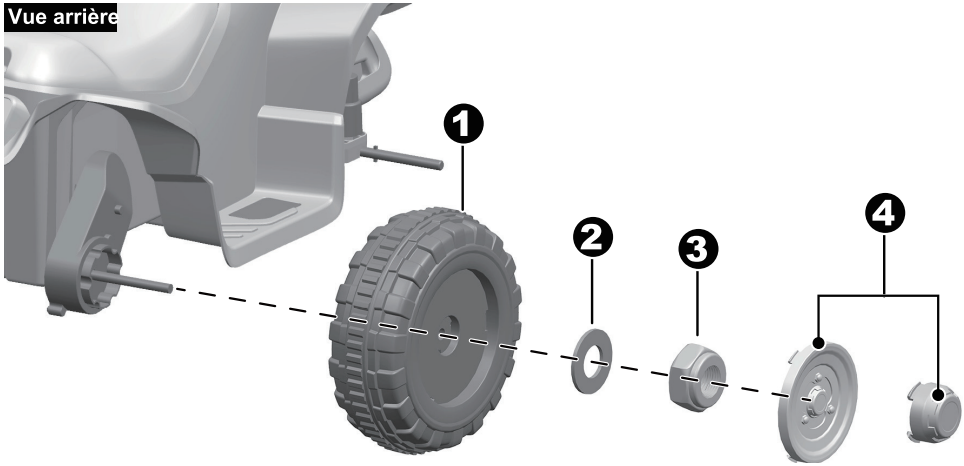
2. Monter le guidon à l'extrémité de la colonne de direction.

3&4. Aligner les trous du volant avec ceux de la colonne de direction, insérer la vis M5x30. Fixer un écrou à l'extrémité opposée de la vis. Utiliser une pince à bec long pour tenir l'écrou tout en serrant la vis de l'autre côté avec un tournevis.

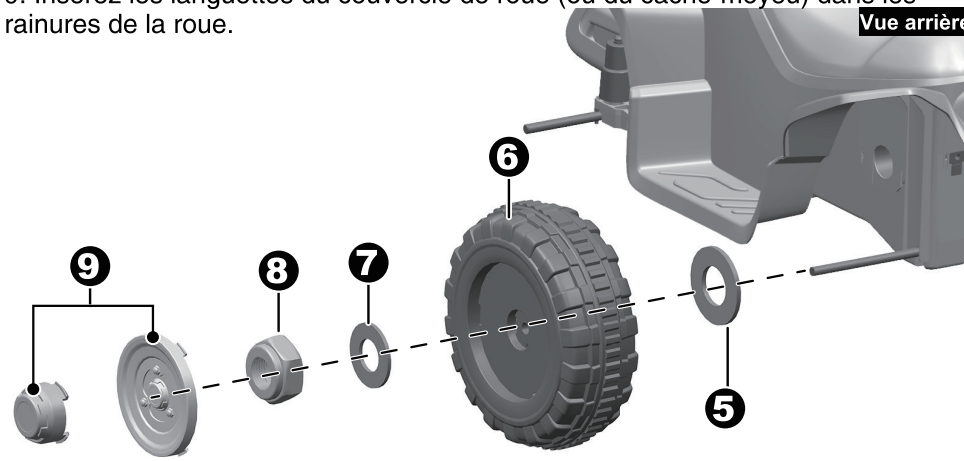
5. Brancher le connecteur de l'unité d'alimentation dans le connecteur du corps du véhicule.

Fixer les roues arrière

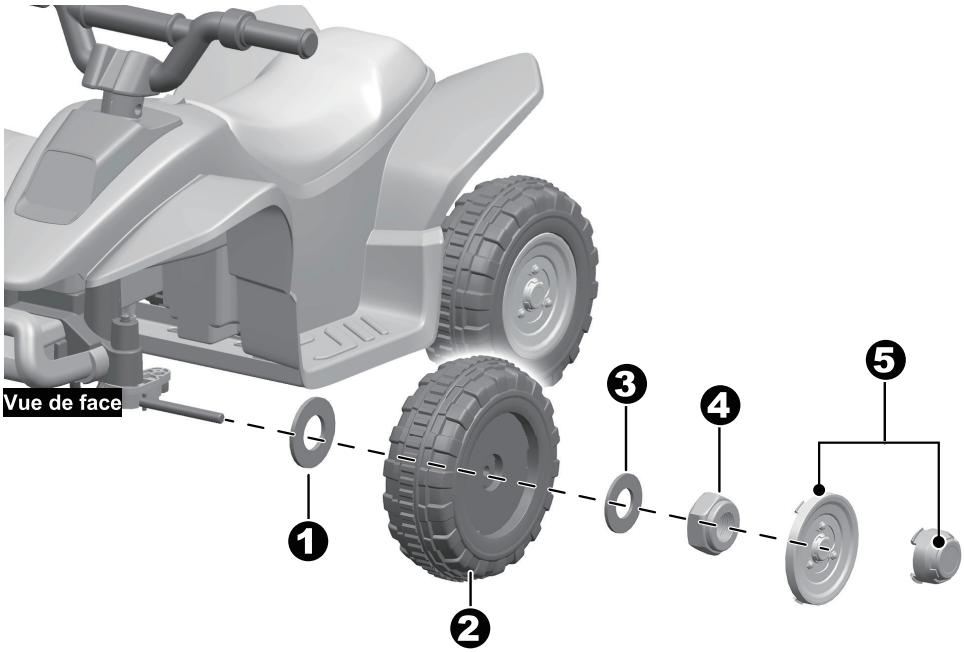
E



1. Faites glisser une roue sur l'essieu arrière depuis le côté droit. Assurez-vous que la roue correspond à la boîte de vitesses.
2. Faites glisser une rondelle Φ8 sur l'essieu arrière.
3. Serrez un écrou de blocage à l'extrémité de l'essieu arrière avec une clé.
4. Insérez les languettes du couvercle de roue (ou du cache-moyeu) dans les rainures de la roue.
5. Faites glisser une rondelle Φ10 sur l'essieu arrière depuis le côté gauche.
6. Faites glisser une roue sur l'essieu arrière.
7. Faites glisser une rondelle Φ8 sur l'essieu arrière.
8. Serrez un écrou de blocage à l'extrémité de l'essieu arrière avec une clé.
9. Insérez les languettes du couvercle de roue (ou du cache-moyeu) dans les rainures de la roue.



E Fixer les roues avant



1. Faites glisser une rondelle Φ10 sur l'essieu avant depuis le côté gauche.

2. Faites glisser une roue sur l'essieu avant.

3. Faites glisser une rondelle Φ8 sur l'essieu avant.

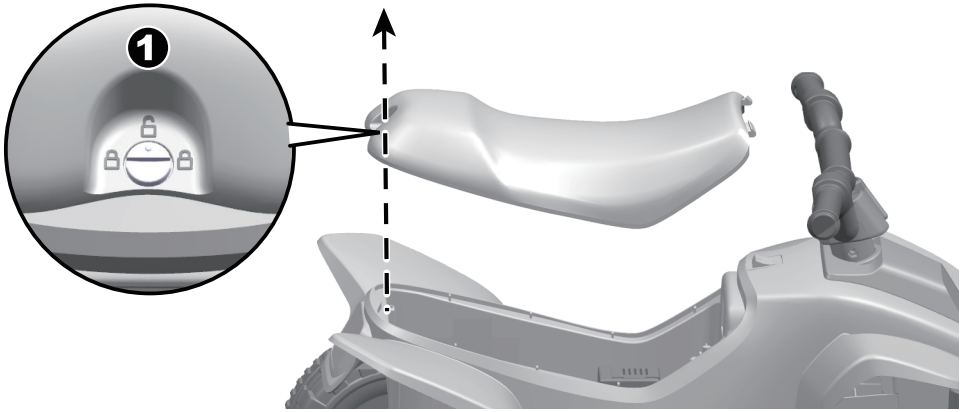
4. Serrez un écrou de blocage à l'extrémité de l'essieu avant avec une clé.

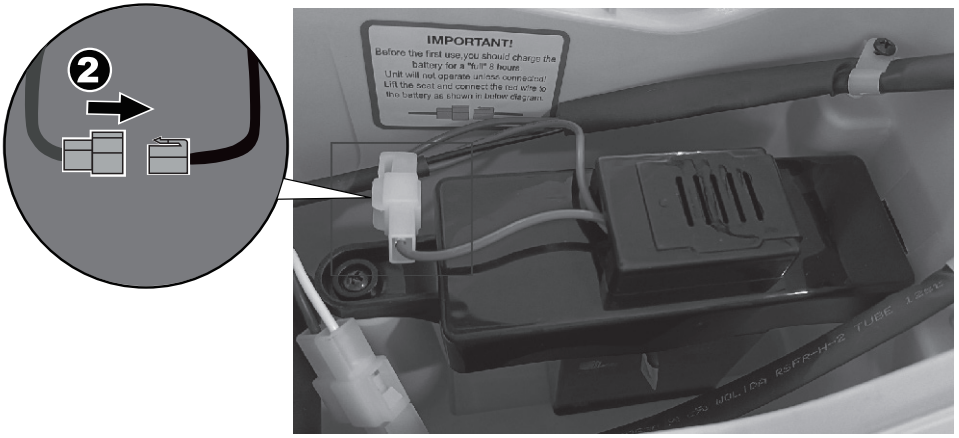
5. Insérez les languettes du couvercle de roue (ou du cache-moyeu) dans les rainures de la roue.

Type de recharge externe: Connecter l'alimentation électrique

E

Si votre produit est de type recharge externe, suivez les étapes ci-dessous:





1. Utilisez un tournevis à fente (non inclus) ou une pièce de monnaie pour tourner la serrure de siège et retirer le siège.
2. Branchez le connecteur de la batterie sur la borne de la batterie.
3. Replacez le siège.



IMPORTANT !

Arrêtez toujours le véhicule lors du changement de vitesse ou de direction pour éviter d'endommager les engrenages et le moteur.

1. **Bouton d'alimentation :**
   - Pour déplacer le produit, appuyez sur le bouton.
   - Pour arrêter ou ralentir, relâchez le bouton.
2. **Interrupteur avant/arrêt/arrière:**

   Change la direction de déplacement du produit de l'avant à l'arrière.
   - Pour déplacer le produit vers l'avant, appuyez sur l'interrupteur en position haute.
   - Pour déplacer le produit vers l'arrière, appuyez sur l'interrupteur en position basse.
3. **(Si équipé) Bouton de musique/klaxon:**

   Appuyez pour jouer de la musique ou faire retentir le klaxon.

⚠ ATTENTION!

Ce produit est équipé d'une protection contre la charge : pendant la charge, toutes les fonctions sont coupées ! Seul un adulte peut charger et recharger la batterie !

• Lorsque le véhicule commence à fonctionner lentement, rechargez la batterie.

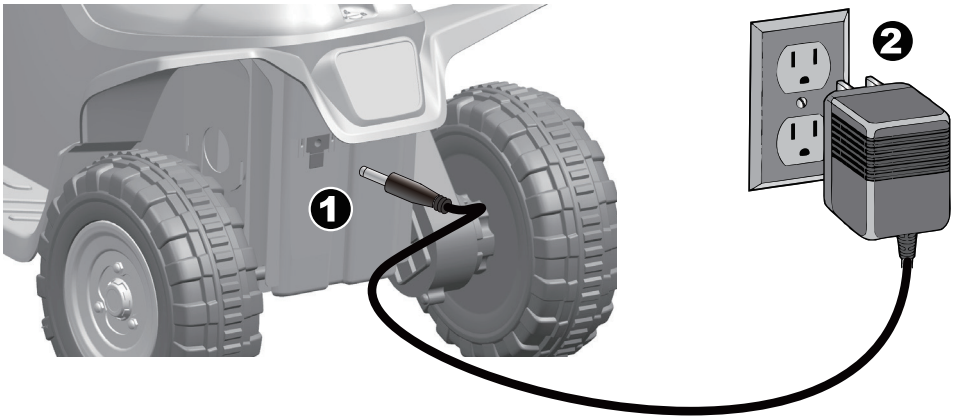
• Avant la première utilisation, vous devez charger la batterie pendant 4 à 6 heures. Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 10 heures pour éviter la surchauffe du chargeur.

• Après chaque utilisation ou une fois par mois, le temps de recharge minimum est de 8 à 12 heures, et ne doit pas dépasser 20 heures.

• Utilisez uniquement la batterie rechargeable et le chargeur fournis avec votre véhicule. NE substituez jamais la batterie ou le chargeur avec une autre marque. L'utilisation d'une autre batterie ou d'un autre chargeur peut causer un incendie ou une explosion.

• Ne pas utiliser la batterie ou le chargeur pour un autre produit.

1. Type de charge externe



1. Branchez le port du chargeur dans la prise d'entrée. (la prise située à l'arrière du corps du véhicule)

2. Branchez la fiche du chargeur dans une prise murale. La batterie commencera à se charger.

Guide de Dépannage G

Problème	Cause Possible	Solution
Le véhicule ne court pas	Pile faible sur le pouvoir	Rechargez la pile.
	Le fusible thermique s'est déclenché	Réinitialisez le fusible, voir <Fusible>
	Le connecteur de pile ou les fils sont lâches	*Vérifiez que les connecteurs de la pile sont fermement connectés les uns aux autres. Si les fils sont lâches autour du moteur, contactez votre distributeur.*
	La pile est morte	Remplacez la pile, *veuillez contacter votre distributeur.*
	Le système électrique est endommagé	***Veuillez contacter votre distributeur.***
	Le moteur est endommagé	***Veuillez contacter votre distributeur.***
Le véhicule ne court pas très longtemps	La pile est sous chargée	Vérifiez que les connecteurs de la pile sont fermement connectés les uns aux autres pendant la recharge
	La pile est vieille	*Remplacez la pile, veuillez contacter votre distributeur.*
Le véhicule roule lentement	Pile faible sur le pouvoir	*Rechargez la pile, veuillez contacter votre distributeur.*
	La pile est vieille	*Remplacez la pile, veuillez contacter votre distributeur s'il vous plaît.*
	Le véhicule est en surcharge	Réduisez le poids sur le véhicule. Le poids maximum de l'utilisateur est de 30 kg.
	Le véhicule est utilisé dans des conditions difficiles	Évitez d'utiliser le véhicule dans des conditions difficiles, voir <Sécurité>.
Le véhicule a besoin d'un coup de pouce pour avancer	Mauvais contact des fils ou des connecteurs	*Vérifiez que les connecteurs de la pile sont fermement connectés les uns aux autres. Si les fils sont lâches autour du moteur, veuillez contacter votre distributeur.*
	"Point mort" sur le moteur	*Un point mort signifie que l'énergie électrique n'est pas livrée au terminal et que le véhicule doit être réparé. Veuillez contacter votre distributeur.*
Passage difficile d'avant en arrière ou inversement	Tenter de changer de vitesse alors que le véhicule est en mouvement	Arrêtez complètement le véhicule et changez de vitesse, voir <Utiliser votre véhicule>
Bruits de grincement ou de claquement provenant du moteur ou de la boîte de vitesses	Le moteur ou les engrenages sont endommagés	***Vérifiez que les connecteurs de la pile sont fermement connectés les uns aux autres.***
La pile ne se recharge pas	Le connecteur de la pile ou le connecteur de l'adaptateur est desserré	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other.
	Chargeur non branché	Vérifiez que le chargeur de pile est branché sur une prise murale en état de fonctionnement.
	Le chargeur ne fonctionne pas	***Veuillez contacter votre distributeur.***
Le chargeur se réchauffe pendant la charge	C'est normal et ne pose pas aucun problème	

Lisez attentivement ce manuel et le tableau du guide de dépannage avant d'appeler. Si vous avez encore besoin d'aide pour résoudre le problème, contactez votre distributeur.

H Entretien

• Il incombe aux parents de vérifier les pièces principales du jouet avant utilisation. Examinez régulièrement les risques potentiels tels que la pile, la charge, le câble ou le cordon, la fiche dommage, le jouet ne doit pas être utilisé avant que ces dommages aient été correctement éliminés.
• Assurez-vous que les pièces en plastique du véhicule ne sont pas fissurées ou cassées.
• Utilisez de temps en temps une huile légère pour lubrifier les pièces mobiles telles que les roues.
• Garez le véhicule à l'intérieur ou recouvrez-le d'une bâche pour le protéger des intempéries.
• Éloignez le véhicule des sources de chaleur, comme les poêles et les appareils de chauffage. Les pièces en plastique peuvent fondre.
• Rechargez la pile après chaque utilisation. Seul un adulte peut manipuler la pile. Rechargez la pile au moins une fois par mois lorsque le véhicule n'est pas utilisé.
• Ne nettoyez pas le véhicule avec un tuyau. Ne nettoyez pas le véhicule avec de l'eau et du savon. Ne conduisez pas le véhicule par temps de pluie ou de neige. L'eau endommagerait le moteur, le système électrique et la pile.
• Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de la brillance aux pièces en plastique, utilisez un poli à meubles sans cire. N'utilisez pas de cire de voiture. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.
• Ne conduisez pas le véhicule sur des sols meubles, du sable ou du gravier fin qui pourraient endommager les pièces mobiles, les moteurs ou le système électrique.
• Lorsque vous ne l'utilisez pas, toute la source électrique doit être éteinte. Éteignez l'interrupteur d'alimentation et déconnectez la connexion de la pile.

Mise au rebut de la batterie





● Votre batterie plomb-acide scellée doit être recyclée ou mise au rebut de manière écologique.

● Ne vous débarrassez pas de votre batterie au plomb dans un feu. La batterie pourrait exploser ou avoir une fuite.

● Ne pas jeter une batterie au plomb dans les ordures ménagères ordinaires. L'incinération, l'enfouissement ou le mélange de batteries plomb-acide scellées avec les ordures ménagères sont interdits par la loi.

Nos produits sont conformes aux normes ASTM F963, GB6675, EN71 et EN62115.

IN221000655V03_ES_IT_FR_DE_PT_RO

370-166V90

DE



ELEKTRONISCHES KINDERSPIELZEUG STRANDWAGEN

- **Geeignet für 18-36 Monate**
- **Maximales Benutzergewicht: 20 kg**

⚠ **ACHTUNG:** Muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.

Lesen und verstehen Sie dieses gesamte Handbuch, bevor Sie es verwenden!

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenz auf, da es wichtige Informationen enthält. Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung mindestens 4-6 Stunden, jedoch nicht länger als 10 Stunden.

WICHTIG, FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

ASSEMBLYINSTRUCTION

⚠ ACHTUNG!

- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE NUR.
- Immer Schutzmaterial und Polybeutel entfernen und vor dem Zusammenbau entsorgen.
- **ACHTUNG.** Mit Schutzausrüstung zu benutzen, z. B. Schutzhelm, Knieschützer und Ellbogenschützer. Tragen Sie immer Schuhe und setzen Sie sich auf den Sitz, wenn Sie das Fahrzeug betreiben.
- Fahren Sie nur auf ebenem Gelände. Niemals auf dem Rasen benutzen.
- Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt. Direkte Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Halten Sie Ihr Kind immer im Blickfeld, wenn sich das Kind im Fahrzeug befindet.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, ist die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich. Niemals im Straßenverkehr, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Steigungen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern benutzen, immer Schuhe tragen und niemals mehr als 1 Fahrer zulassen.
- Niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder Kies verwenden, da dies sonst zu einem unerwarteten Unfall wie Umkippen führen und das elektrische System oder die Batterie beschädigen könnte.
- **ACHTUNG:** Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.
- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht benutzt werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten.
- **ACHTUNG:** Nicht von Kindern über 36 Monaten zu benutzen. Unzureichende Festigkeit.
- **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Das elektrische Spielzeug ist regelmäßig auf Beschädigungen am Zuleitungskabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen zu untersuchen; bei Beschädigungen darf es nicht verwendet werden, bis die Schäden behoben sind.
- Verwenden Sie nur den/die vom Hersteller angegebenen Akku(s) und das Ladegerät.

⚠ ACHTUNG ZUM GEBRAUCH VON BATTERIEN

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Batterien dürfen nur von Personen mindestens 8 Jahre alt geladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Die Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

ACHTUNG ZUM LADEVORGANG DER BATTERIEN

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠ "Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden"
- ⚠ "Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen."
- ⚠ "Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen."
- ⚠ "Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden."

Elektrische Sicherheitswarnungen

- ⚠ "Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden."
- ⚠ "Nicht im Freien verwenden" (falls nur für Innenbereich bestimmt)
- ⚠ "Nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten tauchen"
- ⚠ "Vom Netz trennen, wenn nicht in Gebrauch"

Ladegerät-spezifische Warnhinweise

- ⚠ „Nur mit vom Hersteller angegebenen Batterien verwenden"
- ⚠ „Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polung achten"
- ⚠ „Beschädigte oder auslaufende Batterien nicht aufladen"
- ⚠ „Batterien entfernen, wenn das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird"
- ⚠ „Schließen Sie die Ausgangsklemmen nicht kurz"

A Über Ihr neues Fahrzeug

Beim Kauf Ihres neuen Ride-On.

Befolgen Sie die Empfehlungen in diesem Handbuch, sie sind darauf ausgelegt, die Sicherheit und den Betrieb Ihres Rutschautos und seines Fahrers zu verbessern.

Dieses Rutschauto wird Ihrem Kind viele Kilometer Fahrspaß bieten. Um Ihnen und Ihrem Fahrer eine sichere Fahrt zu gewährleisten, bitten wir Sie, dieses Handbuch sorgfältig zu lesen und für zukünftige Referenz aufzubewahren.

Spezifikation

Batterie	6V4.5AH X1	6V7AH X1
Ladegerät Eingabe	6V500mA	6V700MA-1000MA
	Abhängig von der örtlichen Spannung	
Motor	390-9000~12000	390-9000~12000

Geeignetes Alter: 18-36 months

Ladezeit: 8~12 hours

Tragfähigkeit: Under 20 kg

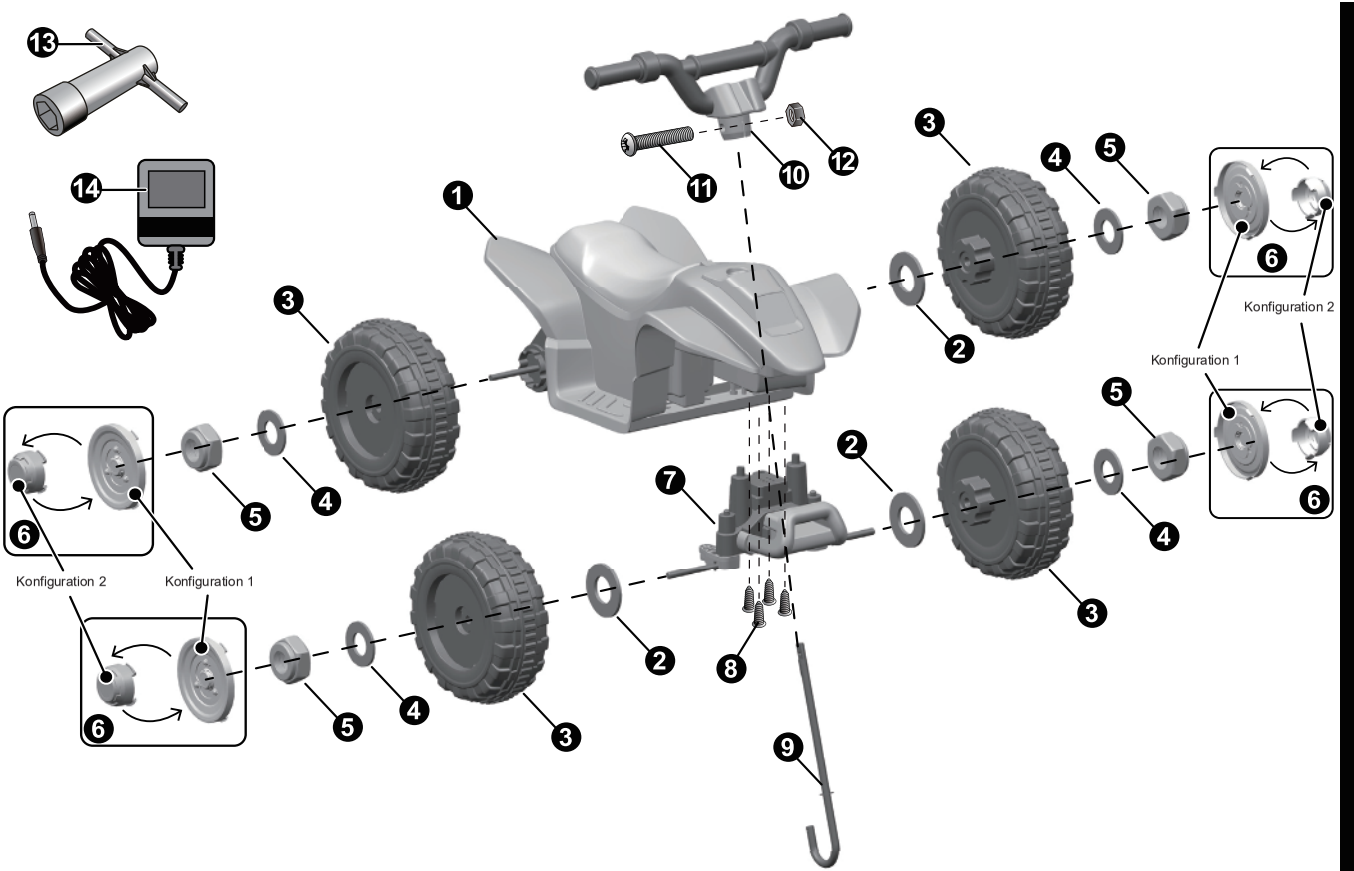
Größe des Autos: 720 x400 x455 mm

Geschwindigkeit: 2.8-4.6 km/h

Teileliste

B

NR.	TEILNAME	MENGE (STÜCK)		BEMERKUNG
		Konfiguration 1	Konfiguration 2	
1	Fahrzeugkarosserie	1	1	
2	Φ10 Unterlegscheibe	3	3	
3	Rad	4	4	
4	Φ8 Unterlegscheibe	4	4	
5	Sicherungsmutter	4	4	
6	Radkappe	4	\	Optional
	Radkappe	\	4	Optional
7	Vorderachse Verbindung	1	1	
8	Φ4x16 Schraube	4	4	
9	Lenksäule	1	1	
10	Lenker	1	1	
11	M5x30 Maschinenschraube	1	1	
12	Φ5 Mutter	1	1	
13	Spanner	2	2	
14	Ladegerät	1	1	



HINWEIS: Einige gezeigte Teile sind auf beiden Seiten des Fahrzeugs montiert

VERLETZUNGEN UND TOD VERHINDERN:

- **LASSEN SIE KIND NIEMALS UNBEAUFSICHTIGT. ERWACHSENE DIREKTE AUFSICHT IST ERFORDERLICH.** Halten Sie das Kind immer im Blick, wenn es sich im Fahrzeug befindet.
- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die Verletzungen des Benutzers oder Dritter verursachen können.
- Schutzausrüstung sollte getragen werden.
  Niemals auf Straßen, in der Nähe von Autos, an steilen Hängen oder Treppen,
- Schwimmbädern oder anderen Gewässern verwenden.
- Tragen Sie immer Schuhe, sitzen Sie immer auf dem Sitz.
- Nicht im Straßenverkehr verwenden.
- Dieses Spielzeug ist für Kinder im Alter von 18-36 Monaten aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit ungeeignet; das maximale Benutzergewicht beträgt 20 kg.
- Dieses Spielzeug hat keine Bremse.

ACHTUNG:

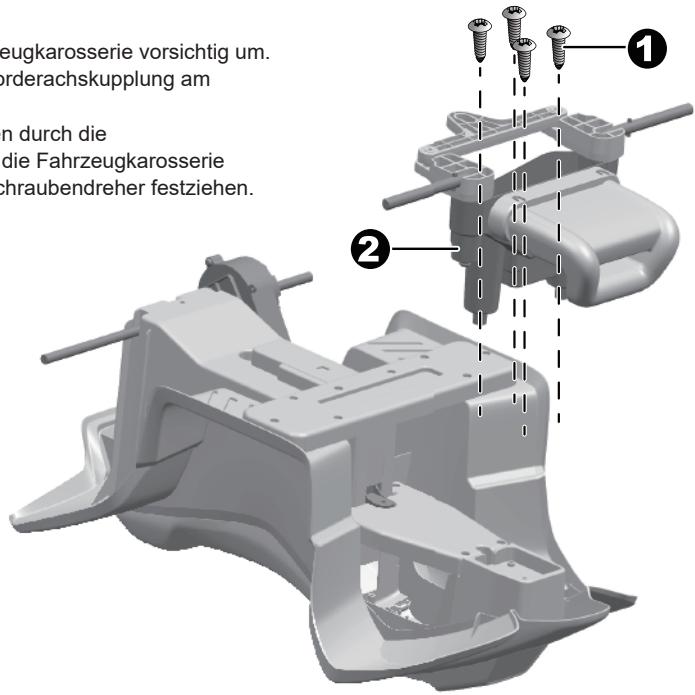
- **Muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.**

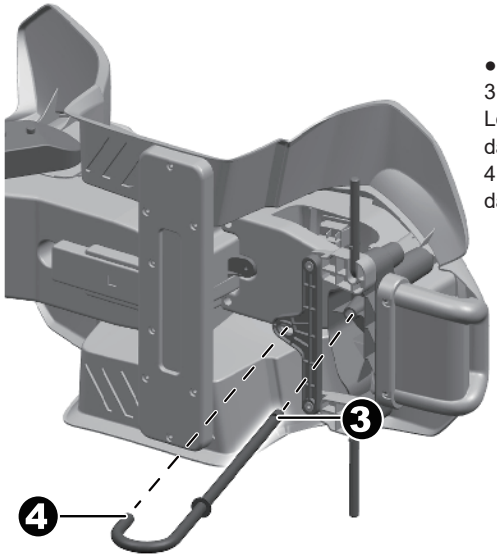
Regeln für sicheres Fahren

●Kinder innerhalb sicherer Fahrbereiche halten:
- Niemals auf Fahrbahnen, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf Rasenflächen, an oder in der Nähe von steilen Hängen oder Treppen, Schwimmbecken oder anderen Gewässern verwenden;
●Verwenden Sie das Spielzeug nur auf ebenen Flächen. Zum Beispiel im Haus, Garten oder auf dem Spielplatz.
● Niemals im Dunkeln verwenden. Ein Kind könnte unerwarteten Hindernissen begegnen und einen Unfall haben. Das Fahrzeug nur tagsüber oder in gut beleuchteten Bereichen bedienen.
●Es ist verboten, die Schaltung zu verändern oder andere elektrische Bauteile hinzuzufügen
● Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel und Verbindungen des Fahrzeugs.
● Lassen Sie kein Kind die Räder berühren oder sich in der Nähe aufhalten, wenn das Auto in Bewegung ist
●Dieses Fahrzeug verfügt über verstellbare Spiel-Sicherheitsgurte. Bitte weisen Sie die Kinder an, wie sie den Sicherheitsgurt anlegen, bevor sie ihn benutzen, um die Sicherheit zu gewährleisten.

E Montieren Sie die Vorderachskupplung

● Drehen Sie die Fahrzeugkarosserie vorsichtig um.
1. Befestigen Sie die Vorderachskupplung am Fahrzeugrahmen.
2. Vier 04x16 Schrauben durch die Vorderachskupplung in die Fahrzeugkarosserie einsetzen. Mit einem Schraubendreher festziehen.

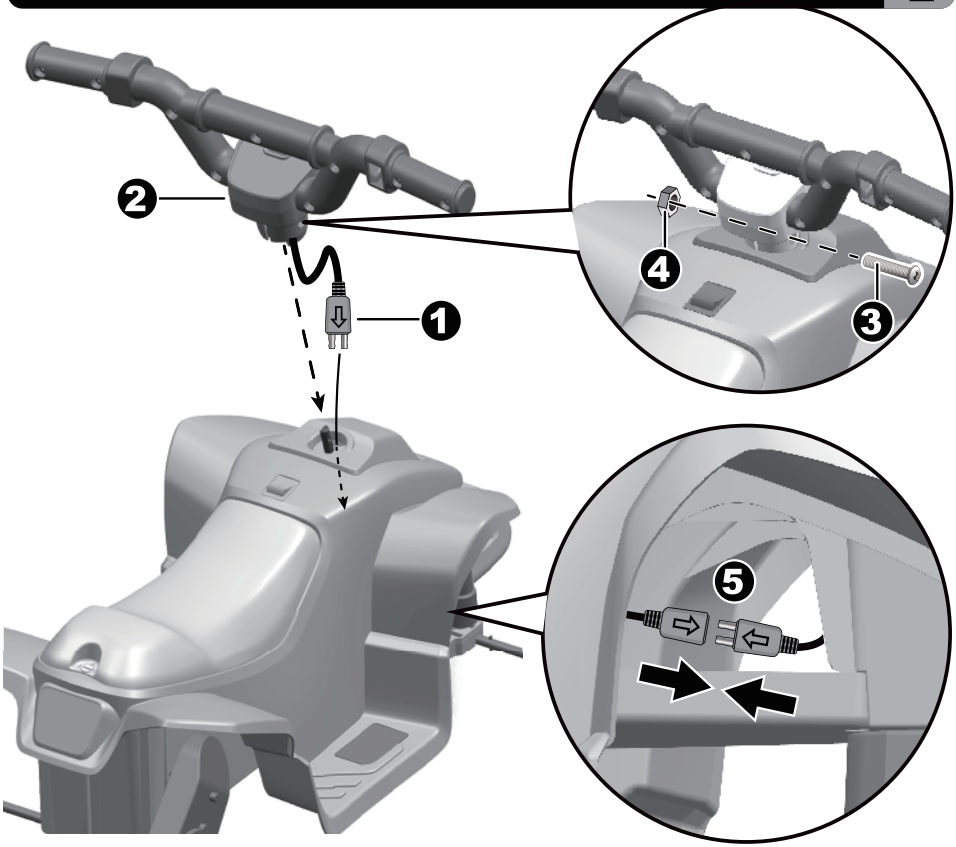




● Drehen Sie die Fahrzeugkarosserie auf die Seite.
3. Stecken Sie das gerade Ende der Lenksäule in das Loch am Fahrzeugrahmen und führen Sie es durch das Loch oben am Fahrzeugrahmen heraus.
4. Stecken Sie das gebogene Ende der Lenksäule in das Loch der Vorderachskupplung.

Den Lenker anbringen

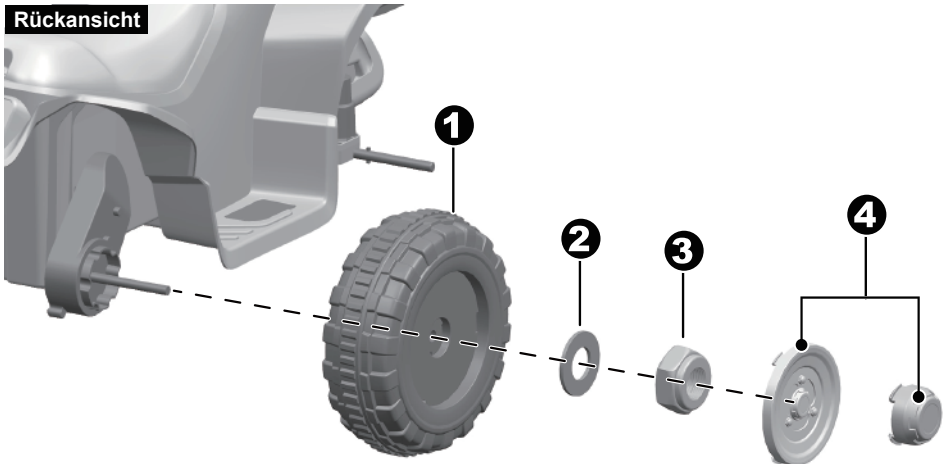
E



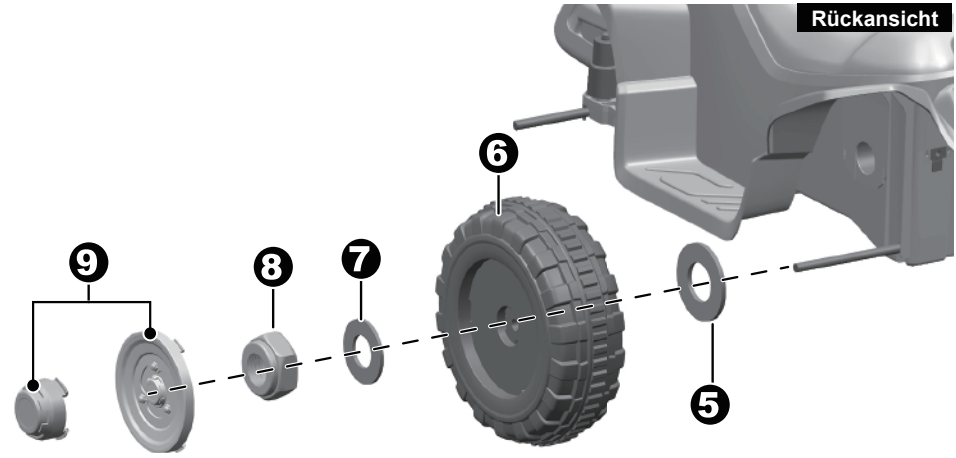
● Drehen Sie die Fahrzeugkarosserie um.
1. Stecken Sie den Anschluss der Stromversorgung in das Loch des Fahrzeugkörpers.
2. Befestigen Sie den Lenker am Ende der Lenksäule.
3&4. Richten Sie die Löcher am Lenkrad mit den Löchern an der Lenksäule aus, stecken Sie die M5x30 Maschinenschraube ein. Befestigen Sie eine Mutter am gegenüberliegenden Ende der Schraube. Halten Sie die Mutter mit einer Spitzzange fest, während Sie die Schraube auf der anderen Seite mit einem Schraubendreher anziehen.
5. Stecken Sie den Anschluss der Stromversorgungseinheit in den Anschluss am Fahrzeugkörper.

Die Hinterräder anbringen

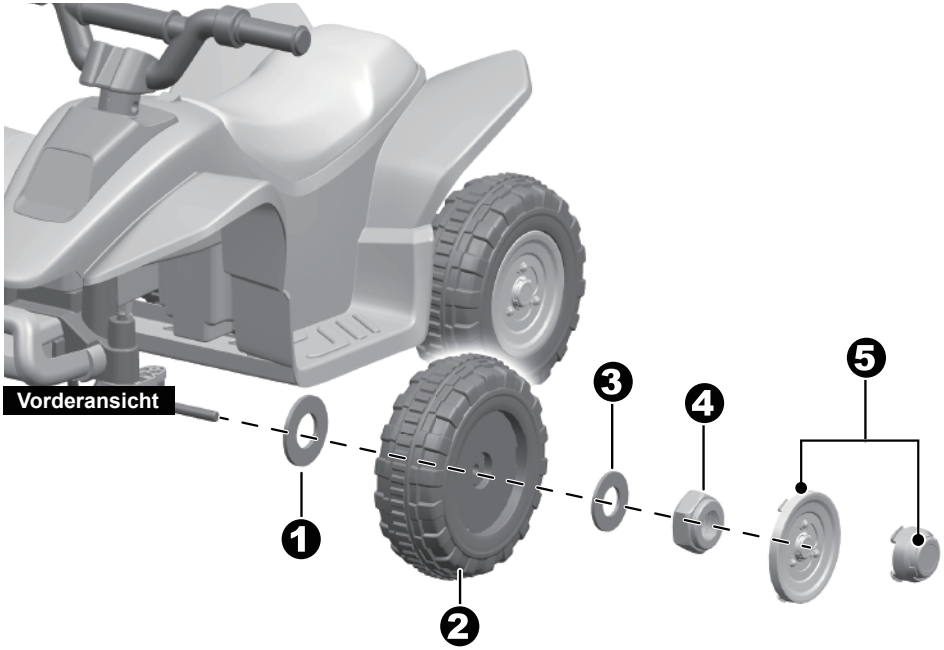
E



1. Schieben Sie ein Rad von der rechten Seite auf die Hinterachse. Stellen Sie sicher, dass das Rad mit dem Getriebe übereinstimmt.
2. Schieben Sie eine Φ8 Unterlegscheibe auf die Hinterachse.
3. Ziehen Sie mit einem Schraubenschlüssel eine Kontermutter bis zum Ende der Hinterachse fest.
4. Stecken Sie die Laschen der Radkappe (oder Nabenkappe) in die Rillen des Rads.
5. Schieben Sie eine ϕ10 Unterlegscheibe von der linken Seite auf die Hinterachse.
6. Schieben Sie ein Rad auf die Hinterachse.
7. Schieben Sie eine Φ8 Unterlegscheibe auf die Hinterachse.
8. Ziehen Sie mit einem Schraubenschlüssel eine Sicherungsmutter bis zum Ende der Hinterachse fest.
9. Stecken Sie die Laschen der Radkappe (oder Nabenkappe) in die Rillen des Rads.



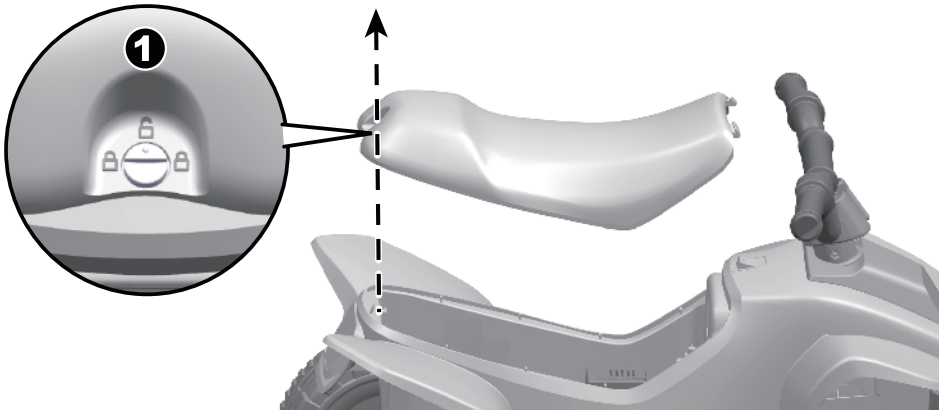
E Die Vorderräder anbringen

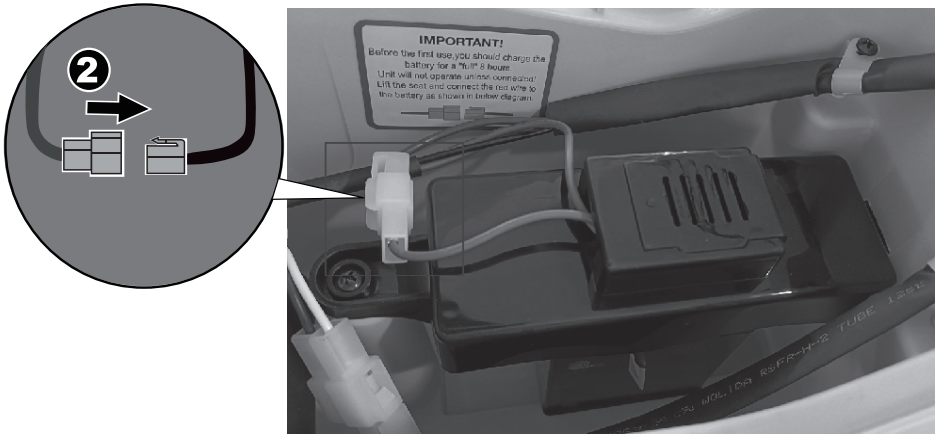


1. Schieben Sie eine ϕ10 Unterlegscheibe von der linken Seite auf die Vorderachse.
2. Schieben Sie ein Rad auf die Vorderachse.
3. Schieben Sie eine Φ8 Unterlegscheibe auf die Vorderachse.
4. Ziehen Sie mit einem Schraubenschlüssel eine Kontermutter bis zum Ende der Vorderachse fest.
5. Stecken Sie die Laschen der Radkappe (oder Radblende) in die Rillen des Rads.

Externer Ladetyp: Stromversorgung anschließen E

If your product was External Charging type, follow the steps on this page.





1. Verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher (nicht enthalten) oder eine Münze, um das Sitzschloss zu drehen, und entfernen Sie den Sitz.
2. Stecken Sie den Batteriestecker in den Anschluss der Batterie.
3. Setzen Sie den Sitz wieder ein.

E Benutze dein neues Ride-on



WICHTIG!

Fahrzeug beim Ändern der Geschwindigkeit oder Richtung immer anhalten, um Schäden an den Zahnrädern und dem Motor zu vermeiden.

1. Ein-/Ausschalter:

●Um das Produkt zu bewegen, drücken Sie die Taste.

● Um anzuhalten oder zu verlangsamen, lassen Sie die Taste los.

2. Vorwärts/Stop/Rückwärts-Schalter:

Ändert die Bewegungsrichtung des Produkts von vorwärts auf rückwärts

●Um das Produkt vorwärts zu bewegen, drücken Sie den Schalter in die obere Position.

● Um das Fahrzeug rückwärts zu bewegen, drücken Sie den Schalter nach unten

3. (falls vorhanden) Musik-/Hupentaste

Drücken für Musik/Hupen spielen.

⚠ACHTUNG!

NUR EIN ERWACHSENER DARF DEN AKKU LADEN UND WIEDER AUFLADEN!

⚠ACHTUNG!

Dieses Produkt mit Ladeschutz: Beim Laden werden alle Funktionen abgeschaltet! Nur ein Erwachsener darf die Batterie laden und wieder aufladen!

● Wenn das Fahrzeug langsam zu fahren beginnt, laden Sie die Batterie auf.

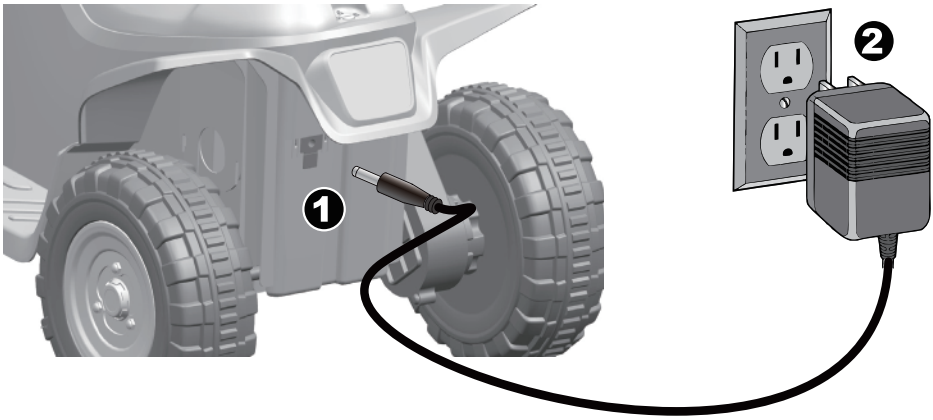
●Vor der ersten Verwendung sollten Sie den Akku 4-6 Stunden aufladen. Laden Sie den Akku nicht länger als 10 Stunden auf, um eine Überhitzung des Ladegeräts zu vermeiden.

● Nach jeder Benutzung oder mindestens einmal im Monat aufladen, Ladezeit 8 bis 12 Stunden, höchstens weniger als 20 Stunden.

● Verwenden Sie nur den wiederaufladbaren Akku und das Ladegerät, die mit Ihrem Fahrzeug geliefert wurden. Verwenden Sie NIEMALS einen Akku oder ein Ladegerät einer anderen Marke. Die Verwendung eines anderen Akkus oder Ladegeräts kann Feuer oder Explosion verursachen.

●Verwenden Sie die Batterie oder das Ladegerät nicht für andere Produkte.

1. Externer Ladetyp



1. Stecken Sie den Ladeanschluss in die Eingangssteckdose. (Die Steckdose befindet sich auf der Rückseite des Fahrzeugkörpers)

2. Stecken Sie den Ladegerätstecker in eine Steckdose. Der Akku beginnt zu laden.

Fehlerbehebungsanleitung G

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Fahrzeug läuft nicht an	Schwacher Halt an der Macht	Laden Sie die Batterie auf.
	Die Thermosicherung ist ausgelöst	Setzen Sie die Sicherung zurück, siehe <Fuse>
	Der Batteriestecker oder der Söhne sind feige	Überprüfen Sie, ob die Batteriekonnektoren sicher befestigt sind miteinander verbunden. Wenn die Drähte locker sind Wenden Sie sich bezüglich des Motors an Ihren Händler.
	Die Batterie ist leer	Replace the battery, please contact your distributor.
	Das elektrische System ist beschädigt	***Bitte kontaktieren Sie Ihren Vertriebspartner.***
	Der Motor ist beschädigt	***Bitte kontaktieren Sie Ihren Vertriebspartner.***
Das Fahrzeug läuft nicht sehr lange	Die Batterie ist unterladen	Überprüfen Sie, ob die Batteriekonnektoren sicher befestigt sind während des Ladevorgangs miteinander verbunden
	Die Batterie ist alt	Bitte ersetzen Sie die Batterie, wenden Sie sich an Ihren Händler.
Das Fahrzeug bewegt sich langsam	Schwacher Halt an der Macht	Bitte ersetzen Sie die Batterie, wenden Sie sich an Ihren Händler.
	Die Batterie ist alt	Batterie ersetzen, bitte kontaktieren Sie Ihren Händler bitte.
	Das Fahrzeug ist überladen	Reduzieren Sie das Gewicht auf dem Fahrzeug. Das maximale Gewicht Das Gewicht des Benutzers beträgt 30 kg
	Das Fahrzeug wird unter schwierigen Bedingungen eingesetzt	Avoid using the vehicle in conditions difficult, see <Security>.
Das Fahrzeug muss angeschoben werden, um vorwärts zu kommen	Schlechter Kontakt von Drähten oder Steckverbindern	Überprüfen Sie, ob die Batteriekonnektoren sicher befestigt sind miteinander verbunden. Wenn die Drähte locker sind Bitte wenden Sie sich bezüglich des Motors an Ihren Händler
	„Totpunkt“ am Motor	Ein Totpunkt bedeutet, dass elektrische Energie nicht vorhanden ist an das Terminal geliefert und das Fahrzeug muss wird repariert. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.
Schwierige Passage hin und her oder umgekehrt	Versuchen, während der Fahrt den Gang zu wechseln Bewegung	Halten Sie das Fahrzeug vollständig an und wechseln Sie die Spur Geschwindigkeit, siehe <Use your vehicle>
Quietschen oder Klickgeräusche, die vom Motor oder Getriebe kommen	Der Motor oder die Zahnräder sind beschädigt	***Bitte kontaktieren Sie Ihren Vertriebspartner.***
Die Batterie lädt nicht auf	Der Batteriestecker oder der Adapteranschluss ist locker	Überprüfen Sie, ob die Batteriekonnektoren sind fest miteinander verbunden.
	Ladegerät nicht eingesteckt	Überprüfen Sie, ob das Batterieladegerät eingesteckt ist in eine Wandsteckdose in funktionsfähigem Zustand.
	Das Ladegerät funktioniert nicht	***Bitte kontaktieren Sie Ihren Vertriebspartner.***
Das Ladegerät erwärmt sich während des Ladevorgangs	Das ist normal und verursacht keine Probleme kein Problem	

Lesen Sie dieses Handbuch und die Tabelle zur Fehlerbehebung sorgfältig durch, bevor Sie anrufen. Wenn Sie weiterhin Hilfe bei der Lösung des Problems benötigen, wenden Sie sich an Ihren Händler.

H Aufrechterhaltung

●Es liegt in der Verantwortung der Eltern, die Hauptteile des Spielzeugs vor der Benutzung zu überprüfen und regelmäßig auf potenzielle Gefahren wie Batterie, Ladegerät, Kabel oder Schnur zu kontrollieren. Stecker und Schrauben befestigen das Gehäuse anderer Teile, und im Falle solcher Schäden darf das Spielzeug nicht verwendet werden, bis der Schaden ordnungsgemäß behoben wurde.
● Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffteile des Fahrzeugs nicht gerissen oder beschädigt sind.
● Gelegentlich ein leichtes Öl verwenden, um bewegliche Teile wie Räder zu schmieren.
● Stellen Sie das Fahrzeug in einer Garage ab oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor Nässe zu schützen.
● Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen wie Öfen und Heizungen fern. Kunststoffteile können schmelzen.
● Laden Sie die Batterie nach jedem Gebrauch auf. Nur ein Erwachsener darf die Batterie handhaben. Laden Sie die Batterie mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug Raider nicht benutzt wird.
● Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit Seife und Wasser. Fahren Sie das Fahrzeug nicht bei Regen oder Schnee. Wasser kann den Motor, das elektrische System und die Batterie beschädigen.
● Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Um Kunststoffteile zum Glänzen zu bringen, verwenden Sie ein wachsfrei Möbelpolitur. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
●Fahren Sie das Fahrzeug nicht auf lockerem Schmutz, Sand oder feinem Kies, da dies die beweglichen Teile, Motoren oder das elektrische System beschädigen könnte.
● Wenn nicht in Gebrauch, sollten alle Stromquellen ausgeschaltet werden. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie die Batterieverbindung.

Entsorgung von Batterien





●Ihre versiegelte Blei-Säure-Batterie muss umweltgerecht recycelt oder entsorgt werden.

●Entsorgen Sie Ihre Blei-Säure-Batterie nicht im Feuer. Die Batterie kann explodieren oder platzen.

●Entsorgen Sie eine Blei-Säure-Batterie nicht im normalen Hausmüll. Die Verbrennung, Deponierung oder Vermischung von versiegelten Blei-Säure-Batterien mit Hausmüll ist gesetzlich verboten.

Unsere Produkte entsprechen den Normen ASTM F963; GB6675; EN71 und EN62115.

IN221000655V03_ES_IT_FR_DE_PT_RO

370-166V90

PT



CARRO DE PRAIA ELÉTRICO PARA CRIANÇAS

- **Adequado para 18-36 meses**
- **Peso máximo do utilizador: 20 kg**

⚠ **AVISO:** Deve ser montado por um adulto.

Leia e compreenda na íntegra este manual antes da utilização!

Guarde este manual para consulta futura, pois contém informações importantes. Antes da primeira utilização, carregue a bateria durante, pelo menos, 4-6 horas, mas não mais do que 10 horas.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA: LEIA ATENTAMENTE

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

⚠ AVISO!

- Guarde este manual para referência futura.
- APENAS PARA MONTAGEM POR ADULTOS.
- Remova sempre o material de proteção e os sacos de plástico e deite-os fora antes da montagem.
- **Atenção:** A utilizar com equipamento de proteção: capacete de segurança, joelheiras e cotoveleiras de proteção. Use sempre calçado e sente-se no assento quando utilizar o veículo.
- Conduza apenas em superfícies planas. Nunca utilize em relvados.
- Mantenha as mãos, o cabelo e a roupa afastados das partes móveis.
- Nunca deixe a criança sem vigilância. É necessária a supervisão direta de um adulto. Mantenha sempre a criança à vista quando estiver no veículo.
- Para reduzir o risco de lesões, é necessária a supervisão de um adulto. Nunca utilize em estradas, perto de veículos matorizados ou em declives ou escadas íngremes, piscinas ou outros corpos de água, use sempre calçado e nunca permita mais do que 1 utilizador.
- Nunca utilize em condições inseguras, como neve, chuva, terra solta, lama, areia ou gravilha; caso contrário, pode resultar num acidente inesperado, como capotagem, e pode danificar o sistema elétrico ou a bateria.
- **AVISO:** Não deve ser utilizado em vias de trânsito.
- Este brinquedo deve ser utilizado com cautela, pois são necessárias competências para evitar quedas ou colisões que possam causar lesões ao utilizador ou a terceiros.
- **AVISO:** Não deve ser utilizado por crianças com mais de 36 meses. Força insuficiente.
- **AVISO:** Este brinquedo não tem travão.
- O brinquedo elétrico deve ser regularmente inspecionado quanto a danos no cabo de alimentação, ficha, invólucro ou outras peças e, em caso de danos, não deve ser utilizado até que os danos tenham sido reparados.
- Utilize apenas a(s) bateria(s) e o carregador especificados pelo fabricante.

⚠ AVISOS SOBRE A UTILIZAÇÃO DE BATERIAS

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- As baterias só devem ser carregadas por pessoas com pelo menos 8 anos de idade.
- Diferentes tipos de baterias ou baterias novas e usadas não devem ser misturadas.
- As baterias devem ser inseridas com a polaridade correta (+ e -).
- As baterias gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

AVISOS DE CARGA DA BATERIA

Avisos Gerais de Segurança

- ⚠ "Leia todas as instruções antes de utilizar este aparelho"
- ⚠ "Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que lhes tenha sido dada supervisão ou instrução relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos"
- ⚠ "As crianças não devem brincar com o aparelho"
- ⚠ "A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão"

Avisos de Segurança Elétrica

- ⚠ "Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificação semelhante, a fim de evitar um perigo"
- ⚠ "Não utilizar no exterior"
- ⚠ "Não mergulhar em água ou noutros líquidos"
- ⚠ "Desligar da alimentação quando não estiver a ser utilizado"

Avisos Específicos do Carregador

- ⚠ "Utilizar apenas com baterias especificadas pelo fabricante"
- ⚠ "Assegurar a polaridade correta ao ligar as baterias"
- ⚠ "Não carregar baterias danificadas ou com fugas"
- ⚠ "Remover as baterias se o aparelho não for utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "Não provocar curto-circuito nos terminais de saída"

A Sobre o Seu Novo Veículo

Pela compra do seu novo veículo Ride-On.

Este carro de passeio proporcionará ao seu filho muitos quilómetros de diversão ao conduzir. Para ajudar a garantir que você e o seu condutor tenham uma condução segura, pedimos que leia este manual atentamente e que o guarde para consulta futura.

Siga as recomendações deste manual, pois foram concebidas para melhorar a segurança e o funcionamento do seu carro de passeio e do seu condutor.

Especificações

Bateria	6V4.5AH X1	6V7AH X1
Carregador	6V500mA	6V700MA-1000MA
Entrada	Depende da voltagem local	
Motor	390-9000~12000	390-9000~12000

Idade adequada: 18-36 meses

Tempo de carregamento: 8~12 horas

Capacidade de carga: Inferior a 20 kg

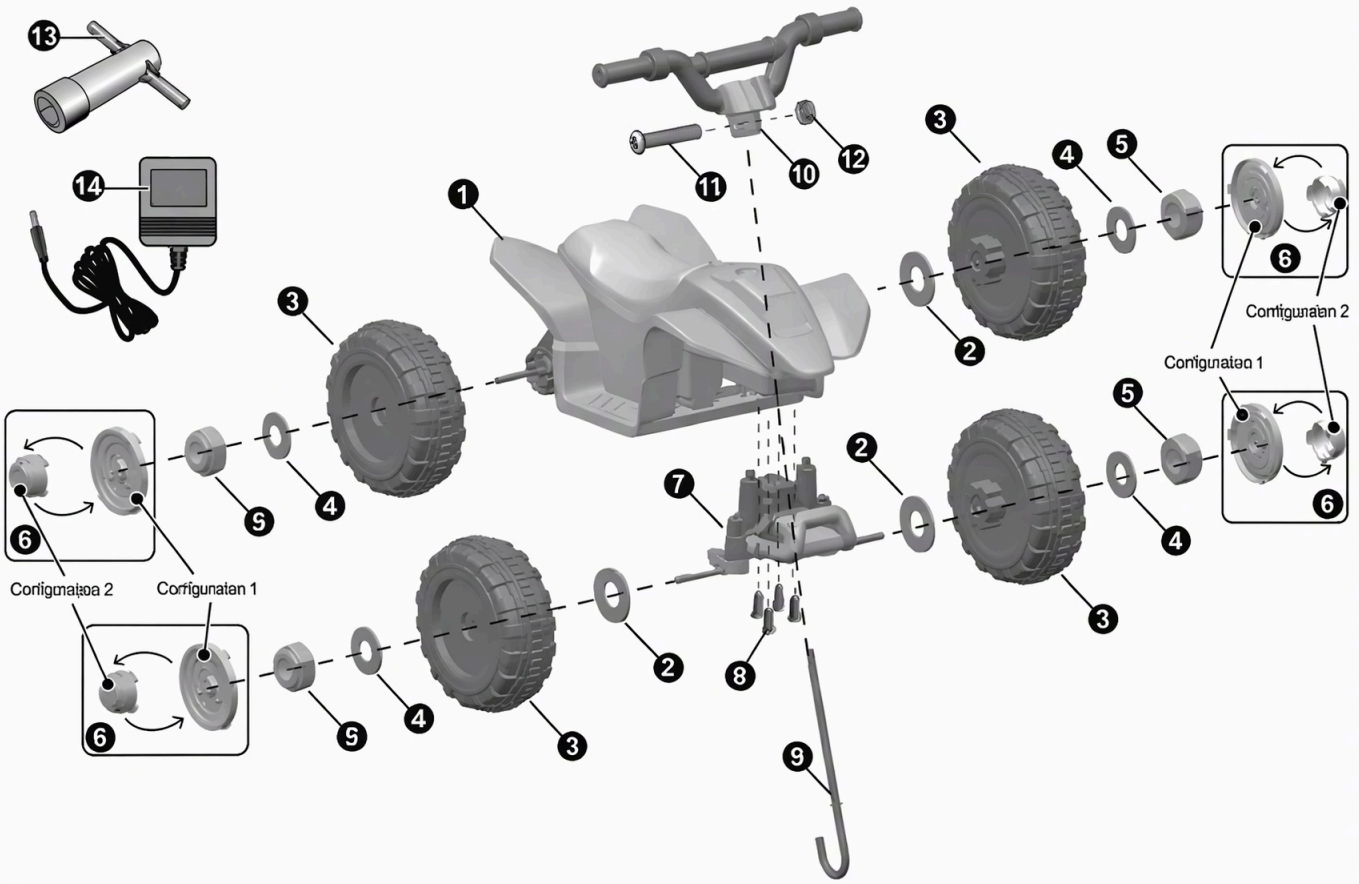
Dimensões do veículo: 720 x 400 x 455 mm

Velocidade: 2.8-4.6 km/h

Lista de peças

B

N.º	DESIGNAÇÃO DA PEÇA	QTD. (PEÇAS)		OBSERVAÇÕES
		Configuração 1	Configuração 2	
1	Corpo do veículo	1	1	
2	Anilha Ø10	3	3	
3	Roda	4	4	
4	Anilha Ø8	4	4	
5	Porca de bloqueio	4	4	
6	Tampa da roda	4	\	Opcional
	Tampão da roda	\	4	Opcional
7	Ligação do eixo dianteiro	1	1	
8	Parafuso Ø4x16	4	4	
9	Coluna de direção	1	1	
10	Guiador	1	1	
11	Parafuso de máquina M5x30	1	1	
12	Porca Ø5	1	1	
13	Chave de bocas	2	2	
14	Carregador	1	1	



DICA: Algumas peças apresentadas estão montadas em ambos lados do veiculo

PREVENIR LESÕES E MORTES:

- **NUNCA DEIXE A CRIANÇA SEM VIGILÂNCIA. É NECESSÁRIA A SUPERVISÃO DIRETA DE UM ADULTO.** Mantenha sempre a criança à vista quando estiver no veículo.
- Este brinquedo deve ser utilizado com cautela, pois é necessária destreza para evitar quedas ou colisões que possam causar lesões ao utilizador ou a terceiros.
- O equipamento de proteção deve ser usado.
- Nunca utilizar em estradas, perto de carros ou em inclinações ou degraus acentuados, piscinas ou outros corpos de água.
- Use sempre calçado e esteja sempre sentado no assento.
- Não utilizar no trânsito.
- Este brinquedo é adequado para crianças dos 18 aos 36 meses devido à sua velocidade máxima; o peso máximo do utilizador é de 20 kg.
- Este brinquedo não tem travão.

AVISO:

- **Deve ser montado por um adulto.**

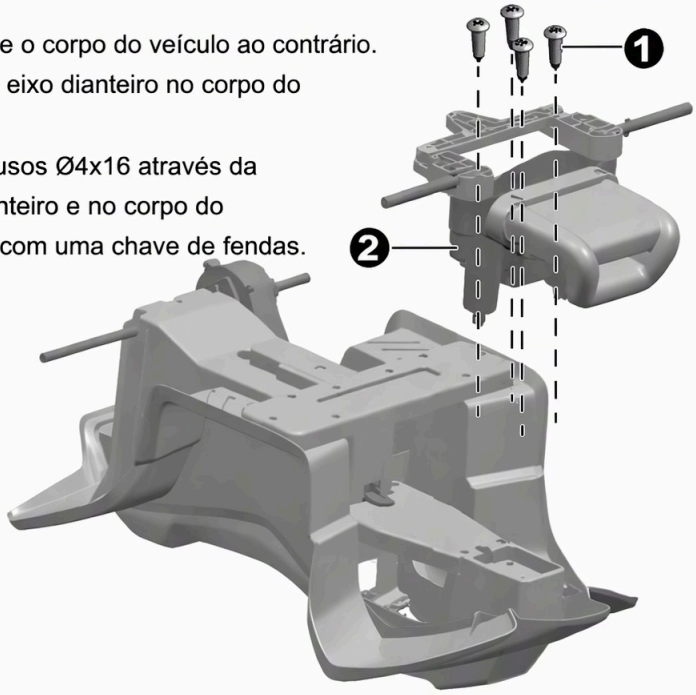
Regras para uma utilização segura

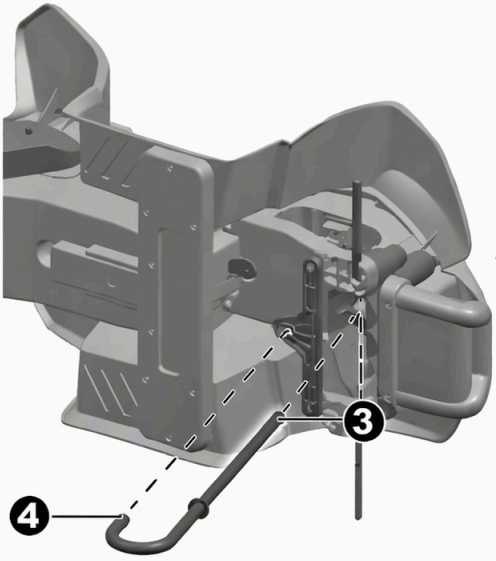
- Mantenha as crianças dentro das áreas de utilização segura:
  - Nunca utilize em estradas, perto de veículos motorizados, em relvados, ou em inclinações ou degraus acentuados, piscinas ou outros corpos de água;
- Utilize o brinquedo apenas em superfícies planas. Como dentro de sua casa, jardim ou parque infantil.
- Nunca utilize no escuro. A criança pode encontrar obstáculos inesperados e ter um acidente. Utilize o veículo apenas durante o dia ou numa área bem iluminada.
- É proibido alterar o circuito ou adicionar outras peças elétricas.
- Inspecione os fios e as ligações do veículo periodicamente.
- Não permita que nenhuma criança toque nas rodas ou fique perto delas quando o carro estiver em movimento.
- Este veículo tem cintos de segurança ajustáveis. Ensine as crianças como amarrar o cinto de segurança antes da utilização, garantindo a segurança.

E Montar a ligação do eixo dianteiro

• Vire cuidadosamente o corpo do veículo ao contrário.

1. Monte a ligação do eixo dianteiro no corpo do veículo.
2. Insira quatro parafusos Ø4x16 através da ligação do eixo dianteiro e no corpo do veículo, apertando com uma chave de fendas.



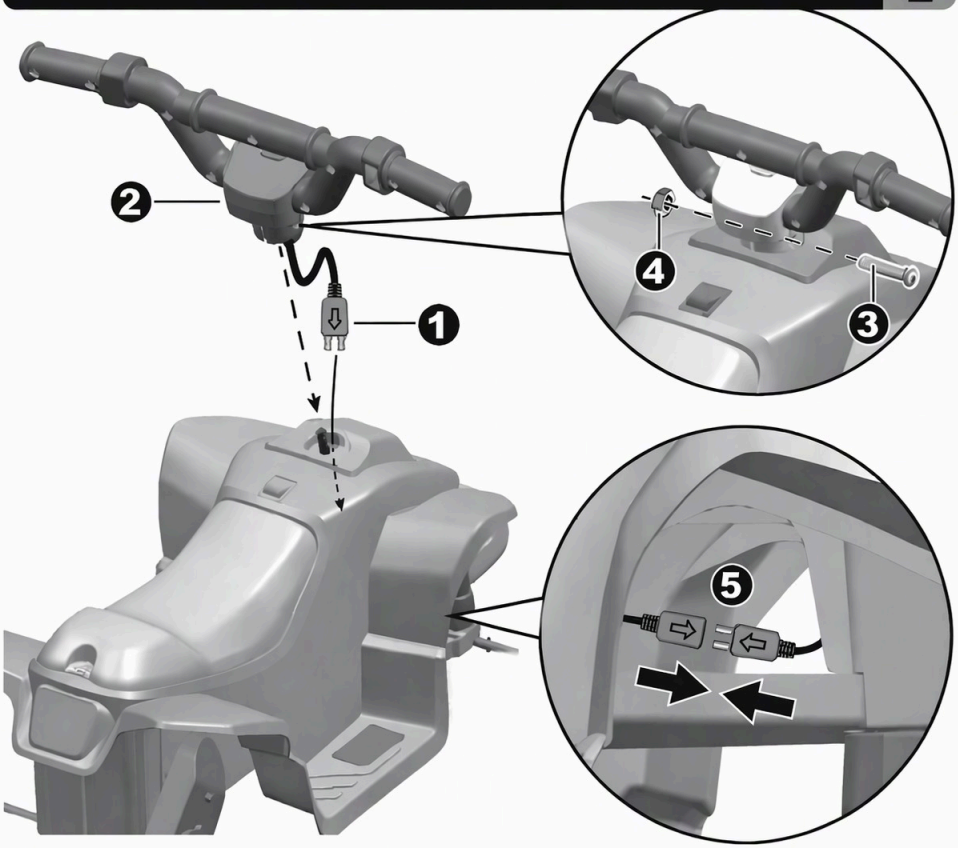


• Vire o corpo do veículo de lado.

3. Insira a extremidade reta da coluna de direção no orifício do corpo do veículo e para fora através do orifício na parte superior do corpo do veículo.
4. Insira a extremidade curva da coluna de direção no orifício da ligação do eixo dianteiro.

Fixar o Guiador

E



• Virar o corpo do veículo.

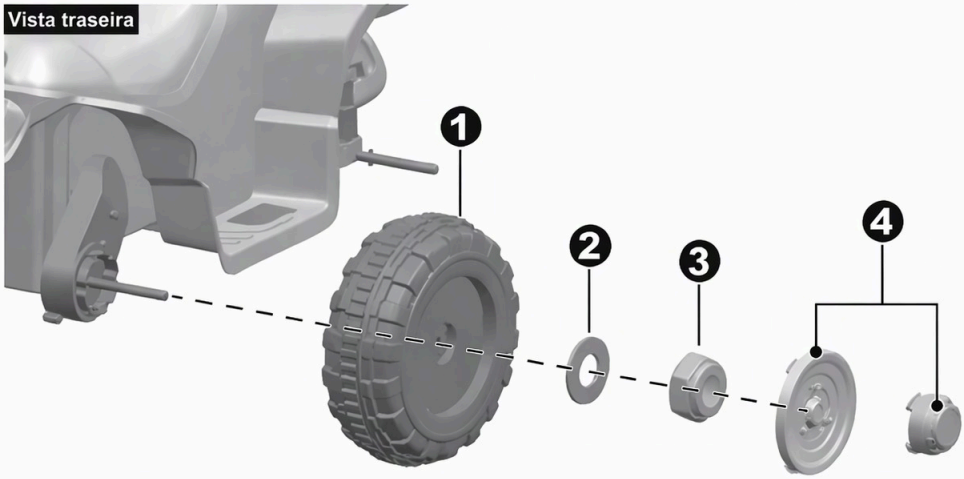
1. Inserir o conector da unidade de alimentação no orifício do corpo do veículo.

2. Encaixar o guiador na extremidade da coluna de direção.

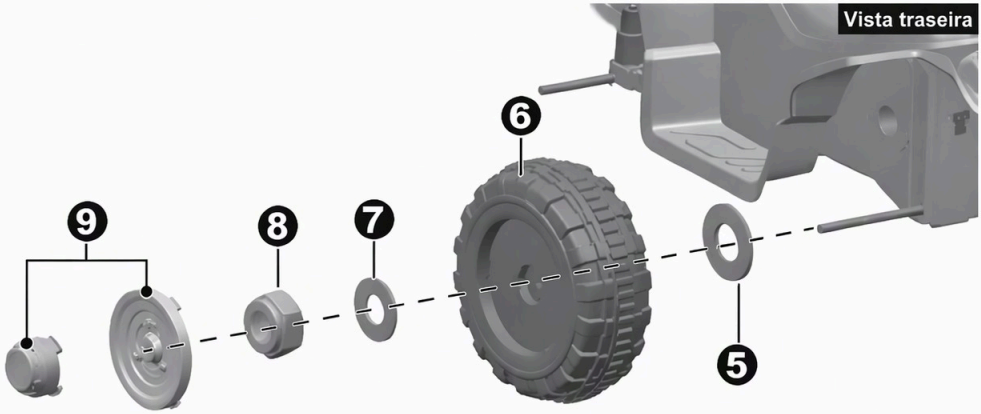
3&4. Alinhar os orifícios do volante com os orifícios da coluna de direção, inserir o parafuso M5x30. Apertar uma porca na extremidade oposta do parafuso. Utilizar um alicate de pontas compridas para segurar a porca enquanto aperta o parafuso do outro lado com uma chave de fendas.

5. Ligar o conector da unidade de alimentação ao conector do corpo do veículo.

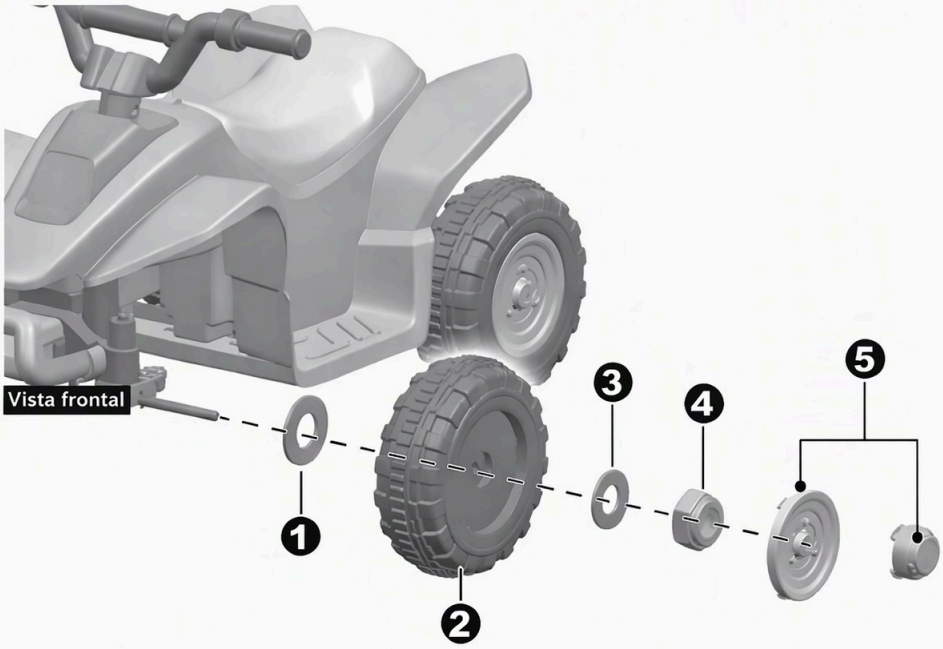
Fixar as Rodas Traseiras



1. Faça deslizar uma roda para o eixo traseiro pelo lado direito. Certifique-se de que a roda fique alinhada com a caixa de velocidades.
2. Faça deslizar uma anilha Φ8 para o eixo traseiro.
3. Aperte uma porca de bloqueio na extremidade do eixo traseiro com uma chave inglesa.
4. Insira as patilhas da cobertura da roda (ou calote) nas ranhuras da roda.
5. Faça deslizar uma anilha Φ10 para o eixo traseiro pelo lado esquerdo.
6. Faça deslizar uma roda para o eixo traseiro.
7. Faça deslizar uma anilha Φ8 para o eixo traseiro.
8. Aperte uma porca de bloqueio na extremidade do eixo traseiro com uma chave inglesa.
9. Insira as patilhas da cobertura da roda (ou calote) nas canhuras da roda.



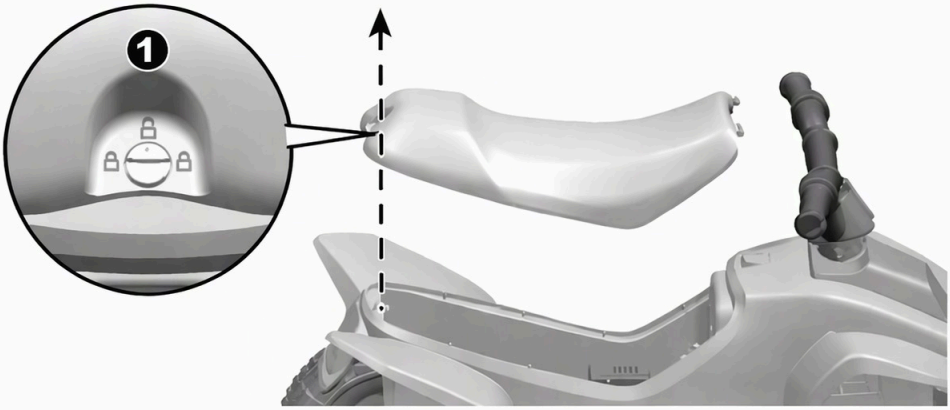
E Fixar as rodas dianteiras

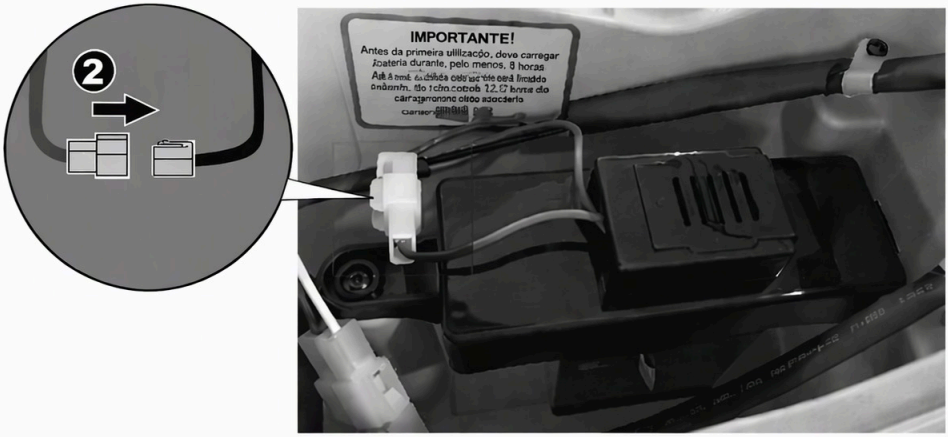


1. Deslize uma anilha de Φ10 para o eixo dianteiro pelo lado esquerdo.
2. Deslize uma roda para o eixo dianteiro.
3. Deslize uma anilha de Φ8 para o eixo dianteiro.
4. Aperte uma porca de segurança na extremidade do eixo dianteiro com uma chave.
5. Insira as patilhas da cobertura da roda (ou calota) nas ranhuras da roda.

Tipo de carregamento externo: Ligar à fonte de alimentação E

Se o seu produto for do tipo Carregamento Externo, siga os passos nesta página.





1. Utilizando uma chave de fendas de ponta chata (não incluída) ou uma moeda para rodar o fecho do assento e retirar o assento.
2. Ligue o conector da bateria ao terminal da bateria.
3. Volte a colocar o assento.



IMPORTANTE!

Pare sempre o veículo ao mudar a velocidade ou a direção para evitar danos nas engrenagens e no motor.

1. Botão de alimentação:

- Para mover o produto, prima o botão.
- Para parar ou reduzir a velocidade, solte o botão.

2. Interruptor para frente/parar/marcha-atrás:

Altera a direção em que o produto se move; para a frente ou para trás.

- Para mover o produto para a frente, pressione o interruptor na posição superior.
- Para mover o veículo para trás, pressione o interruptor na posição inferior.

3. (Se equipado) Botão de música/buzina

Prima para reproduzir música/buzina.

⚠AVISO!

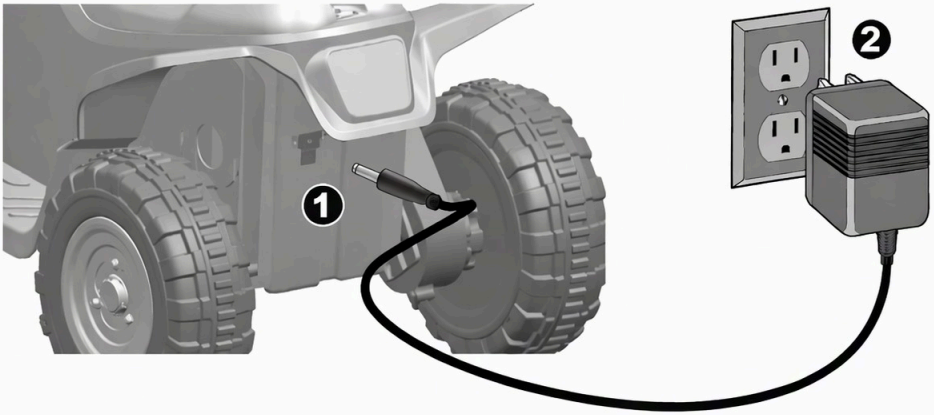
SÓ UM ADULTO PODE CARREGAR E RECARREGAR A BATERIA!

⚠AVISO!

Este produto com **Proteção de Carregamento:** durante o carregamento, todas as funções serão desativadas! Só um adulto pode carregar e recarregar a bateria!

- Quando o veículo começar a funcionar lentamente, recarregue a bateria.
- Antes da primeira utilização, deve carregar a bateria durante 4-6 horas. Não recarregue a bateria durante mais de 10 horas para evitar o sobreaquecimento do carregador.
- Após cada utilização ou, pelo menos, uma vez por mês, o tempo mínimo de recarregamento é de 8 a 12 horas, não excedendo 20 horas no máximo.
- Utilize apenas a bateria recarregável e o carregador fornecidos com o seu veículo. NUNCA substitua a bateria ou o carregador por outra marca. A utilização de outra bateria ou carregador pode provocar incêndio ou explosão.
- Não utilize a bateria ou o carregador para qualquer outro produto.

1. Tipo de carregamento externo



1. Ligue a ficha do carregador à tomada de entrada. (a tomada na parte de trás da estrutura do veículo)

2. Ligue a ficha do carregador a uma tomada de parede. A bateria comegará a carregar.

Guia de Resolução de Problemas

G

Problema	Causa possível	Solução
O veículo não arranca	Bateria com pouca carga	Carregue a bateria.
	Fusível térmico disparado	Reponha o fusível, consulte <Fusível>.
	Conectores da bateria ou fios soltos	Verifique se os conectores da bateria estão bem ligados um ao outro. Se os fios estiverem soltos à volta do motor, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Bateria avariada	Substitua a bateria, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Sistema elétrico danificado	***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Motor avariado	***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
O veículo não arranca durante muito tempo	Bateria pouco carregada	Verifique se os conectores da bateria estão bem ligados um ao outro durante o carregamento
	Bateria antiga	Substitua a bateria, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
O veículo funciona de forma lenta	Bateria com pouca carga	Carregue a bateria, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Bateria antiga	Substitua a bateria, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Veículo sobrecarregado	Reduza o peso no veículo.
	Utilização do veículo em condições adversas	Evite utilizar o veículo em condições adversas, consulte <Sugestões de segurança>.
O veículo precisa de empurrão para avançar	Mau contacto dos fios ou dos conectores	Verifique se os conectores da bateria estão bem ligados um ao outro. Se os fios estiverem soltos à volta do motor, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	"Ponto morto" no motor	Um ponto morto significa que a energia élétrica não está a ser entregue à ligação dos terminais e o veículo precisa de reparação. ***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
Dificuldade em mudar de marcha para a frente para a marcha-atrás ou vice-versa	Tentativa de mudança de velocidade enquanto o veículo está em movimento	Pare completamente o veículo e mude de velocidade, consulte <Utilização do seu novo veículo>
Ruidos altos de moagem ou cliques vindos do motor ou da caixa de engrenagens	Motor ou engrenagens avariados	***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
A bateria não carrega	Conetor da bateria ou do adaptador solto	Verifique se os conectores da bateria estão bem ligados um ao outro.
	Carregador não ligado	Verifique se o carregador da bateria está ligado a uma tomada de parede a funcionar.
	Carregador não funciona	***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
O carregador aquece durante a carga	Isto é normal e não é motivo de prooccpação	

Leia completamente este manual e o guia de resolução de problemas antes de ligar. Se ainda precisar de ajuda para resolver o problema, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***

H Manutenção

- É da responsabilidade dos pais verificar as principais partes do brinquedo antes da utilização, devendo examinar regularmente a existência de potenciais perigos, tais como a bateria, o carregador, o cabo ou o cordão, a ficha e os parafusos, o fecho de outras peças e que, em caso de tal dano, o brinquedo não deve ser utilizado até que esse dano tenha sido devidamente removido.
- Certifique-se de que as peças de plástico do veículo não apresentam fissuras ou quebras.
- Utilize ocasionalmente um óleo leve para lubrificar as peças móveis, como as rodas.
- Estacione o veículo no interior ou cubra-o com uma lona para o proteger da h-umidade.
- Mantenha o veículo afastado de fontes de calor, como fogões e aquecedores. As peças de plástico podem derreter.
- Recarregue a bateria após cada utilização. Apenas um adulto pode manusear a bateria. Recarregue a bateria pelo menos uma vez por mês quando o veículo Raider não estiver a ser utilizado.
- Não lave o veículo com uma mangueira. Não lave o veículo com sabão e água. Não conduza o veículo com chuva ou neve. A água danificará o motor, o sistema elétrico e a bateria.
- Limpe o veículo com um pano macio e seco. Para restaurar o brilho das peças de plástico, utilize um polidor de móveis não encerado. Não utilize cera para automóveis. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Não conduza o veículo em terra solta, areia ou gravilha fina, que possam danificar a as peças móveis, os motores ou o sistema elétrico.
- Quando não estiver a ser utilizado, todas as fontes elétricas devem ser desligadas. Desligue o interruptor de alimentação e desconecte a ligação da bateria.

Eliminação da bateria





- A sua bateria selada de chumbo-ácido deve ser reciclada ou eliminada de forma ambientalmente adequada.
- Não elimine a sua bateria de chumbo-ácido num fogo. A bateria pode explodir ou verter.
- Não elimine uma bateria de chumbo-ácido no seu lixo doméstico comum. A incineração, a deposição em aterro ou a mistura de baterias seladas de chumbo-ácido com o lixo doméstico é proibida por lei.

Os nossos produtos estão em conformidade com as normas ASTM F963; GB6675; EN71 e EN62115.

HOMCOM

IN221000655V03_ES_IT_FR_DE_PT_RO

370-166V90

RO



CE

MAŞINUŢĂ DE PLAJĂ ELECTRONICĂ PENTRU COPII

- **Potrivită pentru vârste cuprinse între 18-36 luni**
- **Greutatea maximă a utilizatorului: 20 kg**

⚠ **AVERTISMENT:** Trebuie asamblat de un adult.

Citiţi şi înţelegeţi întregul manual înainte de utilizare!

Vă rugăm să păstraţi acest manual pentru referinţe viitoare, deoarece conţine informaţii importante. Înainte de prima utilizare, încărcaţi bateria timp de cel puţin 4-6 ore, dar nu mai mult de 10 ore.

IMPORTANT, PĂSTRAŢI PENTRU REFERINŢE VIITOARE: CITIŢI CU ATENŢIE

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

⚠ AVERTISMENT!

- Păstraţi acest manual pentru consultare ulterioară.
- DOAR PENTRU ASAMBLARE DE CĂTRE ADULŢI.
- Întotdeauna îndepărtaţi materialul de protecţie şi pungile din polietilenă şi aruncaţi-le înainte de asamblare.
- **Avertisment:** A se utiliza cu echipament de protecţie: cască de protecție, genunchiere și cotiere. Purtați întotdeauna încălțăminte şi stați aşezat în scaun atunci când utilizați vehiculul.
- Conduceţi doar pe teren drept. Nu utilizaţi niciodată pe iarbă.
- Ţineţi mâinile, părul şi hainele departe de părţile în mişcare.
- Nu lăsaţi niciodată copilul nesupravegheat. Supravegherea directă a unui adult este obligatorie. Păstraţi întotdeauna copilul în vizor atunci când se află în vehicul.
- Pentru a reduce riscul de rânire, este necesară supravegherea unui adult. Nu utilizaţi niciodată pe drumuri publice, în apropierea vehiculelor cu motor, pe sau lângă pante abrupte sau trepte, piscine sau alte corpuri de apă, purtaţi întotdeauna încălţăminte şi nu permiteţi mai mult de 1 utilizator.
- Nu utilizaţi niciodată în condiţii nesigure, cum ar fi zăpadă, ploaie, pământ afânat, noroi, nisip sau pietriş, deoarece pot rezulta accidente neaşteptate, cum ar fi răsturnarea, şi pot deteriora sistemul electric sau bateria.
- **AVERTISMENT:** A nu se utiliza în trafic.
- Această jucărie trebuie utilizată cu prudenţă, deoarece este necesară îndemânare pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca vătămări utilizatorului sau terţilor.
- **AVERTISMENT:** A nu se utiliza de către copii cu vârsta peste 36 de luni. Forţă insuficientă.
- **AVERTISMENT:** Această jucărie nu are frână.
- Jucăria electrică trebuie verificată în mod regulat pentru a depista deteriorări ale cablului de alimentare, ştecherului, carcasei sau ale altor piese, iar în cazul unei deteriorări, nu trebuie utilizată până când deteriorarea a fost reparată.
- Utilizaţi doar bateria (bateriile) şi încărcătorul specificate de producător.

⚠ AVERTIZĂRI PRIVIND UTILIZAREA BATERIEI

- Baterile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Baterile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate.
- Baterile reîncărcabile pot fi încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Baterile pot fi încărcate numai de persoane cu vârsta de cel puţin 8 ani.
- Diferite tipuri de baterii sau baterile noi şi uzate nu trebuie amestecate.
- Baterile trebuie introduse cu polaritatea corectă (+ şi -).
- Baterile epuizate trebuie scoase din jucărie.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

AVERTISMENTE PRIVIND ÎNCĂRCAREA BATERIILOR

Avertismente generale de siguranţă

- ⚠ „Citiţi toate instrucţiunile înainte de a utiliza acest aparat”
- ⚠ „Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vărsta de la 8 ani şi peste şi de persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experienţă şi cunoştinţe dacă li s-a oferit supraveghere sau instrucţioni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur şi înţeleg pericolele implicate”
- ⚠ „Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul”
- ⚠ „Curăţarea şi întreţinerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere”

Avertismente privind siguranţa electrică

- ⚠ „Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate similar pentru a evita pericolele”
- ⚠ „Nu utilizaţi în exterior”
- ⚠ „Nu scufundaţi în apă sau în alte lichide”
- ⚠ „Deconectaţi de la alimentare atunci când nu este utilizat”

Avertismente specifice încărcătorului

- ⚠ „Utilizaţi numai cu bateriile specificate de producător”
- ⚠ „Asiguraţi polaritatea corectă atunci când conectaţi bateriile”
- ⚠ „Nu încărcaţi baterii deteriorate sau cu scurgeri”
- ⚠ „Scoateţi bateriile dacă aparatul nu va fi utilizat pentru perioade îndelungate”
- ⚠ „Nu scurtcircuitaţi bornele de ieşire”

A Despre noul tău vehicul

Cu achiziţionarea noului tău Ride-On.

Acest automobil Ride-On îi va oferi copilului tău multe mile de plăcere la plimbare. Pentru a contribui la asigurarea unei plimbări sigure pentru tine şi pentru copilul tău, te rugăm să citeşti cu atenţie acest manual şi să-l păstrezi pentru referinţe ulterioare.

Urmează recomandările din acest manual, ele sunt concepute pentru a îmbunătăţi siguranţa şi funcţionarea automobilului Ride-On şi a utilizatorului său.

Specificaţii

Baterie	6V4.5AH X1	6V7AH X1
Încărcător Intrare	6V500mA	6V700MA-1000MA
	Depinde de tensiunea locală	
Motor	390-9000~12000	390-9000~12000

Vărstă recomandată: 18-36 luni

Timp de încărcare: 8~12 ore

Capacitate de încărcare: Sub 20 kg

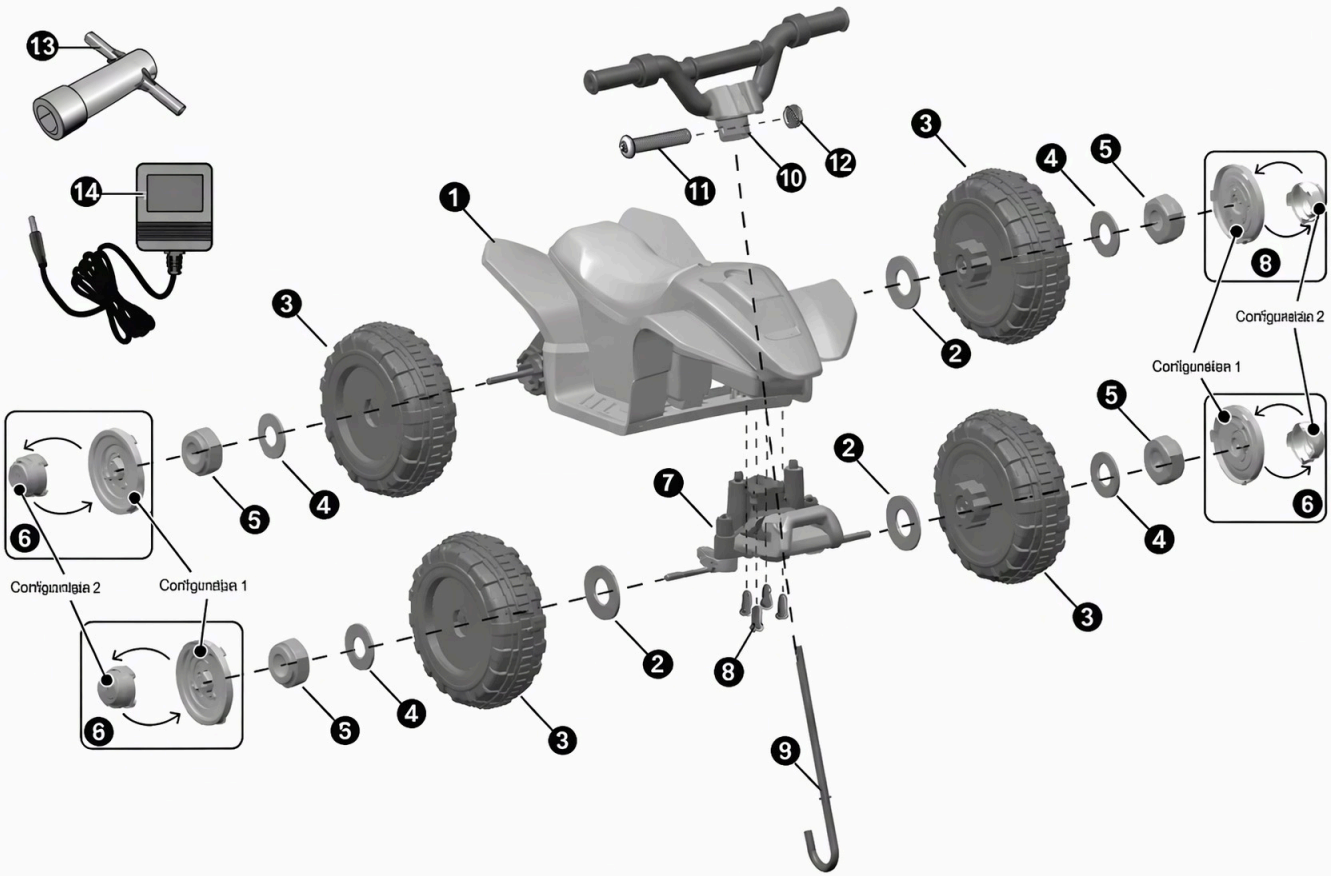
Dimensiuni automobil: 720 x 400 x 455 mm

Viteză: 2.8-4.6 km/h

Lista de piese

B

NR.	DENUMIRE PIEŞĂ	CANT. (BUC)		OBSERVAȚII
		Configurația 1	Configurația 2	
1	Caroserie	1	1	
2	Şaibă Ø10	3	3	
3	Roată	4	4	
4	Şaibă Ø8	4	4	
5	Piuliţă de blocare	4	4	
6	Capac roată	4	\	Optional
	Capac butuc	\	4	Optional
7	Legătură ax frontală	1	1	
8	Şurub Ø4x16	4	4	
9	Coloană de direcţie	1	1	
10	Ghidon	1	1	
11	Şurub mecanic M5x30	1	1	
12	Piuliţă Ø5	1	1	
13	Cheie fixă	2	2	
14	Încărcător	1	1	



SFAT: Unele piese prezantate sunt ambilitae ambee părți ale vehicului

PREVENIŢI RĂNILE ŞI DECESELE:

- **NU LĂSAŢI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHEAT. ESTE NECESARĂ SUPRAVEGHEREA DIRECTĂ A UNUI ADULT.** Păstraţi întotdeauna copilul în câmpul vizual atunci când acesta se află în vehicul.
- Această jucărie trebuie folosită cu precauţie deoarece este necesară îndemânare pentru a evita căzături sau coliziuni care pot provoca vătămarea utilizatorului sau a terţilor.
- Echipamentul de protecţie trebuie purtat.
- Nu folosiţi niciodată pe drumuri publice, lângă maşini sau pe pante sau trepte abrupte, piscine sau alte corpuri de apă.
- Purtaţi întotdeauna încălţăminte, staţi întotdeauna pe scaun.
- A nu se folosi în trafic.
- Această jucărie este potrivită pentru copii cu vârsta între 18-36 luni datorită vitezei sale maxime; Greutatea maximă a utilizatorului este de 20 kg.
- Această jucărie nu are frână.

AVERTISMENT:

- **Trebuie asamblat de un adult.**

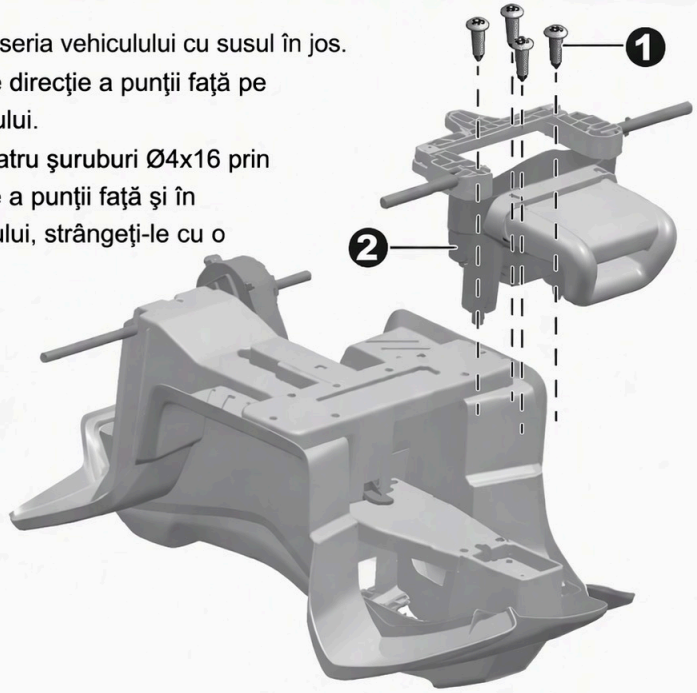
Reguli pentru călărire în siguranţă

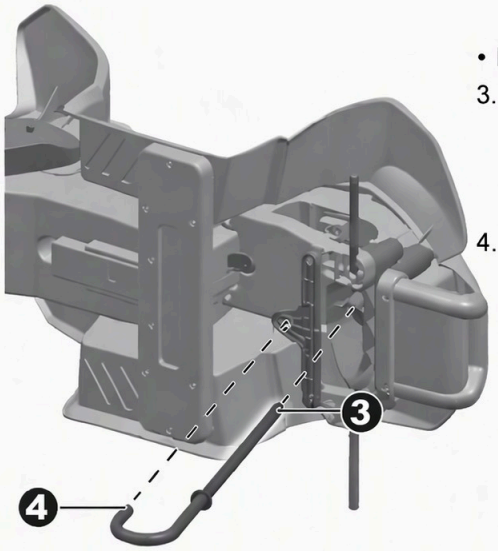
- Ţineţi copiii în zone de călărire sigure:
  - Nu folosiţi niciodată pe drumuri publice, lângă vehicule cu motor, pe gazon, pe pante sau trepte abrupte, piscine sau alte corpuri de apă;
- Folosiţi jucăria numai pe suprafeţe plane. Cum ar fi în interiorul casei, în grădină sau pe terenul de joacă.
- Nu folosiţi niciodată pe întuneric. Un copil ar putea întâlni obstacole neaşteptate şi poate avea un accident. Folosiţi vehiculul numai în timpul zilei sau într-o zonă bine luminată.
- Este interzis să modificaţi circuitul sau să adăugaţi alte piese electrice.
- Verificaţi periodic firele şi conexuinile vehiculului.
- Nu lăsaţi copiii să atingă roţile sau să stea lângă ele când maşina este în mişcare.
- Acest vehicul are centuri de siguranţă reglabile pentru scaunul de joacă. Vă rugăm să le explicaţi copiilor cum să lege centura de siguranţă înainte de utilizare, **pentru a le garanta siguranţa.**

E Montarea bieletei de direcţie a punţii faţă

• Întoarceţi uşor caroseria vehiculului cu susul în jos.

1. Montaţi bieleta de direcţie a punţii faţă pe caroseria vehiculului.
2. Introduceţi cele patru şuruburi Ø4x16 prin bieleta de direcţie a punţii faţă şi în caroseria vehiculului, strângeţi-le cu o şurubelniţă.



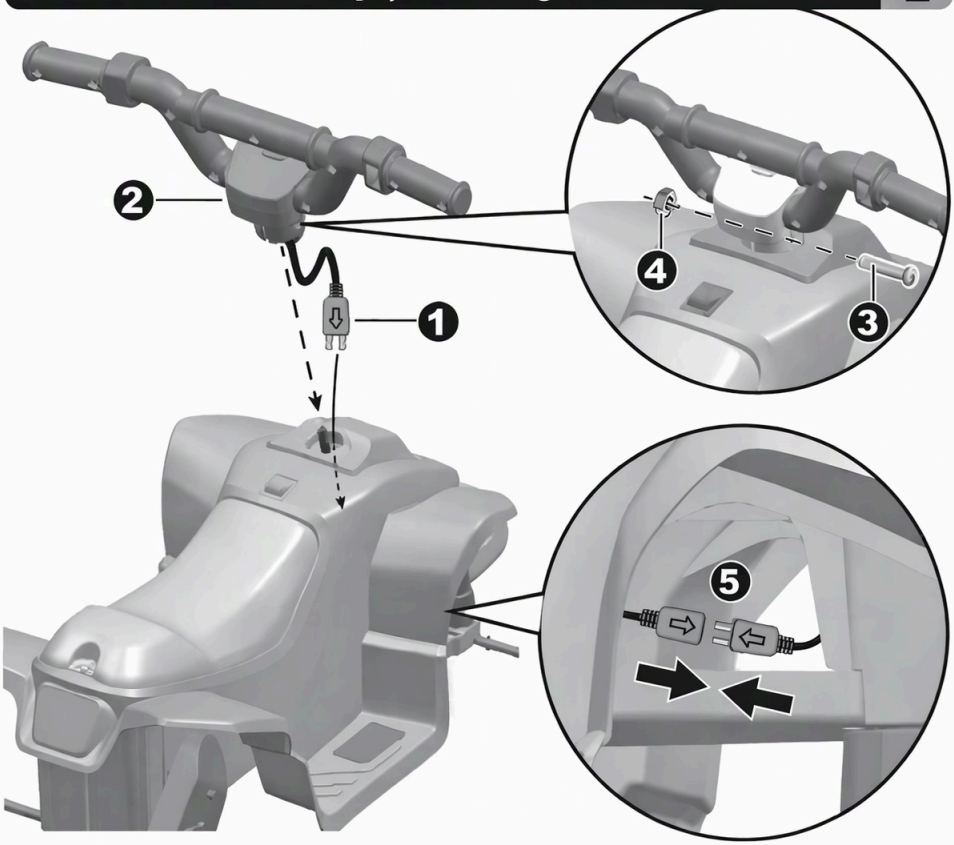


• Puneţi caroseria vehiculului pe o parte.

3. Introduceţi capătul drept al coloanei de direcţie în orificiul din caroseria vehiculului şi scoateţi-l prin orificiul din partea superioară a caroseriei.
4. Introduceţi capătul îndoit al coloanei de direcţie în orificiul din bieleta de direcţie **a punţii faţă**.

Ataşaţi bara de ghidon

E



• Întoarceţi caroseria vehiculului.

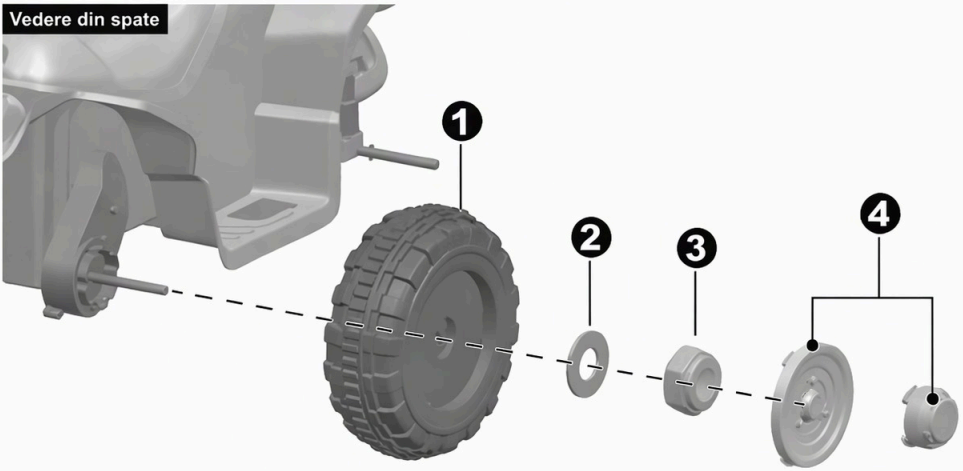
1. Introduceţi conectorul unităţii de alimentare în orificiul din caroseria vehiculului.

2. Montaţi bara de ghidon pe capătul coloanei de direcţie.

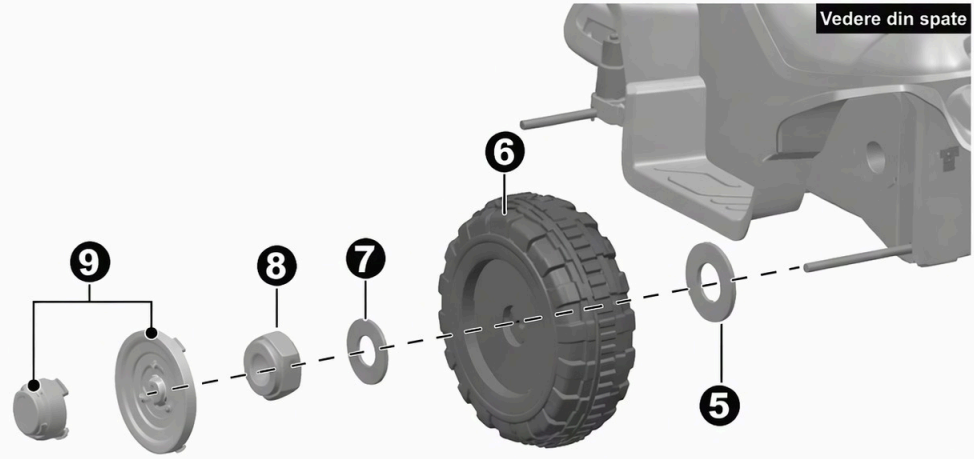
3&4. Aliniaţi orificiile de pe volan cu orificille de pe coloana de direcţie, introduceţi şurubul M5x30. Strângeţi o piuliţă pe capătul opus al şurubului. Folosiţi un cleşte cu vărf lung pentru a ţine piuliţa în timp ce strângeţi şurubul de cealaltă parte cu o şurubelniţă.

5. Conectaţi conectorul unităţii de alimentare la conectorul de pe caroseria vehiculului.

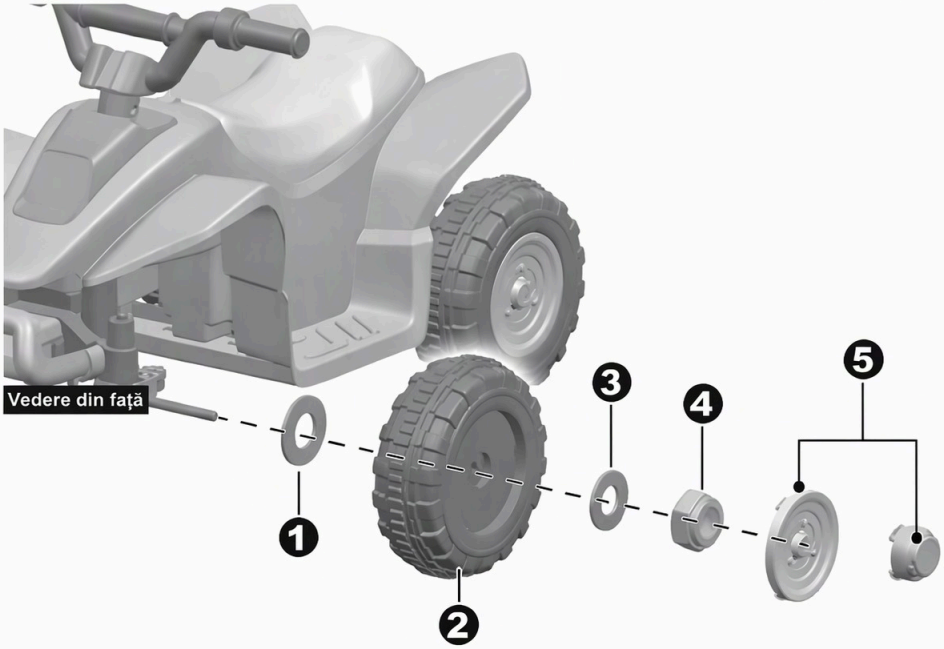
Ataşaţi roţile din spate



1. Glisaţi o roată pe axa din spate din partea dreaptă. Asiguraţi-vă că roata se aliniază cu cutia de viteze.
2. Glisaţi o şaibă Ø8 pe axa din spate.
3. Strângeţi o piuliţă de blocare la capătul axei din spate cu o cheie.
4. Introduceţi cepurile capacului roţii (sau capacului butucului) în canelurile roţii.
5. Glisaţi o şaibă Ø10 pe axa din spate din partea stângă.
6. Glisaţi o roată pe axa din spate.
7. Glisaţi o şaibă Ø8 pe axa din spate.
8. Strângeţi o piuliţă de blocare la capătul axei din spate cu o cheie.
9. Introduceţi cepurile capacului roţii (sau capacului butucului) în canelurile roţii.



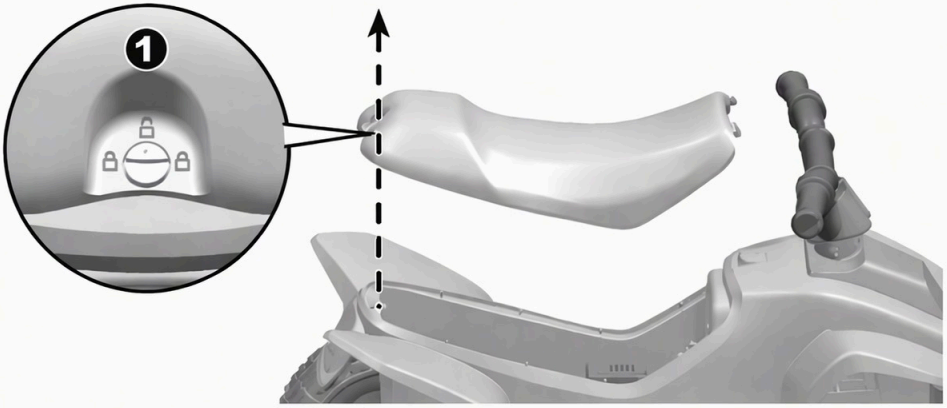
E Ataşaţi roţile din faţă

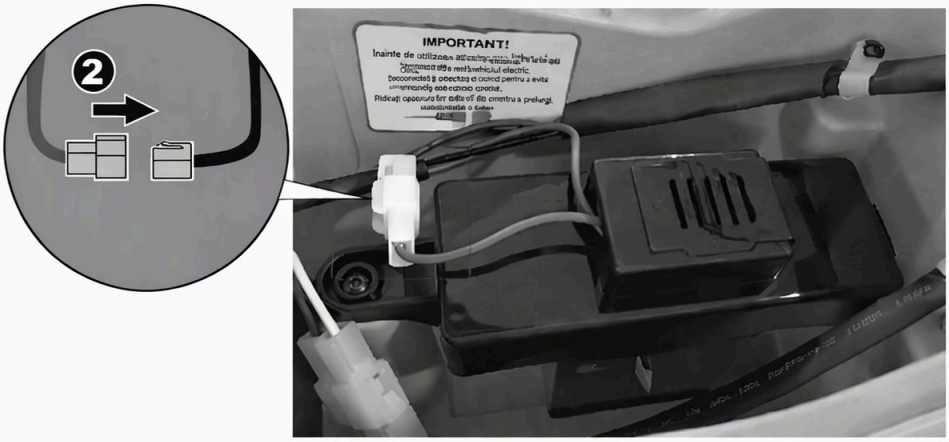


1. Glisaţi o şaibă Φ10 pe axa din faţă din partea stângă.
2. Glisaţi o roată pe axa din faţă.
3. Glisaţi o şaibă Φ8 pe axa din faţă.
4. Strângeţi o piuliţă de blocare la capătul axei din faţă cu o cheie.
5. Introduceţi urechile capacului roţii (sau capacului de butuc) în canelurile de pe roată.

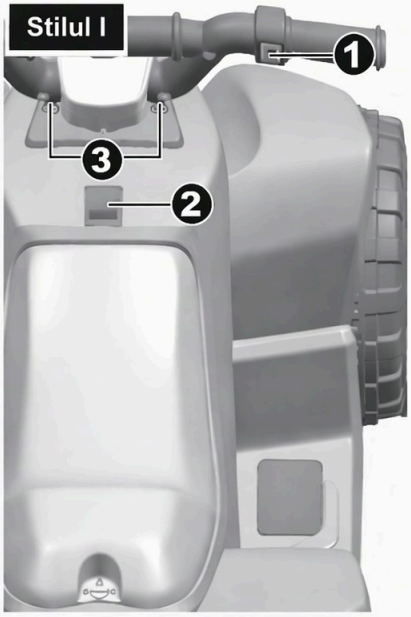
Tip de încărcare externă: Conectarea la sursa de alimentare E

Dacă produsul dumneavoastră are tip de încărcare externă, urmaţi paşii de pe aceestă pagină.





1. Folosind o şurubelniţă cu cap drept (nu este inclusă) sau o monedă, rotiţi dispozitivul de blocare a scaunului şi îndepărtaţi scaunul.
2. Conectaţi conectorul bateriei la borna de pe baterie.
3. Montaţi la loc scaunul.



IMPORTANT!

Opriţi întotdeauna vehiculul atunci când schimbaţi viteza sau direcţia pentru a evita deteriorarea angrenajelor şi a motorului.

1. Buton de alimentare:

- Pentru a deplasa produsul, apăsaţi butonul.
- Pentru a opri sau a încetini, eliberaţi butonul.

2. Comutator înainte/oprire/înapoi:

Schimbă direcţia în care se deplasează produsul din înainte înapoi.

- Pentru a deplasa produsul înainte, apăsaţi comutatorul în poziţia de sus.
- Pentru a deplasa vehiculul înapoi, apăsaţi comutatorul în poziţia de jos.

3. (Dacă este echipat) Buton muzică/claxon

Apăsaţi pentru redarea muzicii/claxonului.

⚠ AVERTISMENT!

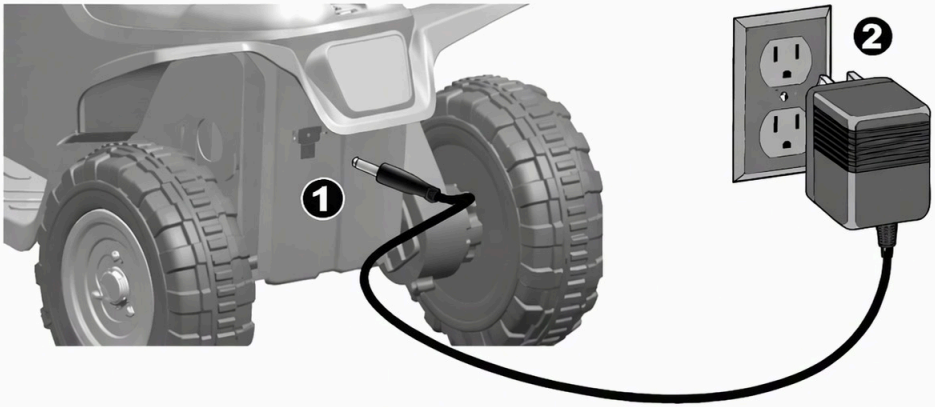
DOAR UN ADULT POATE ÎNCÂRCA ŞI REÎNCÂRCA BATERIA!

⚠ AVERTISMENT!

Acest produs are **Protecţie la încărcare:** la încărcare, toate funcţiile vor fi oprite! Doar un adult poate încărca şi reîncărca bateriıa!

- Când vehiculul începe să ruleze lent, reîncărcaţi bateria.
- Înainte de prima utilizare, ar trebui să încărcaţi bateria timp de 4-6 ore. Nu reîncărcaţi bateria mai mult de 10 ore pentru a evita supraîncălzirea încărcătorului.
- După fiecare utilizare sau cel puţin o dată pe lună, timpul minim de reîncărcare este de 8 până la 12 ore, cel mult 20 de ore.
- Utilizaţi numai bateria şi încărcătorul reîncărcabile furnizate împreună cu vehiculul dumneavoastră. NU înlocuiţi niciodată bateria sau încărcătorul cu altă marcă. Utilizarea altei baterii sau a altui încărcător poate provoca incendiu sau explozie.
- Nu utilizaţi bateria sau încărcătorul pentru niciun alt produs.

1. Tip de încărcare externă



1. Conectaţi mufa încărcătorului în priza de intrare. (priza de pe partea din spate a caroseriei vehiculului)
2. Conectaţi ştecherul încărcătorului la o priză de perete. Bateria va începe să se încarce.

Ghid de depanare G

Problemă	Cauză posibilă	Soluţie
Vehiculul nu porneşte	Bateria este descărcată	Reîncărcaţi bateria.
	Siguranţa termică s-a declanşat	Resetaţi siguranţa, vezi <Siguranţă>.
	Conectorii sau firele bateriei sunt slăbite	Verificaţi dacă conectorii bateriei sunt bine conectaţi între ei. Dacă firele sunt slăbite în jurul motorului, ***contactaţi distribuitorul dumneavoastră.***
	Bateria este uzată	Înlocuiţi bateria, ***contactaţi distribuitorul dumneavoastră.***
	Sistemul electric este deteriorat	***Contactaţi distribuitorul dumneavoastră.***
	Motorul este deteriorat	***Contactaţi distribuitorul dumneavoastră.***
Vehiculul nu porneşte foarte mult timp	Bateria este slab încărcată	Verificaţi dacă conectorii bateriei sunt bine conectaţi între ei la reîncărcare
	Bateria este veche	Înlocuiţi bateria, ***contactaţi distribuitorul dumneavoastră.***
Vehiculul funcţionează lent	Bateria este descărcată	Reîncărcaţi bateria, ***contactaţi distributorul dumneavoastră.***
	Bateria este veche	Înlocuiţi bateria, ***contactaţi distribuitorul dumneavoastră.***
	Vehiculul este supraîncărcat	Reduceţi greutatea în vehicul.
	Vehiculul este utilizat în condiţii dificile	Evitaţi utilizarea vehiculului în condiţii dificile, vezi <Siguranţă>.
Vehiculul trebuie împins pentru a merge înainte	Contact slab al firelor sau conectorilor	Verificaţi dacă conectorii bateriei sunt bine conectaţi între ei. Dacă firele sunt slăbite în jurul motorului, ***contactaţi distribuitorul dumneavoastră.***
	„Punct mort" la motor	Punctul mort înseamnă că energia electrică nu este transmisă la conexiunea terminalului şi vehiculul necesită reparaţii. *Contactaţi distribuitorul* ***dumneavoastră.***
Dificultate la schimbarea dinainte/înapoi sau invers	Încercarea de a schimba viteza cât timp vehiculul este în deplasare	Opriţi complet vehiculul şi apoi schimbaţi, consultaţi <Utilizarea noului dumneavoastră vehicul>.
Zgomote puternice de frecare sau clicuri din motor sau cutia de viteze	Motorul sau angrenajele sunt deteriorate	***Contactaţi distribuitorul dumneavoastră.***
Bateria nu se încarcă	Conectorul bateriei sau conectorul adaptorului sunt slăbite	Verificaţi dacă conectorii bateriei sunt bine conectaţi între ei.
	Încărcătorul nu este conectat la priză	Verificaţi dacă încărcătorul bateriei este conectat la o priză funcţională.
	Încărcătorul nu funcţionează	***Contactaţi distribuitorul dumneavoastră.***
Încărcătorul se încălzeşte la încărcare	Acest lucru este normal şi nu reprezintă un motiv de îngrijorare	

Citiţi complet acest manual şi tabelul de depanare înainte de a suna. Dacă încă aveţi nevoie de ajutor pentru rezolvarea problemei, ***contactaţi distribuitorul dumneavoastră.***

H Întreţinere

- Este responsabilitatea părinţilor să verifice piesele principale ale jucăriei înainte de utilizare, să le examineze în mod regulat pentru posibile pericole, cum ar fi bateria, încărcătorul, cablul sau cordonul, fişa, şuruburile de- fixare a carcasei şi prezenţa altor piese şi să se asigure că, în cazul unei astfel de deteriorări, jucăria nu trebuie utilizată până când deteriorarea respectivă nu a fost remediată corespunzător.
- Asiguraţi-vă că piesele din plastic ale vehiculului nu sunt crăpate sau rupte.
- Ocazional, utilizaţi un ulei uşor pentru a lubrifia piesele mobile, cum ar fi roţile.
- Parcaţi vehiculul în interior sau acoperiţi-l cu o prelată pentru a-l proteja de ploaie.
- Ţineţi vehiculul departe de sursele de căldură, cum ar fi sobe şi radiatoare. Piesele din plastic se pot topi.
- Reîncărcaţi bateria după fiecare utilizare. Numai un adult poate manipula bateria. Reîncărcaţi bateria cel puţin o dată pe lună atunci când vehiculul Raider nu este utilizat.
- Nu spălaţi vehiculul cu furtunul. Nu spălaţi vehiculul cu săpun şi apă. Nu conduceţi vehiculul pe ploaie sau zăpadă. Apa va deteriora motorul, sistemul electric şi bateria.
- Curătaţi vehiculul cu o cârpă moale şi uscată. Pentru a reda luciul pieselor din plastic, utilizaţi un produs de polisat pentru mobilă fără ceară. Nu utilizaţi ceară pentru maşini. Nu folosiţi detergenţi abrazivi.
- Nu conduceţi vehiculul pe murdărie afânată, nisip sau pietriş fin, deoarece acestea pot deteriora piesele mobile, motoarele sau sistemul electric.
- Atunci când nu este utilizată, toate sursele electrice trebuie oprite. Opriţi comutatorul de alimentare şi deconectaţi conexiunea bateriei.

Eliminarea bateriei





- Bateria sigilată cu plumb-acid trebuie reciclată sau eliminată într-un mod ecologic.
- Nu eliminaţi bateria cu plumb-acid în foc. Bateria se poate exploda sau poate pierde lichid.
- Nu eliminaţi o baterie cu plumb-acid în deşeurile menajere obişnuite. Incinerarea, depozitarea la groapa de gunoi sau amestecarea bateriilor sigilate cu plumb-acid cu deşeurile menajere este interzisă de lege.

Produsele noastre sunt conforme cu standardele ASTM F963; GB6675; EN71 şi EN62115.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
www.aosom.es
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:

+40 312294730

clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine



